大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人　費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千二百二十八號

今日出紙兩大張
每份港幣壹毫
（外埠另加郵費）

地址　香港干諾道中一二三號
經理部電話　三七二二三
編輯部電話　三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處　惠吉西路二號
電話：10973　11605　11790

干諾道中一二三號有利有限公司承印

印度支那國際委員會
先遣團抵柬埔寨
一部份人員即轉河內及萬象
將在三國協助建立國際委會
寮越代表往晤法代表討論執行協定

【新華社新德里八日電】印度支那國際監督和監察委員會先遣代表團在七日上午乘飛機離開德里到印度支那去。先遣代表團的任務是按照各個停戰協定分別規定的條款，協助在越南、老撾和柬埔寨分別建立國際委員會，並研究和探討同三個委員會有關的組織問題和其他問題，以便向印度、波蘭、加拿大三國政府提出報告。

先遣代表團包括印度、波蘭、加拿大三國政府的代表，由印度外交部英聯邦秘書杜特率領。出席印度支那國際監督和監察委員會預備會議的波蘭代表團首席代表奧格維京斯基和加拿大代表團大使銜代表麥克唐奈也和先遣代表同行。

【路透社金邊城九日電】柬埔寨國王九日晚在王宮設宴招待印度支那國際監督和監察委員會的印、波、加三國政府的代表。這個委員會的先遣代表團於八日從新德里飛到金邊，九日早上尚未開始工作。若干人員將於四十八小時內轉赴萬象和河內。

【新華社北京八日電】據越南通訊社北越八日訊：寮國戰鬥部隊總司令部和越南人民軍總司令部的代表組成的軍事代表團，已自中寮前往河內附近的嘉林機場轉赴老撾北部，以便和老撾境內的法蘭西聯邦武裝部隊司令部的代表以及老撾王國武裝部隊司令部的代表會談。他們將討論如何執行老撾停止敵對行動協定，在老撾組織聯合停戰委員會以及組織軍事代表團到各地區傳達停火命令和保證停火命令的執行等問題。

印度支那法蘭西聯邦部隊總司令部同意爲寮國戰鬥部隊總司令部和越南人民軍總司令部的軍事代表團提供必要的工具使代表團可以抵達目的地並迅速執行它的任務。

越南人民軍總司令部和印度支那法蘭西聯邦部隊總司令部雙方代表團爲上述決定八月七日在中寮發表了聯合公報。

這個軍事代表團和技術人員、工作人員等共四十五人在七日離開嘉林機場。

世青會議在京舉行
是世青在亞洲首次舉行的會議
六十二國出席代表大部已到達
對亞洲國家青年運動具有深刻意義
將討論籌備第五屆世青友誼聯歡節問題

【新華社北京八日電】世界民主青年聯盟理事會會議將在一九五四年八月九日下午四時在北京懷仁堂開幕。四十九個國家的一百七十多名出席代表、列席觀察員和來賓已經到達中華人民共和國的首都。另有十三個國家的代表也即將到達北京。

會議議程如下：

（一）殖民地和落後國家的青年運動和世界民主青年聯盟的任務。

（二）世界民主青年聯盟和它的成員組織參加國際農村青年大會的問題。

（三）籌備第五屆世界青年與學生和平友誼聯歡節問題。

世界民主青年聯盟理事會首次在亞洲國家舉行會議，這對於世界各國青年有重大的意義，而對於密切注視爲和平和民族獨立而奮鬥的亞洲國家青年運動和人民運動的那些殖民地國家青年尤其有深刻的意義。這次會議對農村青年也有特別的意義。農民青年佔世界青年的半數，他們正在通過籌備國際農村青年大會來在和平和友誼的環境中求得幸福的前途。這次理事會會議對於一切青年男女、一切青年運動員、青年藝術家、青年文化工作者都有重要的意義，他們都渴望和各國的姊妹們維持密切的友誼聯系，通過文化和運動的交流增進彼此的諒解而促進世界和平的鞏固。因此使我們更加注意討論第五屆世界青年與學生和平友誼聯歡節的籌備工作。前幾次世界青年與學生聯歡節獲得了輝煌的成果。

世界民主青年聯盟主席布倫諾‧柏尼尼將主持理事會會議開幕。中國青年的代表將向參加會議的人表示祝賀並對他們出席理事會表示歡迎。柏尼尼將代表執行委員會做第一項議程的報告。

八月十日上午開全體會議討論第一項議程。理事會會議將在一九五四年八月十五日結束。

【新華社北京八日電】前來參加世界民主青年聯盟理事會北京會議的朝鮮代表團一行三人，在團長金基洙率領下在七日晚十時乘火車到達北京。參加這次會議的印度、印尼、錫蘭三國的代表共六人，也在八日下午乘飛機到達北京。前往歡迎的有中華全國民主青年聯合會、中國新民主主義青年團中央委員會和北京市民主青年聯合會等團體的代表。

我文化部宴印尼藝術團
周揚章漢夫及印尼大使等出席
賓主都表示將進一步加强兩國友誼
中國與印尼藝術工作團表演精采節目

【新華社北京八日電】中央人民政府文化部在八日晚設宴歡迎印度尼西亞藝術團。以團長孟阿達斯‧納蘇申爲首的印度尼西亞藝術團全體人員出席了宴會。

應邀出席宴會的還有：印度尼西亞駐華大使莫諾努阿和使館人員，正在我國訪問的印尼大學演學院院長會亞森等。

主人方面出席宴會的，有：中央人民政府文化部副部長周揚、丁西林、鄭振鐸。應邀作陪的，有：外交部副部長章漢夫、政務院文化教育委員會對外文化聯絡事務局局長洪深，北京市人民政府秘書長薛子正。出席宴會的，還有：中國人民對外文化協會會長楚圖南，中國文學藝術界聯合會、中國作家協會、中國戲劇家協會、中國音樂家協會、中國美術家協會、中國舞蹈藝術研究會籌備委員會和各藝術院校、各藝術團體負責人以及首都戲劇、電影、音樂、文學、美術界著名人士歐陽予倩、江豐、陳白塵、曹禺、陳荒煤、趙渢、華君武、謝冰心、阿英、馬彥祥、馬少波、仲章、郭蘭英等。

宴會開始，周揚致歡迎詞。他說，中國和印尼兩國人民的友誼有着久遠的歷史；中華人民共和國成立以來，這種友好的關係又在新的基礎上不斷地獲得發展。他指出，現在印度尼西亞藝術團來到我國，這就給了中國人民一個最好的機會來欣賞豐富優美的印尼的民族藝術，而且在中印（尼）兩國文化交流的歷史上，展開了新的一頁。他相信，藝術團在中國的表演將會博得中國人民的歡迎和讚揚，並將對進一步加强中印（尼）兩國的友好關係和保衛亞洲及世界和平的事業有所貢獻。

在宴會上，孟阿達斯‧納蘇申講話致謝。他說，昨天晚上我們受到熱烈的歡迎，今天晚上又有機會和大家見面，我們非常感謝。他說，藝術團的大多數的演員是高等學校和中學的男女青年，他們都努力於使藝術民主化。他說，印尼建國後，藝術才開始屬於印尼國民。最後，他表示再一次希望：藝術團在中華人民共和國的演出能够鞏固中印（尼）兩國人民的友誼。莫諾努阿大使也在會上講話，對中華人民共和國政府邀請印尼藝術團來華訪問演出表示感謝。

宴會在熱烈、友好、歡樂的氣氛中進行。席間，賓主不斷爲中印（尼）兩國人民的友誼、爲兩國間的文化交流得進一步的發展而乾杯。會上，中印（尼）兩國藝術工作者都表演了精采節目，受到熱烈歡迎。

周總理在柏林接受學位

德意志民主共和國柏林胡包特大學在七月二十五日上午舉行儀式，授與周恩來總理以名譽法學博士學位。圖爲周恩來總理接受名譽法學博士學位證書。（新華社稿　柏林無線電傳眞）

我擬寬赦一批日犯
日中友協表示感謝

【新華社北京四日電】東京消息：日中友好協會在七月三十一日召開理事會會議，討論了中國紅十字會在得到中國政府的委託後將協助遣送一批獲得寬赦的前日本軍人回國問題，並發表聲明。

聲明說：中國紅十字會方面關於中國政府準備寬赦一批犯有各種罪行的前日本軍人的消息，是中國人民對日本人民的善意和友誼的表現，我們至爲感激。日中友好協會將本着人道、和平、友誼的精神，和日本紅十字會、日本和平聯絡會密切合作，爲協助遣返這批前日本軍人回國而努力。聲明並保證要和日本全國人民共同努力，促使邀請中國紅十字會代表訪問日本和第四次遣返戰時中國抗日烈士遺骨的早日實現。

中國參加聯合國
有助於世界和平
尼赫魯夫人談話
沒有中國聯合國就不能完整

【新華社新德里九日電】印度出席在斯德哥爾摩召開的緩和國際局勢會議的代表團團長拉米希瓦里‧尼赫魯夫人八月六日在記者招待會上說：「沒有中國參加，聯合國組織就不是一個完整的組織。」她又說：「中華人民共和國參加聯合國組織，是走向保衛和平和緩和世界局勢的重要的一步。」

拉米希瓦里‧尼赫魯夫人就斯德哥爾摩會議的經過做了詳細的報告，並解釋了會議通過的決議的意義。

北京・天津・旅大・廣州
水上運動活躍展開
京人民泳池及頤和園一天萬餘人游泳
津新建泳池合國際標準每場容千餘人

【中國新聞社北京六日電】北京、天津、旅大、廣州等地水上運動很活躍，游泳場或游泳場設備都有所增加，度假的人民喜歡游泳，學游泳和參加游泳的市民日漸增多。

北京　北京市游泳季票在廿天內就發售了十四萬一千張。北京市人民游泳場自六月一日到六月底，前往游泳的共有七萬多人次，僅一個星期日就有一萬多人在北京市人民游泳場和頤和園游泳場游泳。在日光浴場增設了單槓、鞍馬等設備，還增設過水浴走廊。頤和園游泳場有二萬二千多人去游泳，公共游泳場所幾乎每星期都有游泳比賽活動，六月份就有建築工會、郵電工會等機關和學校共七十五個單位舉行了卅一次游泳比賽，參加比賽的運動員達二千多人。

天津　天津市爲了滿足廣大羣衆要求，今年特在英國花園第二人民游泳池，新建了一個合乎國際標準的平底游泳池，作初學和比賽之用。每場可容一千二百人同時游泳。連同天津原有的六個游泳池，以每天開放五場計算，每天可以容納一萬八千人練習游泳。

中華全國體育總會天津市分會水上運動委員會，也注意到今年初學游泳的人特別多，所以決定舉辦短期的游泳學習班，今年可以培養一千多人學會游泳，現已有三班結業。同時，水上運動委員會的委員們和游泳訓練隊的隊員們，還經常到各池去作臨時指導和示範表演。

旅大　到旅大度夏的旅行者，對這個城市的海濱浴場感到很大興趣，最適合初學游泳的人們作游泳練習的是夏家河子海濱浴場。每逢假日，就有許多游泳愛好者到這裏度過一整天。游泳活動顯得最頻繁的是星海公園、傅家莊和老虎灘一帶的海濱浴場，在這裏常可看到正在渡暑假的師生以及輪流過星期日的廠礦職工。浴場經常有熟練的游泳手在這裏練習。

廣州　廣州市在五月和六月兩個月中，游泳的人有三十六萬六千多人次，僅七月十八日這一天……

今年，廣州市選舉了游泳輔導員，舉辦了工人游泳訓練班，修建了四個游泳場。

防禦長江洪水
武漢完成四期工程
水位高出歷年最高水位一公尺
工廠照常生產許多廠上月超額完成計劃

【中國新聞社武漢九日電】武漢關長江水位在七日下午六時達到廿九・二九公尺，高出一九三一年國民黨政府時代武漢市被淹時的水位（廿六・九四公尺）二・三五公尺，高出歷年最高水位一・〇一公尺。

武漢市一百多公里堤防線的第四期防汛工程已在八日基本完成。許多機關、學校的青年突擊隊參加了這個工作。全國各地人民給以有力的支援。

武漢市生產戰線上的工人階級，在全市人民同洪水搏鬥的情況下，堅持生產，許多工廠超額完成了七月份的國家計劃。

佔武漢市生產比重很大的紡織工業，大部分工廠位於長江或漢水的邊沿上，而這些工廠的職工都沉着地堅持生產，并超額完成了七月份的生產計劃。如國營第一棉紡織廠，七月份的棉紗生產計劃，不僅全面完成各種規格的計劃，並爲國家增產了六十多件紗。武漢市冶電業局所屬各電廠，及時保證了全市防汛工程、工業生產及居民所需電力的供應，各廠平均超額百分之一・五完成了供電計劃，廠用電也比計劃指標降低了百分之〇・二六。此外，江岸機車車輛修理工廠、湖北農具製造廠、武漢化工廠、新新麵粉廠等十多個規模較大的工廠，也都超額完成了七月份的生產任務。

雜糧田改水稻田成績好
淮北廿萬畝成績好
可超過雜糧作物產量的一倍

【新華社合肥四日電】安徽省淮河以北地區改種的二十多萬畝水稻（包括恢復），大部生長良好。插秧較早的五河、泗洪、靈璧等縣的十三萬多畝水稻，秧苗已發棵分蘗，一片葱綠。

把種雜糧作物的田改成水稻田，是今年淮河以北地區農業生產改革的重要內容之一。這不僅可以適應部分低窪地區水源充足的自然條件，而且每畝水稻能收四百多斤，超過雜糧作物產量的一倍。

淮河以北地區的農民在改種水稻中，得到了人民政府和工人階級的大力支持。安徽省人民政府除及早貸放了大批「勝利和」、「中農四號」等優良稻種外，還從江南水稻區抽調了九十多名幹部分赴淮河以北改種水稻地區進行技術指導。安徽農具製造廠也專門製造了五千三百多部水車和二千五百多件水田農具。現在當地農民正在積極追肥、薅草，爭取水稻豐收。

解放軍戰士修建
新疆「八一」渠完工
傅作義參加開閘放水禮
工程歷時三年餘可灌溉四十五萬畝

【中國新聞社烏魯木齊八日電】中國人民解放軍新疆軍區參加農業生產的部隊在阿克蘇某部修建的「八一」勝利渠，歷時三年零四個月，已在七月上旬完工；八月一日——中國人民解放軍建軍廿七周年紀念日，正式開閘放水。

「八一」勝利渠的幹支渠共長二百五十七公里，從阿克蘇河南岸流向西南沙井子，灌溉面積有四十五萬畝。

開閘放水典禮是在戰士們用雙手劈開天山山崖鑿出的龍口進水閘上舉行的。中央人民政府水利部部長傅作義參加了這個典禮，並在會上發表了講話。

傅作義說：「在祖國邊疆建立一條可以灌溉四十五萬畝土地的渠道，是很不容易的。這裏交通不便，材料也缺乏。英雄的人民解放軍戰士用自己的雙手克服了工程上的困難，修建了這條水渠，這種精神值得讚揚和學習。」

沙井子鄉維吾爾族農民木沙，代表全鄉農民在會上說：「解放前，因爲缺水和洪水災害，我們幾百戶人的鄉只賸下了八十多戶，耕地面積一年年縮小，全鄉一半人家缺糧。自從人民解放軍到了沙井子，部隊一面修「八一」勝利渠，一面幫助我們整修了舊渠，克服了全鄉用水的困難。現在，我們鄉又增加到了二百八十九戶，耕地面積也由五千畝擴大到了兩萬多畝。今年第一次免受洪水災害，全鄉小麥每畝可收三百多斤。我們要和人民解放軍部隊永遠團結在一起，學習解放軍的集體勞動和先進的農作技術。」

蘇聯田徑隊抵京
將赴旅大瀋陽參加比賽

【中國新聞社北京九日電】應我中央人民政府體育運動委員會邀請來我國訪問或作友誼比賽的蘇聯田徑隊共十四人，由領隊格雷馬韋斯基率領，在八日下午乘飛機到達北京。

到機場歡迎的，有：中央人民政府體育運動委員會委員、教育部副部長韋愨等三十多人。

這次來我國訪問的蘇聯田徑隊有六個運動健將。他們將參加在旅大市舉行的一九五四年十三城市中等以上學校學生田徑、體操運動大會作友誼比賽，並到瀋陽等地訪問和作友誼比賽。

中央人民政府體育運動委員會在八日晚特設宴歡迎蘇聯田徑隊。

印度煙葉貿易團
由中國返印度

【中國新聞社北京九日電】新德里消息：印度煙葉貿易代表團團長、印度國會議員克・拉古拉邁雅在六日由中國回到新德里。他對「印度快報」記者說，他對印度煙葉貿易代表團同中國進出口公司簽訂的煙葉合同感到滿意。他特別提到中國外交部副部長章漢夫曾接見他，並要他轉達中國人民對印度人民的友好願望。

艾德禮率領下
英工黨代表團起程
飛往莫斯科轉北京
本月十五日左右可到達
比萬說希望此行結果能使中英關係更好

【合衆社倫敦九日電】前英國首相艾德禮九日啓程赴中國作親善訪問，他說：「我們此行的主要目的，是在中國進行接觸，會見政府人員，並可能看看一般的情況。」

【合衆社倫敦九日電】以前首相艾德禮爲首的英工黨代表團，九日起程取道莫斯科赴中國。

【法新社倫敦九日電】英國工黨書記菲立普斯與工黨左翼領袖比萬和其他團員，九日離此飛赴斯德哥爾摩，走上他們到中國去的第一段旅程。

工黨代表團這次訪問中國，是應中國人民外交學會的邀請。菲立普斯說，「我深信此行必有良好收穫，特別是當此中國在日內瓦的行動顯示它願與西方往來的時候。」

他們九日晚將先在斯德哥爾摩過一夜，然後赴赫爾辛基，在那裏轉搭蘇聯飛機，飛赴莫斯科，停留兩天。他們將於十五日左右到達北京，在中國停留三個星期。之後，由中國到香港轉去日本，再經香港、新加坡、仰光和貝魯特返英。在東京，他們將分別會見日本左右派社會黨。

菲立普斯說，艾德禮訪問中國後將赴澳洲，他太太將在那裏會他。艾德禮接受澳洲政府的邀請，將於九月八日到達那裏，停留四天，再飛紐西蘭，然後返英。

【路透社倫敦九日電】由前英國首相艾德禮率領的英國工黨八個首要人物九日飛往瑞典轉赴中國訪問。工黨左翼領袖比萬說，他希望此行結果能使中英兩國的關係更好。

縱橫談　1954

李承晚「大受鼓勵」

施君玉

李承晚離開美國時，再度表示「完全滿意」、「大受鼓勵」。

李承晚爲什麼這樣高興呢？路透社多少洩露了一些秘密。路透社說：「李承晚要求美國支持他以武力統一他的國家，雖然沒有得到官方正式鼓勵，但他却帶回了加强他軍事力量的諾言。」

顯然，對於李承晚的狂妄計劃，美國政府無法公開鼓勵，也不敢公開鼓勵，但却用實際的軍援來鼓勵。李承晚的「完全滿意」，其故就在於此。

背信棄義

美國要加强李承晚的軍事力量，當然是想以大量的作戰物資運給李承晚；但在這一方面却有個最大的障礙，就是停戰協定和中立國委員會。

停戰協定明白規定，朝鮮停戰雙方不得自境外增援，而只能進行等量的輪替和替換。中立國委員會的任務之一，就是監督雙方執行這一協議。

當然，美國從來就沒有好好遵守這項協議，已經不止一次地偷運許多軍用物資進入朝鮮南部；但是，有中立國委員會在，畢竟礙手礙脚。

現在，美李拍檔大叫，要結束中立國委員會，就是爲了要大批地、無限制地運進軍用物資，加强李承晚的軍事力量。

停戰協定簽訂才一年，美國就想破壞其中主要的協議，再度說明了美國把背信棄義當作它主要的國策。

一對殭屍

美國一方面指使李承晚大叫，一方面也指使蔣介石大叫。

值得注意的是，這兩個傀儡的叫法是一樣的，他們都說，用不着美國派陸軍，他們就可以打敗中國。

這兩個殭屍這樣亂叫，當然是極端滑稽的；但他們這樣叫，顯然出於美國的教導，含有某種陰謀。

美國似乎要利用他們來欺騙美國人民，讓美國人民相信，美國今天在亞洲執行侵略政策，並不需要美國子弟流血，以減少國內對這種政策的反對。

這樣，美國就可以加緊武裝這兩個殭屍，在中國週圍製造緊張，在亞洲製造不安。

解放台灣

美國不得不利用這兩個殭屍，一方面說明了美國侵略政策的荒謬，一方面也暴露了美國侵略政策的弱點。

美國以往先後以六十億美元支持蔣介石，還是被中國人民打出了大陸；今後，無論美國怎樣支持蔣介石，中國人民還是有足够的力量，最後殲滅這股殘寇，解放台灣。

鏈黴素肺針"協和"

★ Crystalline Dihydro Streptomycin Sulfate　★ Crystalline Dihydro Streptomycin and Streptomycin Sulfate　★ Streptomycin Sulfate

日本・東京・千代田区有楽町1−9（第一生命館）　協和醱酵工業株式会社

為和平、民主、民族獨立和青年的美好將來而奮鬥

北京人民日報社論

世界民主青年聯盟理事會會議今天在北京開幕。參加這次會議的，除了世界民主青年聯盟理事會的理事以外，還有來自世界各地具有不同政治見解、但懷抱着保衛和平的共同願望的青年組織的代表們。這是全世界青年又一次大團結的集會，他們將討論殖民地青年運動、農村青年大會和舉行第五屆青年與學生和平友誼聯歡節等問題。這個會議將進一步推動當前世界青年爭取和平、民主、民族獨立和青年美好將來而鬥爭的運動。中國人民和青年對這次會議在我國首都舉行表示衷心的歡迎，並對會議致以熱烈的祝賀。

世界民主青年聯盟是全世界一切愛好和平民主青年的國際組織。它成立九年以來，始終不渝地團結和鼓舞世界各國的青年，不分民族、政治見解和宗教信仰，共同為爭取和平、民主、民族獨立和青年的美好將來而進行鬥爭。它在動員青年參加和平運動以及加強和擴大各國青年之間的友好團結方面，獲得了巨大的成就，它在廣大青年群衆中的影響和威信日益增長。現在已經有屬於九十三個國家的八千多萬青年參加了世界民主青年聯盟的隊伍中來，形成了世界和平運動中的一支巨大的力量。正因為這樣，和平的敵人把世界民主青年聯盟看作眼中釘，不惜用盡種種卑劣手段來分裂世界青年運動，企圖抵消世界民主青年聯盟在各國青年中間的廣泛影響，從而企圖驅使青年去充當它們製造人類的仇恨、對立和挑撥新戰爭的罪行的犧牲品。但是，世界各國青年的覺悟程度日益提高，他們的團結日益緊密，國際反動勢力的陰謀詭計不能不一再遭到挫敗。世界民主青年聯盟正繼續努力擴大自己的隊伍和影響，把各國更廣大的青年團結在它的旗幟之下，以粉碎世界青年運動分裂者和戰爭挑撥者的一切罪惡陰謀。

自從去年七月在布加勒斯特召開了第三屆世界青年代表大會以來，國際形勢又有了新的發展，各國民主青年擔當着更加光榮的任務。爭取以協商方式解決國際爭端、以緩和國際緊張局勢的鬥爭，已經獲得了重大成就。繼柏林四國外長會議以後，召開了日內瓦會議，並已就恢復印度支那和平問題達成了協議。和平又一次戰勝了戰爭，美國的「實力政策」又一次遭到失敗。這對於一切爭取和平和民族獨立的鬥爭，是莫大的鼓舞。但是，同樣明顯的事實是，美帝國主義仍在千方百計製造禍端，到處擴建軍事基地，進行原子武器競賽，干涉別國內政，加緊拼湊東南亞侵略集團、「東北亞聯盟」和「歐洲防務集團」，反對在歐洲和亞洲建立集體的安全與和平。因此，進一步動員和組織全世界愛好和平的青年，在保衛和平與爭取民族獨立鬥爭中發揮更大的作用，這就成為世界民主青年聯盟和各國民主青年當前的主要任務。

和平和青年的關係特別密切。這不僅是因為只有在一個和平的世界裏，青年才有可能實現他們美好的理想，而且是因為戰爭首先給青年帶來最直接和最嚴重的禍害。新戰爭的策劃者正在竭力要使千百萬青年變成為他們擴軍備戰的砲灰，打算用青年的鮮血來給百萬富翁換取巨額的利潤。瘋狂的擴軍備戰，已使得資本主義國家和殖民地附屬國的青年的生活嚴重惡化。因此，在這些國家裏，廣大青年越來越多地認識到，他們爭取切身權利的鬥爭，必須和保衛和平、爭取民族獨立的鬥爭結合起來；只有和平得到鞏固，民族獲得獨立，青年的切身權利和美好將來才有可能得到保證。

殖民地附屬國青年應該怎樣去爭取自己的權利、爭取民族獨立、爭取和平的問題，是當前國際民主青年運動最重要最迫切的問題之一。由於殖民地和附屬國喪失了民族的獨立主權，或者他們的民族獨立主權受到破壞，他們的國家和人民便在殘酷的壓迫和剝削下日益貧窮化，生活權利和文化權利橫遭剝奪。現在，帝國主義的殖民制度已根本動搖了，但美帝國主義獨霸世界、建立新殖民帝國的陰謀活動，依然使許多國家的獨立主權和人民生活權利受到嚴重的威脅和破壞。因此，正如世界民主青年聯盟為迎接今年的「反對殖民制度鬥爭日」而發表的「告全世界青年書」中所指出的：「青年們反對殖民制度和保衛民族獨立的團結一致的鬥爭，對於要求通過協商解決國際分歧、爭取緩和國際局勢和保衛和平的運動是一個很大的貢獻。」世界民主青年聯盟理事會北京會議把殖民地和落後國家的青年爭取自由權利、爭取民族獨立及和平的鬥爭問題列為第一項議程是完全必要的。進一步推動殖民地、落後國家的青年運動，是完全符合全世界青年的切身利益和迫切願望的。

目前的國際形勢更加有利於殖民地附屬國人民爭取民族獨立的鬥爭。中國人民革命的勝利，就標誌着殖民者可以任意為所欲為的時代已經一去不復返了。美帝國主義企圖把整個朝鮮變為它的殖民地的陰謀，遭到了沉重的打擊；它干涉和擴大印度支那戰爭，在東南亞建立新殖民帝國的計劃，也沒有能夠得逞。印度支那人民的民族解放鬥爭的成果得到了承認，印度支那三國的獨立、自由和民族利益得到了保障。這些都生動地證明了，已經站起來決心爭取獨立、自由與和平的民族是永遠不能戰勝的，證明了沒有任何勢力能夠阻擋民族解放運動的前進。

世界民主青年聯盟理事會北京會議還將討論籌備國際農村青年大會的問題。許多國家的農村青年由於沒有土地和沉重的租稅負擔以及經常處於失業的情況下，他們的生活和勞動條件特別艱苦，殖民地附屬國的農村青年尤其是痛苦的。而許多國家的政府在美國的壓迫下擴軍備戰，使得農村青年的處境更加惡化。各國農村男女青年都要求更好的生活。世界民主青年聯盟和它的會員組織有必要加強它們在農村青年中的工作，吸引各國農村中的廣大青年更積極地參加爭取自己生活條件的鬥爭。世界民主青年聯盟支持意大利青年關於農村青年大會的建議，並積極地參加大會的籌備工作，這表現了各國農村青年在爭取和平和切身權利的鬥爭中的一致行動。國際農村青年大會將進一步加強各國青年的團結和鬥爭。

舉行第五屆世界青年與學生和平友誼聯歡節的籌備工作也將是本屆會議的議程之一。過去所舉行的歷屆青年與學生和平友誼聯歡節，對於保衛和平和加強各國青年的了解和團結有着重大的作用，它已成為世界青年爭取和平與友誼的鬥爭的一個優良的傳統。在籌備中的第五屆聯歡節，將再一次表現出世界青年要求和平的意志和深厚的友誼。

中國青年一直是世界民主青年聯盟積極的支持者和參加者。在中華人民共和國成立後不久，中國青年就曾熱誠地歡迎過到我國來訪問的世界民主青年聯盟代表團，那些日子給中國青年留下了難忘的印象。這一次世界民主青年聯盟理事會會議在北京召開，將進一步加強中國青年和各國青年之間的聯系和友誼。中國青年應該和各國青年更加緊密地團結在世界民主青年聯盟的周圍，為爭取和平、反對民族奴役、爭取青年的美好將來而鬥爭。

粵省代表討論憲草

結合親身體驗一致表示擁護

華僑代表說：看了又看越看越高興

福建人代會亦認眞討論了憲草

【中國新聞社廣州九日電】出席廣東省第一屆人民代表大會第一次會議的代表們結合自己親身體驗，熱烈討論了中華人民共和國憲法草案，並一致表示擁護。

紫金縣革命老根據地烈屬、省人民代表葉亞香，在第二次國內革命戰爭時期，她的丈夫和公公在革命鬥爭中犧牲了，國民黨反動派還把她的五歲幼兒殺死，把她的房子燒掉，最後又把她的兩隻手掌砍斷，她同述這些慘痛的事實後，說：「革命先烈的血並沒有白流，我丈夫和公公沒有白白犧牲。現在人民當了家，我們就要好好的保衛革命勝利果實，使我們的國家能順利地過渡到社會主義。」由工人提拔為東莞糖廠副廠長的省人民代表胡啓說：「解放前，東莞糖廠每天只能榨甘蔗八百噸。解放後，工人發揮了積極性，改良了機器和工作方法，每天的甘蔗壓榨量已提高到一千五百噸。只有在工人階級領導下的國家，生產才能這樣飛速的發展。」

馬來亞歸國華僑施亞勝興奮地說：「憲法草案公佈後，我看了一回又一回，越看越高興。憲法草案規定國家保護國外華僑的正當的權利和利益。只有解放了的祖國，才這樣愛護和關懷華僑。」來自海南黎族苗族自治區的人民代表陳斯禄（黎族）敘述了廿年前村裏的四十多戶黎族同胞，被蔣匪幫縣長和漢族地主惡霸強佔了田地，逼得逃亡上山的苦難往事。她說：「解放後，我們的生活一天比一天好。毛主席的民族政策使各族人民成了一家人。現在，憲法草案又把民族平等明文規定下來。今後，我們各族人民將團結得更親密，共同把我們的大家庭建設得更好。」代表們還熱烈地談到履行憲法草案規定的公民應盡的義務。台山縣一等民兵模範司徒松說：「我們要建設社會主義社會，蔣匪幫是不甘心的。今年一月間，我就親自參加殲滅和活捉十七名從台山、陽江海上偷渡登陸的蔣匪幫武裝特務。今後，我們要更加提高警惕，守衛海防，保護革命勝利果實，還要支援解放台灣。」

【中國新聞社福州九日電】出席福建省第一屆人民代表大會第一次會議的代表們熱烈地討論了中華人民共和國憲法草案。大會代表、歸國華僑陳備高興的說：「過去國民黨反動政府制訂所謂『憲法』時，人民那裏有權過問？現在憲法草案卻交給我們大家討論，實在是民主。」女代表李淑銘念了憲法草案第九十七條，她認為這一條規定公民有權控訴任何違法失職的國家機關工作人員，就是給予人民以民主權利的確切保證。她說：「在國民黨反動政府統治時期，那有老百姓說話的地方。」大會代表、歸國華僑李五香激動地說：「我出國三十多年，解放前曾回國九次，每一次都要受到國民黨反動政府的迫害。這次回到解放了的祖國，我感到了眞的愉快。」他說：「只有人民政府才保障華僑的正當的權利和利益。」大會代表、福建省農業生產勞動模範、南安縣逕塘鄉前進農業生產合作社社長陳存琴說：「舊社會把勞動人民看做比豬狗還不如，在人民當家作主的國家裏，我們的生活才有保障。」討論會上，每個代表都表示要帶領人民遵守憲法。

農學研究所研究有成績

華東推廣農學技術

改良農作物品種可抗病害蟲害

碭山產梨區防蟲害成功獲得大豐收

【中國新聞社南京九日電】一九五零年成立的南京的華東農業科學研究所，在農業科學技術研究和推廣農業科學技術上作了很多事情。

研究所的科學研究工作者用選種的方法改良了許多農作物的品種，這些品種已經加以推廣。這些品種適合當地的自然條件，產量高，對於病害有很大的抵抗力，其中有雙季稻「一線紅」、抗銹病和黑穗病的小麥五二零一號，比一般品種產量高出百分之六點五到百分之八點八，還早熟五天；有對小麥赤黴病具有抗力的若干新的小麥品種；有早熟卅天的新的海島棉和衣分高、纖維長的中美雜交種棉。在閩藝方面已培育出菠菜和番茄的新品種。

在栽培技術上，研究所用新栽培法使該所實驗農場的棉花產量在一九五二年比一九五一年增產百分之廿二。

許多新農具也試製成功了，從前農民不會有過深耕水稻田的犂，大大阻礙了水稻的增產。研究所研究人員在仔細研究了各種材料之後，設計製造了一種能深耕二十至廿三公分的單畜水田犂。此外，還改進了單行棉花條播機、十字中耕器和新式風車。

研究所的科學家們對危害農作物的病蟲害的研究已有不少的收穫。對梨樹和豌豆的蟲害已經找到了有效的防治方法。治麥類黑穗病、蔬菜和棉花的害蟲和治庫蚊的三種殺蟲劑已試製成功。防治耕牛和豬、家畜的瘟病的藥苗也已能大量製造，例如防治牛瘟的藥苗的成本只是過去的八分之一。

科學家把自己關在實驗室裏的時代已過去了。現在時常可以看見他們在鄉村和農民們生活在一起。這說明為什麼他們的科學工作能得到很大的實際效果。研究所常派出配備有各種專門人材的工作組，到農村去做實地研究，吸收農民們長期積累下來的豐富的生產經驗，並進行協助。

江蘇北部碭山鎮附近最著名的碭梨區，但近年來發生了蟲害，無數的梨被蝕壞了。農民沒有辦法，只得把有蟲的梨樹砍掉。一九五三年，研究所派出了工作組到碭山去幫助梨農防治蟲害，收到很大效果，這一年，梨農獲得了多年來未有過的大豐收。

今後，研究所將以農業生產合作社和國營農場為主要服務對象，幫助他們進一步提高生產，並以技術支援工業建設，使中國農業逐步走向現代化的道路。

汕頭罐頭廠大量生產中

【汕頭六日專訊】地方國營汕頭罐頭廠今年荔枝罐頭生產任務，已於七月十四日超額完成。波蘿罐頭於七月十六日提前開始生產。

波蘿產區陸豐、普寧、潮安、揭陽、惠來等縣許多種植波蘿的農民，自動按照罐頭廠的生產需要，編訂採果計劃，支援汕頭罐頭廠的生產。現在，滿載波蘿的汽車、汽船、民船，每天都陸續的從陸豐、普寧、潮安、揭陽、惠來等地駛送到地方國營汕頭罐頭廠。

【汕頭六日專訊】粵東區第一農業示範場（原波蘿農場）在一九五零年秋天種下的五百畝波蘿，到今年是第三個收穫年，現在波蘿已成熟了，估計第一批可收割十二萬一千斤。七月二十五日，第一車波蘿已運往汕頭罐頭廠。

【普寧六日專訊】普寧縣從七月中旬起，開始了波蘿收穫的季節。到九月七日止，每天都將有大批波蘿由產區運往地方國營汕頭罐頭廠去製成罐頭，再運往蘇聯及各人民民主國家，換回為國家工業建設所必需的各項工業器材和設備。

高明農民鄧惠林

創造水力揉茶機

每小時可揉茶一擔有多

大大減輕農民體力勞動

【本報高明六日專訊】高明第一區公田鄉農民鄧惠林，今年第二季度所創造的水力發動揉茶機和改良的腳踏機動打禾機，已在鄉間應用，生產效率很高。最近高要等縣有五十餘人特地到公田鄉參觀。高明合作總社，為了推廣此種改良打禾機，於七月中旬，僱用七個手工業者前往公田鄉，請鄧惠林指導製造，在鄧惠林指導下，經過六天時間，製成五架，現由總社將它推廣到高明各區。總社還計劃推廣水力發動揉茶機。

公田鄉是產茶和產米的地方。鄧惠林為減輕農民製茶和打禾的勞力勞動，增加生產，研究了幾個月，並得政府貸款購置各種材料，終於用三十一天時間，創造了水力發動揉茶機。揉茶機開動時，每點鐘可揉茶一擔二至一擔五，比用腳揉茶快很多。據說一個人每天只能揉幾十斤茶。鄧惠林製成揉茶機後，又用七天時間，改良了一種腳踏機動打禾機，這種打禾機比用舊式打禾省力省時，工作要快一倍，比一般腳踏機動打禾機也要完善。如單人打禾機，每點鐘可打禾三百市斤，打禾機外部裝有木箱，打禾時谷粒經過木箱由一漏斗流入谷籮，做到顆粒還家。木箱上又附帶裝有兩把鐵皮風扇，能隨打禾機轉動，給農民扇出涼風，解除暑熱。

遼寧黑龍江兩省

八一起正式成立

遼寧省轄十個市三十四個縣

黑龍江省政府在哈爾濱辦公

【中國新聞社瀋陽三日電】根據中央人民政府「關於撤銷大區一級行政機構和合併若干省、市建制的決定」，遼寧省已在八月一日宣佈正式成立。新成立的遼寧省，基本上是將原遼東、遼西（除錦州專區部份地區外）兩省合併。共轄瀋陽、旅大、鞍山、撫順、本溪、營口、安東、遼陽、錦州、阜新等十個市和三十四個縣，人口約一千八百萬人。

【本報訊】新華社哈爾濱三日電：原松江省和黑龍江省已在八月一日正式合併，新的黑龍江省宣告成立。松江省建制同時撤銷，哈爾濱市也同時併入黑龍江省的建制。中共黑龍江省委員會和黑龍江省人民政府於一日在哈爾濱市正式辦公。據悉：黑龍江省是我國解放較早的一個重要工業和農業基地。地域遼闊，土地肥沃，物產豐富，交通便利，省內工業、農業、林業生產都佔有相當的比重。全省包括哈爾濱、齊齊哈爾、牡丹江、佳木斯、鶴崗五個市及六十八個縣，全省人口約一千一百八十萬人。

政府幫助興建大型漁船

海南漁民遠洋捕魚

遠航到最南海疆西沙南沙羣島

試探烏羹並捕撈到了海參等四千擔

【中國新聞社海口九日電】海南島漁民今年經常遠航到我國最南海疆西沙羣島和南沙羣島一帶，捕撈熱帶性的海特產。海南島瓊東縣漁民今年組織十一條大型漁船，到西沙羣島和南沙羣島漁場上進行捕撈，並首先試探這兩個羣島上盛產的烏羹。據不完全的統計，到七月底止，瓊山、陵水、樂會等縣漁民在這些島嶼四周海面上捕撈到了石花菜、海參、公螺、海龜等共約四千擔，比去年增加了很多。

目前國家正幫助海南島漁民興建載重一千擔以上的大型漁船，來發展遠洋漁業生產。今年計劃貸出的船款和用貸款幫助漁民興建這些船隻部分預計到十一月、十二月間將可投入生產，超過了海南島原有大型漁船的數量約一倍。

西沙羣島和南沙羣島為我國特有的熱帶漁場，出產很多寶貴的海特產。除八月到十月颱風季節外，幾乎常年都可以在那裏進行捕撈作業。

四面刨床試製成功了

本報廣州專訊

參加萊比錫工業展覽會的展品

本報記者　柯狄平

國營廣州通用機器廠裝配車間裏，放着一台嶄新的塗着淡灰色的機器——四面刨床，在它的周圍擠滿了密層層的人羣，幾百隻眼睛在緊張地注視着，馬達開動了，機器發出嗚嗚的響聲。一個工人剛把木材送進進料管子，一條條刨得平直而光滑的板子就由機器末端的管口吐出來，鉋花像雪片一樣從斷層器飛出來飄落在地上。工人們一下子都歡呼起來。這是勞動的花朵，智慧的結晶！經過一個多月緊張的勞動，首次試製的第一台四面刨床成功了！

一大堆圖紙擺在面前

今年四月份，廣州通用機器廠接到了一個任務，要試製一台四面刨床，並運往北京展覽後，參加萊比錫國際工業產品展覽會展覽。這個任務落在機械車間，由車間副主任姚華南和工程師蕭金鑾主理試製。

一大堆圖紙擺在姚華南面前，圖紙上寫明機器的性能與製造標準：要能刨厚一百二十五公厘、寬三百公厘的板子，也能刨小的厚十公厘、寬四十公厘的板子。板面要刨得光滑，肉眼看不出刀痕。加工精度也要求得很嚴格，在一千公厘長的板子，寬度的均勻性不能超過千分之七公厘。那末，好我的天！一根頭髮也不過是千分之七公厘粗！再看看構圖，整個機構共分十八部份，還不連電器部分在內呢。光是零件也有一千多個，銅的、鐵的、鋼的……什麼都有。這個學徒出身的車間副主任，雖然有了二十多年的工齡，在工業落後的舊社會裏，卻連一台四面刨床的模樣也沒見過，莫說自己來製造了。時間短促，機器結構卻如此精密與複雜，必然會碰到重重的困難。但它是要運出國的啊！姚華南深刻地了解到這個任務的光榮，立下決心，一定要依時製造成功。

一分一秒都不放過

晚上，機械工場辦公室內的燈光經常亮到深夜十二時、一時，在燈光下，姚華南一個人在埋頭研究那堆足有一尺多高的圖紙。他是車間副主任，白天生產上要管理的事情多，忙得要命，只能利用晚上休息的時間來研究新機器的構圖設計。不懂的地方，就跟主理工程師蕭金鑾共同商量。蕭金鑾也經常在晚上由河南趕到西村工場工作。兩個人這樣利用晚上時間向車間的工段長講解圖樣。經過十四天的研究，晚晚工作到深夜，他們的眼睛都熬紅了，圖樣設計好了，正式開始試製了。車間主任、工段長、技術員緊張地工作着，連星期日也自動上班到車間去工作。一分鐘、一秒鐘，他們都不輕易放過。大家被一個共同的目標所鼓舞：為了祖國的榮譽，堅決完成任務！

為了祖國的榮譽

機器進行裝配了，姚華南拿游標尺一測量，發覺上下水平馬達過大，碰在一起，這怎能刨薄的板子呢？他急忙和工程師蕭金鑾商量，又向電器工程師請教，結果，決定把馬達外殼改小。問題是解決了，可是一個結解開了又有一個結。試機時又發現進料管子的直徑不一致，工人們心裏焦急極了，眼看交貨期限快到了，偏出了毛病，翻砂重新鑄製過吧，時間已來不及，光是鑄鐵起碼也要一個星期。怎麼辦？這是運出國展覽的產品啊，為了祖國的榮譽，工人階級的光榮，要保證產品質量一定達到標準，一點可不能馬虎。一想到這些，姚華南的信心提高了，他找着「執令」組長史瓊波一同研究，把工具改良，四個偏心孔重新校正了。一邊裝配，一邊試機，經過十多次的試驗，刨出來的木板子一次比一次平直光滑。六月八日進行最後一次試機，工人們眼看着二十條四公尺長的板子，七分鐘就刨好了。用工具來量度，寬厚均勻，完全合乎標準規格。

六月十日晚上九時，從廣州通用機器廠開出一部貨車直向廣州鐵路南站駛去，中國試製成功的第一台四面刨床由火車載運直送到北京去了。

廣東省首屆人代會專刊

農業戰線上的會師

——記丁穎、李球柏的會見

八日下午，西斜的陽光透進廣東省協商委員會的會客室。

這時，一隻纖細的在實驗室裏勞動的手正和一隻長着粗繭的在田間勞動的手緊握在一起。

華南農學院院長、著名的農業科學家丁穎和台山縣南喬農業生產合作社主任李球柏高興地緊緊握着手。

「我在鄉下的時候，已經很想來見見你……」

「我聽說你也來開會，就想找你談談。卻還是找不着時間。」

他們互相表達着仰慕和關懷。

二十年前，丁穎從安徽省採來了「白穀糯」稻種，經十多年的研究試驗，每畝能產七、八百斤的「白穀糯」在廣東栽植成功了。

一九五二年早造，李球柏在台山縣試種「白穀糯」獲得大豐收，映動了全縣。現在，台山縣大部份農民都改種上「白穀糯」。李球柏今年早造「白穀糯」的產量，最高每畝收穫七百三十四斤。

他們隔着一張小几坐下來。李球柏側着頭懇切地望着他面前的農業科學家：

「我種的『白穀糯』都生得很齊整好看，穀穗長得高，產量年年多，真好。」

丁穎微笑地補充着：「它就是有一種毛病，施肥和浸水太多了，會生白葉枯病。」

「對啊，對啊，我就是為這問題，想問問你怎樣治法。」

丁穎：「白穀糯初期生長慢，首先要全部下好基肥。不用補肥就不會生病了。」

李球柏：「眞是一言驚醒夢中人。我就是見它長得慢，心一急，下了補肥。呃，你還有沒有一種增產最多的晚造稻種？我們晚造種的白廣粘、絲苗粘，不是惹蟲，就是易倒伏。」

李球柏把上半身都傾向了小几的那邊，好像他期待着要解決的問題，立刻就可以解決似的。

丁穎微笑地沉思了一會，考慮着怎樣運用簡單通俗的語句來說明這個問題：

「我們現在還未能栽培出一種不怕水、不怕蟲，不怕風、旱的品種。不過，如果我們能有計劃地用全套先進耕作法，選種、浸種、密插……那就無論什麼稻，都可以收成七、八擔。」

他頓了一頓。「我提醒，你先根據過去的經驗，計算今年每畝要產幾多，再規定工作日程，什麼時候施肥、灌水、除草除蟲……全年依這樣做了，再看有什麼毛病，年年改善，逐年提高產量。這就是科學研究方法。」

「我就是不懂科學，還不是盲摸。」

「那裏，現在研究科學的不僅以前只坐在實驗室裏做了。你們有實際經驗做基礎，加上科學知識，就行了，再提高產量。我也想改天到你們那裏去學學實際的生產經驗。」

「歡迎、歡迎。我等着你。」

兩個人都高興地哈哈大笑了。（泓靜）

合作化與機械化

——粵東區第二組討論會側寫

「為什麼廣東省在第一個五年建設計劃中，要以發展農業生產為首要任務呢？」這是粵東區第二組在討論「全省人民的任務」中最先提出的問題。

漁民代表蕭林成第一個發言。緊接着的是漁民代表吳大聰、工人代表張振根、羅玉琰、農民代表劉寒烈、許錦霞、文教代表薛俊三（華僑）、陳少春。

一個緊接着一個發言，一個意見補充一個意見。

「廣東省是亞熱帶，土地肥沃，氣候溫和，雨量充足，是最適應發展農業。」

「沒有到過別的地方還不知道廣東好。我們廣東可說是得天獨厚。別的地方一年只種一、二造，廣東可種二造到三造。甘蔗在全國更是佔第一位，還有……」

「談水果，也是廣東第一。柑桔、香蕉、菠蘿我有那一樣不是全國第一。」再說，潮汕出產的柑，更是世界第一。」好像是誇耀，但都是事實。

「廣東出產的糧食不僅能自給，還能支援全國的工業建設。廣東出產的甘蔗、蠶桑、黃麻也有同樣的作用。」

「廣東出產的柑桔、香蕉和菠蘿，都能換回機器和工業器材。我們多產一噸糧食，就能換十噸鋼材！」

「難道全國都要實行工業化，廣東就不要工業化嗎？」不知那一個代表提出疑問來。

文教代表陳唯實開始發言了。他用潮州話一句一句地說出來。

「廣東不是不要工業化。廣東第一個五年建設計劃還要發展製糖、造紙、絲綢、麻織、食品等輕工業。廣州和汕頭要逐步建設成工業城市。只是說，在第一個五年建設計劃中，廣東還不是集中力量搞重工業，如果再過若干年，廣東發現有煤礦，鐵礦大量發現，我們也是可以發展重工業的。……」他的發言很長，可是每一句的話都深入代表的心。

「工業是要的，我們只是因地制宜。還有，第一個五年建設計劃完成後，拖拉機工廠開始大量生產，同樣，我們廣東不是可以得到一份嗎？今後我們發展農業還是以互助合作為中心。第一個五年建設計劃完成後，第一個好是廣東出現大批國營農場、集體農莊和生產合作社的時候，拖拉機又開始供應，不就是合作化加上機械化了！」

廣東省人民代表介紹

瑤族排練龍三公

在主席團的席位上有一位圍着紅頭巾的老人，這是瑤族代表龍三公。

龍三公是連南縣一區三排（瑤鄉）人，今年六十七歲了。三排的瑤族人民認為他公正老實，推舉他作「排練」，專替本排的瑤胞調解糾紛。他連續擔任了「排練」二十年。當地的瑤胞都信服他。

一九五一年，連南縣人民政府幾次懇切地邀請他。他感動地和其他排裏的老人們參加縣人民政府調解處的工作。經常柱着拐杖從這排走到那排，公正地為瑤胞調解。

一九五三年，連南瑤族自治區成立了，評瑤族和漢族慎重地共同選舉，他被選作副縣長。

他對連南瑤族自治區的各項建設工作，和區內瑤漢兩族團結都有很大的貢獻。

潮陽漁工蕭林成

蕭林成生長在潮陽廣澳鄉，十二歲開始做漁工。海洋和風暴鍛鍊出他的堅強性格，解放後他兩次當選為廣澳鄉的鄉長。現在他又是全國最大的漁業生產合作社的組織者。

廣澳鄉三面臨海，海裏有捕不盡的魚蝦，原是一個富饒的漁鄉。可是在惡霸船主統治的時代，漁民卻是過着悲慘的生活。

在一本「金利源」船主的帳簿中這樣記着：一九四九年總收入五萬五千七百多元（港幣），支付漁工計四千四百多元（港幣）。按當時「金利源」船共僱有近二百個漁工計算，每個漁工全年所得只有二十三元港幣。有些漁工和家屬迫得去地裏弄些番薯充吃，還要受到惡霸船主的虐待或殺害。

一九五零年起，廣澳鄉的漁民才做了主人。廣澳鄉迅速地踏上恢復和發展生產的道路。蕭林成積極帶動漁民，組織五個生產互助組，在組內訂立按勞分紅和民主管理的制度，進行生產。漁產一年比一年增加。

一九五一年全鄉的產量二百零二萬九千多斤，一九五三年產量已達到四百九十四萬多斤，超過一九五一年一倍有多。今年第一個漁季的產量又相當去年全年產量的八成。

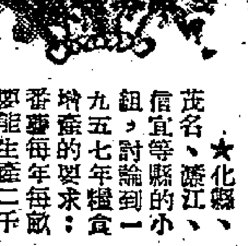
生產不斷的增長使漁民的生活一天比一天富裕。過去在廣澳見不到的樓房，現在一幢幢地出現了。到目前止，已有七十多戶新建了平房和樓房，二百多戶修建了房子，一百一十多戶準備建築新房子。

很多年來廣澳鄉人口年年減少的現象也不復存在了。從一九五一年到一九五三年的三年中，先後結婚的就有一百三十三對，一共生了七百六十一個孩子。

今年五月，蕭林成又帶動五百九十八戶漁民（連家屬共三千五百人），組成全國最大的漁業生產合作社，走上更加幸福美滿的道路。

增產要求做得到

番薯每畝二千斤



★化縣、茂名、廉江、信宜等縣的小組，討論到一九五七年糧食增產的要求：番薯每年每畝要能生產二千斤。大家在考慮：番薯只能產二千斤嗎？於是，大家紛紛利用桌面度估計一畝有幾畦，一畦有幾塊，一塊可以生產番薯幾斤。反覆地計算了一個鐘頭左右。最後，大家都同意了：到一九五七年，要求番薯平均每畝產量提高到二千斤。

★東莞糖廠副廠長胡啓和國營珠江機耕農場工會副主席施亞勝在大會休息的時候，互相談起生產。胡啓提出國營農場去年賣給糖廠的甘蔗有些變壞，可能是斬得太久了。施亞勝表示回去要做好這件事，保證今年要及時把新鮮的蔗交給國家糖廠，使糖質更好，增加國家收入。

★等待吃午飯的時候，順德縣馬崗鄉農業生產合作社主任岑柱南跟其他代表談起了七日晚上的話劇「春風吹到諾敏河」，他興奮地讚賞這個描寫一個合作社成長的劇。

大多數東南亞國家拒絕參加 美組東南亞集團遭挫折

「紐約時報」承認情形「令人沮喪」

印度照會錫蘭認為沒有召開五國會議必要

【新華社北京九日電】塔斯社紐約七日訊：大家知道，大多數東南亞國家拒絕了帝國主義者們企圖在東南亞建立一個軍事集團的陰謀。美國報紙現在被迫承認，美國在亞洲的侵略陰謀陷於破產。

「紐約時報」駐倫敦記者韋爾斯寫道，現在實際上可以肯定，將會參加東南亞公約會議的主要是殖民國家。韋爾斯說，除巴基斯坦外，其他科倫坡會議國家（印度、緬甸、錫蘭、印尼）已經表明他們目前不願意參加這個公約，「科倫坡會議國家的冷淡是令人沮喪的……現在談不上建立一個北大西洋公約類型的組織了」。

【路透社新德里九日電】印度政府官方發言人九日證實，尼赫魯總理已通知錫蘭總理科特拉瓦拉，覺得沒有理由召開科倫坡五國會議來討論組織「東南亞公約集團」。

這位發言人證實，尼赫魯給錫蘭總理的照會的要旨是，科倫坡國家既已多數表示斷然反對「東南亞公約集團」，還開會來討論它們的態度就毫無意思了。

這位發言人說，信裏沒有提出對「東南亞公約集團」的任何變通辦法。

【法新社新德里九日電】本日有論以印度對錫蘭科特拉瓦拉總理建議科倫坡國家再行集會的態度，印度官方發言人說：尼赫魯總理評當在任何場合都表示和科倫坡國家集會。但在目前，尼赫魯總理無法離開新德里。

該發言人繼續說：「除了環境上所造成的原因之外，似乎沒有舉行這個會議的理由。因為科倫坡國家大多數已經斷然地表示對東南亞公約的反對。」

【新華社北京九日電】據法新社科倫坡消息，印尼政府已經正式通知錫蘭政府，印尼絕不採取同西方國家所策劃的「東南亞公約組織」有關係的任何行動。印尼政府這種態度是在七日通過印尼駐錫蘭代辦德弗列斯特斯向錫蘭政府表明的。

【路透社雅加達九日電】此間政府人士九日說：印尼不僅將拒絕參加「東南亞公約」，而且甚至亦無意派遣觀察員出席九月間舉行的有關該公約的討論。

杜勒斯在議會透露 美圖以美元為誘餌 引東南亞國家入彀

並圖拉攏保大集團以破壞停戰協定

【新華社北京九日電】華盛頓消息：六日發表了美國國務卿杜勒斯七月二十一日在參議院撥款委員會秘密會議上的證詞，杜勒斯在作證中表示，美國企圖把老撾、柬埔寨和保大越南圈在東南亞侵略集團的侵略線內，作為由這個集團「保護」的地區。美國這種公然違反印度支那停戰協議的企圖，實際上也就是要把老撾、柬埔寨和保大越南劃入美國可以任意進行侵略和戰爭活動的範圍。杜勒斯甚至表示要把緬甸也劃入這個範圍，作為由東南亞集團「保護」的地區。杜勒斯的這種打算再一次證明，美國正在加緊拼湊東南亞集團的目的就在破壞印度支那停戰協議的實施，破壞印度支那和平的鞏固，威脅東南亞的和平和安全。

杜勒斯在作證中並且說，美國在東南亞推行其陰謀計劃「所具備的唯一的東西是金錢」。這說明，美國露骨的軍事侵略陰謀在亞洲已十分不得人心，美國現在正企圖用美元、用奴役性的所謂「經濟援助」計劃來引誘東南亞國家進入美國侵略者的圈套。

亞洲感受美國威脅 必須建立集體安全

使各國根據五項原則和平共處

印尼共產黨總書記主張締結集體安全條約

【新華社北京八日電】據塔斯社雅加達六日訊：印尼共產黨中央委員會總書記艾地在六日發表聲明，建議印尼政府倡議召開亞洲各國的特別會議。聲明說：「印尼人民擁護政府拒絕美國提出的軍事條約，但是，目前僅只是拒絕軍事條約就足夠了嗎？我們認為並不是這樣。事實證明：現在由於美國的威脅，必須簽訂一個亞洲集體安全條約。我們相信，這個條約將是亞洲各國的集體安全和和平的最切實的保障。這個條約可以建立在下列原則的基礎上：互相尊重領土主權、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利與和平共處，這也就是周恩來總理和印度與緬甸總理的聯合聲明中具有重大意義的原則。」

聲明說：「對於我們印尼人民來說，這種條約之所以重要，不僅是因為它將保障全亞洲的和平，而且還因為它和實現我們的民族利益——把國家從外國資本勢力下解放出來以及解決西伊里安問題——有直接關係。大家知道，以美國為首的帝國主義者是竭力想保持他們在印尼的特權的。他們希望西伊里安能留在荷蘭人手裏。顯然，為了保持這些權利，帝國主義者在任何時候都可能對印尼人民實行侵略。但是，我們相信，只要千千萬萬的我們站在一邊，這種侵略是必然要遭到失敗的。因此，我們認為亞洲各國集體安全條約的簽訂不僅可以在亞洲建立強大的和平堡壘，而且也將有助於迅速實現印尼人民的民族願望。因此，我們要求政府主動提議召開亞洲各國會議，以便締結集體安全條約。」

土·希·南簽訂 三國同盟條約

【路透社貝爾格萊德九日電】據南斯拉夫通訊社消息，南、希、土三國的巴爾幹條約，已於九日在南國布雷德簽字。

據說，這個條約的正式名稱為：「同盟、政治合作、軍事援助協定」，而以去年初簽字的「巴爾幹友好條約」為基礎。

軍事專家估計，全部動員起來，南土各有兵三十五師，希臘二十五師。

據信，條約規定，締結一方受到攻擊，其他各方立即予以軍事和其他援助。

長崎兩千人集會 紀念受原子彈轟炸九週年

一參加轟炸的美軍官回國後 舉行懺悔步行表示自己犯罪

【路透社東京九日電】長崎市當局九日舉行被原子彈轟炸九週年紀念會。參加的約兩千人。日政府官長以及印度、錫蘭、丹麥和緬甸都有來電致慰。長崎市長田川宣讀和平宣言並放和平鴿。

【路透社麻州大巴靈頓八日電】美國戰時空軍軍官荷李斯、威曼（三十歲），七日在大巴靈頓城大街步行，並且拿着標語，宣佈他犯了原子彈轟炸日本和試驗氫彈之罪。他步行時，市民均駐足旁觀。

威曼曾在海軍服役三年，其中在航艦「伊薩克斯」號上兩年。役來，他參加「朋友服務委員會」（教友派），在法國和德國服務兩年。目前，他是世界性和平主義者組織、和睦會會員。

他在進行單人懺悔步行，以示紀念廣島和長崎被原子彈轟炸九週年紀念日之前，對記者說：「我為了破壞目的曾經航行過十五萬哩；為了真理，我也應該步行幾條街道。」

印尼開特別閣議 商印荷談判方針

海牙會談陷於僵局

【合眾社雅加達九日電】印（尼）荷為結束聯邦條約而舉行的談判，九日已接近尾聲，而印尼即準備，如在週末還沒有達成協議，便宣佈中斷談判。

印尼內閣例會定十日舉行，但可能在九日晚召開一次特別會議。預料將檢討海牙印尼談判代表團的最新報告，並向代表團發出最後的訓令。

不論有無達成協議，印尼代表團至遲將於十四日離開海牙。要是沒有達成協議，蘇加諾總統將於八月十八日獨立節發表演詞，宣佈片面解散聯邦。

中立國人員遭受危害 捷克政府嚴責美國

美必須阻止李幫再進行挑釁

捷克代表團堅決履行監督停戰義務

【新華社布拉格八日電】據捷克斯洛伐克通訊社六日訊：捷克斯洛伐克政府就朝鮮中立國監察委員會人員最近遭到挑釁一事發表聲明。

聲明說，由於印度支那停火協定的簽訂，和平力量獲得了重大的勝利。美國的侵略集團在日內瓦遭到了新的失敗。因此他們加強努力在亞洲製造新的戰爭中心。

聲明指出，最近在南朝鮮的對監察委員會人員的恐怖襲擊是和美國最近在亞洲所採取的一系列挑釁性行動有密切關係的。這些行動乃是企圖阻止國際緊張局勢的緩和，阻撓亞洲的和平與安全並阻撓用協商和協議的辦法來解決一切爭端的表現。

聲明指出，美國的侵略勢力是反對和平統一朝鮮的，他們一直在破壞為永久和平統一朝鮮的目的而舉行的談判。幾個月來美國統治集團一直在破壞中立國監察委員會。聲明說：從中立國監察委員會成立的時候起，美國統治集團就企圖利用一切可能的辦法來破壞這個委員會的威信和活動，其中包括煽動李承晚的特務人員攻擊委員會的委員們。美國統治集團這樣做是企圖除去他們所不需要的見證人，以便使他們能隨心所欲地在南朝鮮建立對亞洲大陸發動侵略的基地。

聲明說：世界輿論不可能不注意到這些對朝鮮中立國監察委員會人員越來越多的攻擊之不理。因為這個委員會活動的中斷即意味着嚴重地違反了停戰協定的條款。對中立國監察委員會視察小組中的捷克斯洛伐克和波蘭人員的挑釁是嚴重違反朝鮮停戰協定所承擔的義務的行為，並且是違反基本的國際慣例的。

聲明說：捷克斯洛伐克政府按照捷克斯洛伐克人民的願望，最強有力地要求美國政府，對朝鮮中立國監察委員會的人員進行挑釁的人員負全部責任。美國政府當前的責任就是阻止李承晚當局對中立國監察委員會的人員再進行挑釁活動，並且採取措施，保證中立國監察委員會和它的視察小組的活動不受阻礙。

聲明最後說：捷克斯洛伐克政府深信維持朝鮮停戰是和平解決朝鮮問題和進一步加強亞洲以及全世界的和平與安全的一個基本條件，因此它仍要堅決履行它在參加中立國監察委員會時所承擔的義務。

李幫繼續發出叫囂 威脅捷波兩國委員

李承晚承認曾擬定「北進」計劃

【法新社漢城九日電】李承晚的警察總長九日早上說，他將在十天內決定是否以「間諜活動的罪名」拘捕中立國委員會的捷波委員。他說，要是有證據的話，中立國委員將遭拘捕。

【本報訊】據路透社華盛頓九日消息，李承晚在「美國新聞與世界報道」上發表談話，說：一年前朝鮮停戰協定簽字之後，南朝鮮曾經擬好進攻北方的共產黨。

李承晚離美國 認美是他祖國

【路透社檀香山八日電】李承晚八日坐飛機動身，評夏威夷回國。

李承晚說：「我和艾森豪威爾總統以及美國政府其他官員的會談，充分順利，效果到時就會明白了。我絕對有信心：美國和南朝鮮堅定地站在一起可以使朝鮮的統一實現。」

【合眾社舊金山八日電】李承晚在新聞攝影機鏡頭前簡略地說：「有四十年我是個無祖國的亡命之徒，那時候，我留居美國。美國就是我的祖國。我要美國，如果上帝願意的話，我希望能夠再回來。」

李相朝函覆監委會

對中立國人員遭威脅事表示慰問

指出美李互相呼應策動威脅行為

【新華社開城八日電】八月七日，軍事停戰委員會朝中方面首席委員李相朝中將，就美方在其軍事控制下的南朝鮮各地嚴重違反停戰協定、採取恐怖和暴力行動、危及並威脅中立國監察委員會人員的安全及其工作事，寫信答覆中立國監察委員會。這封信的全文如下：

致：中立國監察委員會

軍事停戰委員會收到了中立國監察委員會一九五四年八月四日的來信。

中立國監察委員會成立以來，對於監督朝鮮停戰的實施作了肯定的貢獻，對於聯合國軍方面違反停戰協定非法運進軍事增援是很不方便的。因此它在聯合國軍方面控制地區的工作自開始以來即不斷遭遇到限制和阻撓。自一九五四年七月三十一日起，在聯合國軍方面控制地區竟連續發生大規模的、有計劃的危害和威脅中立國監察委員會人員的安全及該委員會的工作的一系列的恐怖的暴力行動，包括向中立國監察委員會人員開槍射擊和投擲炸彈。對於這種嚴重的情況，朝中方面深為憤慨，並向中立國監察委員會表示慰問。

朝中方面認為，中立國監察委員會對於最近在聯合國軍方面控制地區內發生的一系列嚴重事件的憤慨，是有其充分的理由的。中立國監察委員會要求聯合國軍方面採取充分有效的措施，保證中立國監察委員會人員的安全和中立國觀察小組的正常工作，並要求懲罰各該事件的主謀與兇手，是完全必要的。朝中方面並認為，軍事停戰委員會是停戰協定發生嚴重破壞的機構，委員會有責任及時地並認真地處理這一嚴重的情況。因此，在朝中方面建議之下，軍事停戰委員會在一九五四年八月三日和八月六日為此連續舉行了兩次會議。

在八月三日的軍事停戰委員會的會議上，朝中方面就上述聯合國軍方面一系列的嚴重違反停戰協定的事件，向聯合國軍方面提出了強硬的抗議，聯合國軍方面表示確認其對中立國監察委員會的責任，並將給予中立國監察委員會一切可能的協助與合作。但與此同時，在聯合國軍方面控制地區的大邱正在進行着對於中立國觀察小組的公開威脅的行動。八月三日，美國國務卿杜勒斯發表誹謗和敵視中立國監察委員會的談話，公開支持目前正在進行的那些暴力行動，叫囂取消中立國監察委員會；聯合國軍方面控制地區的警察當局不斷加緊對中立國觀察小組人員採取進一步的迫害行動。而八月四日聯合國軍方面在其答覆中立國監察委員會的信中也沒有就履行停戰協定所規定的全部義務作明確負責的表示。這一系列的事實充分暴露了：聯合國軍方面雖然承認其對中立國監察委員會的責任，但只是限於空談，並未採取有效措施和實際行動來履行其責任，而事實上則正在縱容這種破壞停戰協定的威脅和暴力行為。因此朝中方面認為目前的情況是嚴重的。

為了使中立國監察委員會能夠執行其職司與任務，朝中方面在八月六日的軍事停戰委員會會議上正式提出：聯合國軍方面應該向中立國監察委員會明確保證立即採取充分有效的措施停止上述的威脅和暴力行動，保證此類事件不再發生，嚴懲各該事件的主謀與兇手，和徹底執行停戰協定中有關中立國監察委員會的全部條款。這都是完全正當而且必要的，但是聯合國軍方面固執地始終拒絕作負責的表示和明確的保證。聯合國軍方面的這種態度，進一步說明了它企圖繼續縱容這種威脅和暴力行為，藉此破壞停戰協定中有關中立國監察委員會的條款，取消中立國監察委員會，放手大量非法運進軍事增援，加深朝鮮停戰的不穩定狀態，製造亞洲緊張局勢。這和美國國務卿八月三日的談話緊密地互相呼應。

朝中方面認為，有關中立國監察委員會各條款是停戰協定中的不可分割的部份，絕不容許任何破壞。朝中方面正在密切注視這一嚴重事態的每一步的發展，以及聯合國軍方面如何將其所承認的按照停戰協定的規定應予履行的責任付諸實行。朝中方面切注意聯合國軍方面企圖擾亂這種威脅和暴力行為，以破壞中立國監察委員會的存在，並希望中立國監察委員會隨時將有關情況的每一新的發展通知軍事停戰委員會。

軍事停戰委員會
朝鮮人民軍與中國人民志願軍方面首席委員
朝鮮人民軍中將李相朝
一九五四年八月七日

今年進入夏季以來 各國頻傳洪水成災

美格蘭得河地區大水淹沒市鎮 日本河川氾濫南朝鮮有災不救

【新華社平壤九日電】據南朝鮮「東洋通訊社」透露，今年夏季以來，南朝鮮不斷降暴雨，河川氾濫成災，受災的水田和旱田約有九萬一千二百二十三町步（一町步約合十五畝），被洪水沖毀的堤堰有二百八十多處。有的鐵路線被洪水沖斷，致使交通斷絕。在夏季以來災情嚴重的情況下，李承晚匪幫竟坐視不救，把從美國弄來的錢，絕大部分作為軍費，對已有九年未進行修補的南朝鮮大小河川的堤壩和水路也未進行改修和補修，致使災情愈重。

【本報訊】新華社北京七日電：紐約消息：據美國報刊報道，美國和墨西哥交界的格蘭得河地區發生空前未有的大水災。

報刊指出，從七月初開始，來自墨西哥灣的颶風向得克薩斯州東南部襲擊，帶來了空前未有的大雨。得克薩斯州的大城格里多陷於空前未有的水災中。河水漲至空前高度，淹沒了大部建築物，沖走了「國際大橋」。另外有兩個市鎮——奧茲那鎮和拉密薩鎮也被洪水淹沒了。由於美國政府當局沒有採取防洪措施，致使許多人慘遭流難，倖存的災民也得不到政府的有效援助。

格蘭得河的洪水也波及墨西哥人民。單單在墨西哥岸的彼德拉斯內格拉斯鎮，河水沖毀了數以千計的房屋，有三十九人遭淹死，九十人失蹤，許多沒有登記的移民不知下落，一萬五千名災民流離失所。

【新華社北京九日電】東京消息：日本今年雨量特別多，許多地方河川氾濫成災。

以六月份為例，東京地方的總雨量從六月一日至二十三日為止，已達二百三十九公厘，遠超過歷年六月份全月平均雨量的一百七十三點一公厘。六月底，九州、近畿和四國地方大雨傾盆，到六月三十日為止，高知的雨量達三三四公厘。熊本、長崎的雨量都在二百公厘左右。尼崎、大阪、京都、和歌山、高知、長崎等地被水淹的居民共達八萬二千多戶。據日本國營鐵道公司統計，在六月三十日，全國鐵路曾有九條線路的十八段地方不能通車。

據日本報紙消息，七月間日本仍在降大雨。面對着洪水的威脅，日本政府反而在六月二十八日決定削減本會計年度中的治水和救災經費一百億日元。

猜破北極之謎

蘇聯科學家是怎樣在北極工作的

浮冰上的兩個科學研究站

【新華社北京九日電】在北極地區，現在正是每天二十四小時都是白天的北極盛夏。最近三個月中，時常有蘇聯製最新式的直升飛機，從八千公里以外的莫斯科飛到北極中央地區：北緯七、八十度的兩個島嶼似的浮冰上。這些常在惡劣的北極氣候條件下作史無前例的長距離飛行的直升飛機，是為蘇聯在北極探險的科學家運送設備、燃料、食品以及人員的。這些科學家在這一地區內兩個相距六百公里的浮冰上建立了兩個浮動科學研究站。當他們的帳篷、氣象台、無線電站、倉庫、活動住宅在浮冰上建立起來時，這一片晶瑩之中就出現了世界上最北的科學城鎮，城鎮上的海洋學家、水文學家、大氣學家、天文學家、地質學家、生物學家等，在這些絕少人研究的地區進行創造性的勞動：猜破北極之謎。不論是高緯度氣團的流動、浮冰的行蹤、北極海底的山脈起伏，還是海面上的野鴨、海鷗、雪鳥從什麼地方飛來，細菌怎樣成為水中有機體必不可少的食料等等，都是他們研究的對象。春天，他們觀測北極的寒霜。夏天，他們在冰塊上開出水渠排乾融雪形成的湖泊。他們擁有共重幾十噸的科學儀器、技術設備。一切探測工作的費力勞動都機械化了。雖然他們是住在從來沒有人跡的北極中央地區，但是，他們卻通過飛機、無線電和偉大祖國的沸騰生活保持着密切聯繫。他們每天都有充足的食品，經常能夠吃到新鮮的魚肉和蔬菜、美味的水果和糖果。他們的心情愉快，身體健康。工作之餘，他們還組織技術座談會，出版牆報和進行文娛活動。

蘇準備發展極北地區經濟

蘇聯的共產主義建設事業要求蘇聯北極地區科學探險者的研究工作具有巨大的國民經濟意義。蘇聯北極地區的經濟的必要發展，以及北部海上航運事業的進一步發展，需要有關於冰和氣候條件的系統的情報。為了達到這個目的，設在北極海岸的各科學研究站的觀測工作顯然不足以解決這一複雜的問題。要對北極自然現象作出準確的預報，必須研究北極海中的冰的性質和分佈狀況、水和空氣的流動狀況，探測海底，研究磁性現象，探討大氣層變化的規律的秘密，測量太陽放射熱，研究深海中和海面上的生物等等。

冰海洋學——新的科學部門

由於北極探險研究工作的不斷發展和科學技術水平的不斷提高，蘇聯北極科學研究站的工作已由探險階段過渡到利用浮冰建立長期科學研究站的階段。早在一九三七年，蘇聯就在北極中心區建立過第一個浮動科學研究站；一九五零年到一九五一年又建立了第二個浮動科學研究站，在海上作了十二個月的漂流。最近蘇聯又有兩個新的浮動科學研究站在北極中央地區工作。他們的工作成果已幫助建立和發展了一個新科學部門——冰海洋學。根據這些年來在探險中所搜集到的材料，已確定了北極自然現象發展的一般規律。這些規律說明了航行的主要障礙——海上浮冰的分佈和區流的特徵，以及足以影響冰塊情況的水文變化。同時水上和空中高緯度氣象研究，特別是對於太平洋、鄂霍次克海、西伯利亞西部一直到蘇聯歐洲部分氣團活動的觀測，都對人類生活和科學研究有巨大價值。一些對北極中央區自然界的觀察，也改變了看法。探險者已證明了北極中央地區海水內有機體並不是很稀少的，海底下也有山脈存在，而且北極海海底可看作與歐洲地中海同一類型。

今年，蘇聯科學家將在北極地區繼續進行深入的研究工作，以獲得關於北極地區的自然界的系統知識，並對北極地區的自然現象作出準確的預測。

「北極華爾滋」——探險隊員的新作

【本報訊】據香港德臣西報倫敦八日專訊，據莫斯科電台廣播：蘇聯北極探險隊裏有一位醫生，「在北極第一座而且又是唯一的一座鋼琴上」，作成了一首「極華爾滋」曲。這首歌曲的錄音片已用飛機運返莫斯科，並且播送給聽眾聽過了。

西德工業面臨危機 四百萬工人要加薪

漢堡公用事業工人罷工已達一週 慕尼黑廿多萬五金工人繼起罷工

【新華社柏林九日電】西德各地工人因不堪阿登納集團奉行美國戰爭政策而招致的生活貧困，紛紛舉行罷工，爭取增加工資。最近以來，已經舉行罷工和醞釀舉行罷工的工人總數已達一百萬人以上。這是西德「聯邦共和國」成立後五年來的最大的工潮。

在漢堡，一萬五千名公用事業工人於八月四日開始罷工。從四日早晨起，市內的火車、電車、公共汽車和輪船都已停止行駛，自來水廠和煤氣工廠也都停止供應。這次罷工使得這一擁有一百七十萬人口的港口陷於癱瘓狀態。罷工工人要求每小時增加工資十芬尼，月薪增加百分之十。

此外，巴伐利亞二十三萬五金工人已決定在八月九日舉行罷工，要求每小時增加工資十二芬尼。斯圖加特公用事業工人的罷工也在醞釀中。在北萊因-威斯特伐利亞，七十五萬五金工人已提出每小時增加十芬尼的要求。

【路透社法蘭克福九日電】西德九日面對了戰後最嚴重的工業危機。

在慕尼黑，約有廿五萬五金工人於九日停工。警察為預防發生事端，取消一切休假。

在漢堡，有一萬四千城市運輸、煤氣和水務工人參加的罷工，九日已進入第六天。罷工者於昨晚（八日）幾乎一致拒絕一妥協性的解決辦法。

西德已有四百多萬工人向他們的資方發出通知，他們希望能增加工資自百分之六至百分之五十不等。首先提出工資要求的是公共運輸和公用事業的工會和五金工會。

今天（九日）慕尼黑的五金工人罷工，其一日間所造成的生產損失至少是六百萬西德馬克（約合五十萬英鎊）。

在軍工業的魯爾區，約有九十萬五金工人要求每小時特加十個芬尼（合英鎊兩便士），而在萊因地帶的巴拉第納特的五金工人也一起加入要求。

漢堡的運輸和公用事業工人也做了同樣的要求。他們的工會已取消了在安斯堡（歐洲最大的內地港口）簽訂的服務的工資合同，並要求增加在內河運輸方面工作的該會會員的工資。

漢堡的罷工，使這個西德最大城市的煤氣、自來水和運輸企業一天要損失三十萬馬克（約兩萬五千英鎊）。若干工業企業已停閉。如果煤氣供應再行減少，大約又有兩萬企業將須停閉。

在西德的工會中，要求增薪的有擁有三十多萬硬煤工人的工會，要求增加工資百分之五的有紡織工人的工會，有擁有十萬多會員的郵務工會，有擁有九十萬會員的公務員工會及蘇斯的農業工人。

尼泊爾首都人民舉行反美大示威

【路透社尼泊爾加德滿都八日電】五千名尼泊爾人八日在加德滿都（尼泊爾首都）的街道遊行，手上拿着攻擊了的標語：美國總統艾森豪威爾和國務卿杜勒斯的畫像，喊着「美國佬滾回去——莫管亞洲事務！」

一位演講者在一個群眾集會上說：所謂爬山探險隊實際上是偽裝的觀察小組，美國希望把尼泊爾變為反對印度和中國的基地。

在加德滿都大街上的美國圖書館，武裝警察守衛着，不過，並沒有聽到有意外事件發生。

英聯邦運動會剛閉幕 帝國體育館險遭回祿

丈夫煩惱因何而生 緣因太太醫病不同

國際零星

▲羅馬訊：現在有一個意大利探險隊正在組織之中，準備深入白人從未到過的南美某地區，作人種學的研究。

▲溫哥華訊：溫哥華耗資一百五十萬美金的新建的帝國體育館，九日險些兒付之一炬。火頭起於體育館內醫療室的一張床上。一個病人不慎將燃着的香煙扔在床上，致發生火災。幸經消防人員迅速撲滅，結果僅燒掉一張床。按英聯邦運動會不久前即在該體育館舉行的。

▲東京訊：日本文部省現在又擬在明治神社附近建築一個能容納十萬觀眾的體育館，希望一九六〇年奧林匹克運動會將在該館舉行。

▲舊金山訊：一星期前，有一個好吃醋的丈夫既准許他的太太去舊金山去醫病，而且還帶了太太的女兒同去。可是，因為太太去後音信杳然，他一時大疑心，怕他的太太有了外遇，不要他了，於是他就在這忙搭乘飛機到舊金山尋妻。他在遍訪了諸親友和各旅館之後，都不見妻的蹤跡。心亂如麻之餘，他現已報警，請求協助尋妻。

美國水災與水利建設

新聞經緯

據美國報刊報道，美國和墨西哥交界的格蘭得河地區最近發生了空前未有的大水災。由於美當局沒有採取防洪措施，致使許多人慘遭流難，倖存的災民也得不到政府的有效援助。

近十年來，美國沒有一年不鬧水災。一九五一年七月，美國中西部各州（以堪薩斯、密蘇里、伊利諾為主）的人民，經歷了自一九〇三年以來最嚴重的一次水災，洪水淹沒了一百五十萬英畝的土地，沖走了許多農作物和房屋，毀損了許多工業設備，引起了火油與汽油庫的爆炸燃燒，有五十萬人無家可歸，損失在十億美元以上。當時的杜魯門政府僅在事後撥出不到六十萬美元，來「救濟」五十萬以上的災民。計每一個無家可歸的災民，平均只能得到一塊美元救濟金。

美國共和黨雜誌「美國新聞與世界報道」曾經報道：要杜絕全美水患，同時使河流為人類服務，總共需款六百三十億美元。但是美國每一屆政府都不願意在這方面多花一點錢，而寧願把大筆金錢投到擴軍備戰方面。華爾街天天宣傳的TVA（田納西河的水力設備），建設了幾十年還沒有全部完成；加州的沙斯塔水利計劃在一九二八年已經開始，直到十六年後即一九四四年才完成第一部分。至於整個計劃何時完成，只有天曉得了！

上述六百三十億美元的數目恰恰等於美國一年的軍費。也就是說，只要美國停止擴軍備戰一年，全美就有可能免於水患。但是美國的統治者們都寧願花錢製造武器，製造死亡，他們不願意拿這巨款中的極小部分來保障美國人民的安全。（換）

複查登記大火災民 昨天正式開始辦理
憑通知書身份證飯票互字紙等 複查領得白咭後即是正式災民

【本報訊】港府徙置事務處木屋調查組，昨日開始在長沙灣球場正式複查九龍仔大火災民。

此次複查災民，事先曾由警方派員沿深水埗各街道，向住在街邊的災民按戶調查。警方初步調查既可後，便在各該災戶目前所住地址，用紅磁油做上數字記號。之後，徙置事務處木屋調查組，再派員根據警方調查資料，按戶再次調查。經過徙置事務處木屋調查組調查之後，災民才有可能接受目前在長沙灣球場進行的正式複查。

目前到長沙灣球場接受正式複查的災民，除了要持有全家身份證、飯票、「互」字咭紙之外，還必須持有由徙置事務處木屋調查組發出的一項通知書。沒有通知書或未接到通知書的災民，都不能到場接受複查。通知書的原文如下：「戶主通知書：請於八月×日上午九時，閣家應攜帶徙置事務處，辦理九龍仔災民登記白咭手續。屆時請攜帶閣家身份證、飯票、「互」字紙，及一切有關證件為荷。」

通知書上面，由該調查組派出的調查人員，填上警方在災民現住地址所作的油漆數字記號，沒有此項記號的通知書，不能生效。此外，災民必須依照通知書上所指定的日子，才可以到長沙灣球場去接受複查。

持有上述各項證件的災民，在複查的時候，都可以馬上領到白咭。據說：憑此項白咭，災民才能獲得「正式災民資格」，取得優先安置的權利。沒有身份證、米證、及有關證件的災民，負責複查的工作人員告訴他們說：「你番去先，第日我地會派人去調查你地。」但有一部份災民，雖然失去證件，可是他們能說出他們在九龍仔原來所住的住址的左右鄰居的名字，或者業主、二房東的名字，以至提出許多能夠證明他們確是九龍仔的災民的證據，那負責複查的工作人員認為「理由充足」，也可以獲得正式災民白咭。

至於那些在災區的商店中做僱員的人，昨日都未能獲得正式災民白咭。對於這些人的處理辦法，究竟如何，是不是他們就不能獲得正式災民身份呢？有關方面說：還正在研究中。不過，他們目前還可以照常領飯。

按災民現住的街道 劃分覆查登記日期
工作分組進行每日辦二百餘戶

徙置事務處木屋調查組目前進行的複查工作，是以災民現在所分佈居住的深水埗的街道來劃分辦理日期；昨日辦理的是散居在桂林街的災民，今天除繼續辦理昨天沒有辦完的住在桂林街的災民的複查登記工作外，將複查住在黃竹街的災民。明天繼續收拾今天的「手尾」，同時辦理分佈在界限街的災民的複查登記工作。以後每日都按災民現住街道辦理，每天由上午九時開始，允許災民入閘接受複查。

據稱：每天現限定複查災民二百四十餘戶。

昨天上午，在長沙灣球場內，徙置事務處的工作人員分成五組進行對災民的複查登記工作，至下午又增加兩組，另有一個「特別組」，是專門處理缺少證件、或姓名不符的災民的複查登記工作。五個組的分工如下：凡原來住在九龍仔直街、直街一巷、直街二巷、直街三巷、和西漢里的災民，都到第一組接受複查，（設在長沙灣球場內靠黃竹街的一角，有白牌標明第一組字樣）。

凡原來住在九龍仔直街四巷、直街五巷、直街六巷、和東龍街、西德里、西仁里的災民，都到第二組辦理（在第一組之旁，有白牌標明第二組字樣）。

凡原來住在九龍仔東振路、東昇路、東邊街、東成街、東興里、東平里的災民，都到第三組辦理。（在第二組之旁，有白牌標明第三組字樣。）

凡原來住在東驊里、東山里、東山西里、東華里的災民，都到第四組辦理。（在第三組之旁。）

凡原來住在九龍仔東民巷、東昌街、張崇巷、西民里、一横街、二横街、新街、榕樹道的災民，都到第五組辦理。（在第四組之旁。）

昨晚通過發表聲明
電車職工會保委會特別大會
擁護工聯會組調處機構新建議 望港府當局主持公道早日解紛

【本報訊】據香港電車職工會消息：電車職工會保委會昨（九）晚八時舉行特別同人大會，討論有關爭取卅一工人復工及保障職業生活問題，會上通過發表聲明，積極擁護與支持工聯會向港府當局提出的新建議，要求組織調處機構，解決除人事件。

聲明開頭指稱，自七月一日電車公司開除卅一工人以來，電車工人為着爭取職業生活和健康的合理保障，並為着照顧市民交通，曾一再要求勞資方與工人談判協商解決糾紛，及要求勞工處主持公道，負責調處，但由於電車資方莊士頓態度不變，勞工處亦未積極進行調處，致使事件拖延未決。但電車工人仍繼續努力爭取通過談判協商調處途徑，以期迅速解決事件。

聲明對工聯會就電車除人事件，向港府當局所提出的新建議，表示支持，並認為這一新建議是積極的、正確的。聲明說：「本月七日工聯會向港府當局提出建議，要求政府當局出來主持公道，負責組織一個包括政府代表、社會公正人士及勞資雙方代表參加的調處機構，根據談判協商調處的原則，進行調查電車公司除人事件及秉公調處，使糾紛能迅速合理解決。我們對工聯會的熱誠關懷，表示深切的感謝；對工聯會積極爭取事件迅速公平合理解決的新建議，表示熱烈的支持。」

聲明接着說：「第一，工聯會的建議主張調處機構由政府負責主持，包括社會公正人士及勞資雙方代表參加，根據談判協商調處的原則，進行多方面的協商來調處糾紛，是公正的和合理的；第二，工聯會的積極的建議，不但符合電車工人爭取職業生活和健康得到合理保障、使事件迅速公平合理解決的要求，而且符合廣大社會人士爭取保障社會交通便利、使事件避免擴大而迅速解決的要求；第三，工聯會的建議是爲積極爭取迅速公平合理解決因電車公司除人而引起的勞資糾紛，指出一條新的途徑。」

聲明最後說：「爲使事件不致擴大而能迅速公平合理的解決，我們認爲香港政府當局必須負起責任，出來主持公道，秉公調處糾紛，因此要求港府當局迅速接受工聯會的建議，並迅速使其實現。我們希望社會公正人士重視和支持工聯會的建議，出來主持公道，參加調處，使糾紛能迅速公平合理解決。」

各業工人儲糧備款
擁護工聯會新建議
堅決支援電車工人合理要求

【本報訊】港九各業工人紛紛以儲糧、備款等行動支持電車工人。並先後舉行集會，就電車資方除人事件，以及工聯會的新建議展開討論。連日開會的有電燈、摩托、牛奶、海塢、紡織染、政軍醫等工會。與會的工人對電車工人的合理要求，與及工聯會提出的新建議，都表示積極的支持。認爲新建議是切實可行的。港府當局應負起調處的責任，同時，希望公正的社會人士參加調處，俾糾紛早日獲得解決。

電燈工人指出：他們表示要繼續進行儲糧，加緊團結，堅決支持電車工人保障職業生活的合理要求。

牛奶工人強調工聯會的新建議書，不僅是電車工人的要求，而且是全港九工人的迫切要求，是實際解決電車糾紛事件的可行途徑。

摩托車業工人說：他們已經展開儲糧、儲款，支持電車工人的工人。並表示要爲實現工聯會的新建議而努力。

海軍船塢工人指出：電車除人事件與港九工人及居民關係很大，爲了照顧居民交通，希望港府迅速接納工聯會的合理建議，組織調處機構，早日解決電車除人糾紛。

紡織染業工人認爲：工聯會的新建議，代表了港九工人的意見，是解決電車勞資糾紛的一個可行的辦法。

政軍醫工人指出：電車工人與港九工人居民息息相依。有的工人更說：「唔食飯都慳返的錢來支持電車工人。」他們還提出下列意見：（一）香港政府應照顧港九工人及居民的交通便利，接受工聯會的建議，組織調處機構，迅速解決電車糾紛。（二）要動員起工人及其家屬，從物力上和精神上支持電車工人。

男子藏五條好彩 結果唔好彩被控

【本報訊】男子李松深，被警察發覺藏有來路不明「好彩」香煙五條，即遭拘控。昨晨解九龍裁判署何司庭審訊，被告承認控罪，而辯稱此香煙是在避風塘內向一艇戶買來，但又不肯告訴法官該艇戶之下落。結果，這位藏有來歷不明的「好彩」而致「不好彩」的男子，被判簽保二百五十元，一年內約束行爲，香煙全部充公。

大道中麗生號金舖 昨天有人引電自斃
死者係英皇書院第五級學生 參加畢業會考落第鬱鬱不樂

【本報訊】英皇書院第五級（即舊制第二班）學生陳炳根（二十歲），因本年度參加英文中學畢業會考名落孫山，據說鬱鬱失意多日，突於昨天下午六時在大道中三〇四號樓下麗生金舖的閣仔引電自殺。當家人發覺時，已經返魂乏術了。死者的父親陳柏康所開設，陳家頗富有，好幾個孩子都在英文書院讀書。陳炳根是陳柏康的第五子，前後在英皇書院攻讀三年，聽說他平日讀書也很勤奮，只是略差而已。死者有一個叫陳炳×的弟弟，目前也在英皇書院讀書，但弟反較哥高一級，他非但通過了畢業試，而且是第六級（即大學先修班）的學生了。

據說：死者平日爲了成績不如弟弟，心裏就非常難過。這次三十餘人參加畢業會考，只有三人不及格，他恰巧就是其中之一。這使他很失望，同時極力避免和同學碰頭，卻不料在昨天下午演出這樣的慘劇。

據說：昨天下午六時，該金舖的伙伴上閣仔，叫死者下樓吃晚飯，可是閣仔房門緊閉，擂門叫喚仍無應聲，伙伴隨即呼喚店中人把房門打開，即見死者倒臥床上，他全身用電線綑綁，再用電燈「插蘇」引電流自殺，終於斃命。死者當時穿着睡褲，腳上有襪。

某些認識死者的英皇書院學生說：陳炳根不似是花花公子之流，他平日不上舞場，也沒有女友，一向爲「讀書」而讀書，且讀得很努力。可是一般人總把英文中學的畢業文憑看得很重，通不過會考，則認爲「奇恥大辱」，死者很可能受到這種影響。

據悉：因考試不及格自尋短見的學生，以前已發生過多次。不久之前，某英文書院也有一個會考不及格的學生企圖自殺，幸發覺得早，把他救回。

錢必達死因宣佈 陪審員斷係躍樓

【本報訊】建築商錢必達在香港警務處檢舉貪污部辦事處跳樓重傷斃命案，在中央裁判署由法官開庭研究死因，昨天已告終結。陪審員斷定錢必達死因爲躍樓自殺，其原因爲「被逮捕而自感失面及其損害之效果」，此可能與其業務有關，更因其已擬備保款而不獲釋出，致感失望。並加附言稱：他們有感於史超活（檢舉貪污部副警司）在證供中，認爲當日如戒備較爲週密，即可確保死者不能作爲昧與激烈之舉措。法官照此存案。

至於死者遺在該處的個人物件，包括巨額款項，暫由法庭保管，俟日後由受權管理遺產者向法庭申請發還。

代表死者之妻出席旁聽的律師，曾於陪審員退席時，在法庭上致詞，主旨爲請求法官向陪審員提示史超活副警司否認死者的自殺意圖係因冗長之問話所致；如法庭同意證供中有此事實，則可斷其自殺係由冗長問話之結果，致死者的神志受煩擾，而非純粹因神志不寧而自殺。但港府律師建議先由陪審員斷定其主要死因，其餘則在附言中表示，法官同意了這見解。

兩條街道相繼改名

【本報訊】據香港政府憲報消息：位於同德道和馬頭圍道平行的一段路，至浙江街爲止的原名爲「北拱街」，現已正式改名爲「高山道」。

另據市政局佈告說：大坑「杷爐時道」的中文路名，港府擬改爲「新醮士道」；如有人反對，可在一個月內向郵政局大廈四樓市政局秘書提出。

讀者關懷災民淒苦 繼續捐款贈衣救濟
本報讀者捐款昨逾七百元

【本報訊】本報讀者繼續捐款贈物，委託本報轉給九龍仔火災災民。千諾道西茂益隆昌記米行職工關懷災胞，熱心集款八十五元賑災民。並附來函如下：

「編輯先生：

日前九龍仔大火，使二萬餘勞苦之木屋居民，頓失謀生之憑藉，且日來大風雨，更增加災民之困難與淒苦，我等同人對此甚感同情，茲集得款八十五元，希貴報代轉該區災民，聊盡棉力。

專此順致敬意

茂益隆職工等上
一九五四年八月九日」

捐款贈物的讀者，除前已發表者外，計有：茂益隆昌記米行職工八十五元，紀震三元，三位無名氏衣物兩包（內衣物四十二件、鞋五對）。截至昨天止，本報代收讀者捐款達七百一十四元六角另衣服多批。

各界救災繼續進行
急賑會後晚辦籃球義賽募賑款
戲院救災義映延至本月底結束

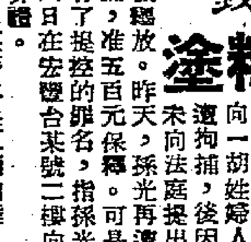
【本報訊】各界救濟九龍仔大火災民的活動，在繼續進行中，急賑會決定舉辦籃球義賽，港九各戲院發動義演義映，延至本月底結束。此外很多熱心人士繼續捐款，港九各工會及一部份商會、同鄉會等社團，繼續辦理發賑事宜。

深水埗九龍塘村火災急賑委員會，定於本月十二日晚上八時，在旺角山東街伊利沙伯球場舉辦籃球義賽。由港聯隊對淘化大同公司籃球隊，另有兩隊女子隊，共比賽兩場。票價分名譽券五元、普通券二元、一元三種。名譽券不作門售，分贈港九各社團認銷。普通券兩種，則於是日在球場發售。該會徵募組昨晚召開會議，除討論如何分派票給各社團外，報告這場義賽已得當局批准免稅，並商得伊利沙伯球場同意，場租由原來收入總額百分之二十減爲百分之十。

港九戲院商會，曾於九龍仔火災後，召開理監事聯席會議，決定由港九各戲院於本月十日前分別舉行義映或義演一場，把所得款捐賑。現除有幾家戲院已舉行義映外，絕大部份戲院因排片期等等困難，未能如期舉行。該會現已決定並通知各戲院，救災義映延至本月底結束。

摩托車業職工總會，昨晚在九龍分會發放款物，慰問九龍仔受災摩托車業工人，每戶現款十元，白米五斤，鹹魚兩條，生油一斤，家屬每人五元，白米五斤，失業受災工人每人多發十元。

深水埗九龍塘村火災急賑委員會，昨收到各界捐款港幣一千五百六十三元五角，連前合共收到捐款港幣八萬二千八百七十四元零五分。



少女貪靚偷人錢 被拘控自認糊塗

▲十八歲的少女陳意美，爲了貪靚，竟偷了鄰居一個老婦的現款一千四百元。她花了近千元，買得一條金鏈、一隻金戒指，一件雨衣和一條底褲；結果被警探捉住。昨在九龍裁判署審訊時，這位少女承認控罪，她說出於頭腦一時糊塗。法官宣判押候一天宣判。

▲混籍男子孫光，日前曾因被指向一胡姓婦人非禮，遭拘捕，後因控方未向法庭提出控罪而被釋放。昨天，孫光再遭警方拘捕，准五百元保釋。可是，這次有了提控的罪名，指孫光上月廿六日在宏豐台某號二樓向胡姓婦非禮。

▲英籍水兵艾爾山達，前兩天晚上，搭上了電車只知睡覺，直到電車調了頭，在途中才被稽查喚醒，結果因不肯再買票被送進警署。

▲失業男子謝發琛，上週末晚上，遇到一位朋友，一心一意說請他吃飯。兩人跑進漆咸道龍閣餐室，啤酒大麵飽餐一頓，那知到了十一時許，這位朋友借故離座，一去不返，直到侍者來「埋單」，一算三十元餘；謝某囊中無錢，當上了「霸王」，結果被抓進警署去。

▲一個澳門籍家郭大朋，據說由於家境困難，要想賺錢，將十八包米偷運來香港；卻在青山道被工商署緝獲；結果被法庭判處罰款三十元，並將白米運回澳門去賣。

▲一對夫妻，男的叫李美樑，女的叫林某英。日前妻子控告丈夫遺棄，案件被法庭押候至十月廿一日審訊；但他們兩人卻在尖沙咀區街頭大吵大鬧，結果都被警方拘捕。

▲男子李明，自稱是九龍仔火災災民，八日下午在福善街偷人水桶，當場被捕。昨日在法庭審訊時，李明承認控罪，並說災後窮極無聊，家中尚有妻子和嬰孩，哀求法官從輕判處，結果被判入獄兩月。

▲七日晚上，便衣警察破獲一個淫書檔。當時，有一個「帶街」把兩個洋水兵帶進一個書檔，書販拿出幾本淫書給水兵看。突有便衣警察，當場把兩個疑犯抓住，一個叫羅永，另一個叫周明，昨日都解到中央裁判署庭控訴。

▲新界一婦人昨天早餐時，食了一些蔬菜，結果中毒入院洗胃，據說可能是蔬菜淋有殺蟲劑洗不淨所致。

路逢知己入「龍團」 飽醉之後成霸王

廣播

日間　八時：報時；時代曲唱片；㈠紅燈記，㈡心兒跳，㈢四季情歌。八時十五分：天氣報告；國語新聞；粵語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲唱片；㈠等待着我，㈡花月佳期，㈢我是女吉賽，且聽我說。九時：休息。十一時卅分：粵曲唱片；㈠泣殘花，㈡拆散並頭鸞。十二時：報時；時代曲唱片；㈠人隔萬重山，㈡不要想，㈢大地回春，㈣愛情永遠在身旁，㈤夢魂無所依，夜色濛濛，㈥情，㈦淚。十二時卅分：天氣報告；京曲唱片；㈠武昭關；㈡追韓信。十二時四十五分：特備粵曲節目；㈠「花落驚啼怨碟」，㈡「柳搖金」，㈢「捱過婦心」。一時：報時。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：歐西音樂介紹。七時：時代曲唱片；㈠愛的四部曲，㈡第二夢，㈢狂愛，㈣忘了草心。七時十五分：「岳飛傳」，故事演講。八時：報時；天氣報告；明日節目預告及特別報告；粵曲唱片；㈠老襯變冤家。八時卅分：劇化小說；浮生夢。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲唱片；㈠期待，你不要走，㈡堤邊柳。[illegible]。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：特備京曲節目；「三娘教子」。十時卅分：粵曲唱片；㈠紅菱血二卷。十一時：潮州曲唱片；蔣興哥休妻。十一時廿分：粵語時代曲唱片；㈠貝壽樊，㈡龍飛鳳舞，㈢醉人。

香港學生留英手續 報名日期昨天宣佈
大學醫科學額奇缺希望微

【本報訊】港府新聞處消息：香港學生，擬於一九五五年秋季，在英國大學或學院就讀的手續，已於昨日由留英學生遴選委員會宣佈。該委員會特別聲明，英國大學，尤其醫科學院，學額奇缺。凡申請的學科，爲香港大學所已開辦者，則申請成功的希望甚微。

擬習農科、獸醫科、牙科、理科、工科的學生甚多，學額競爭劇烈，故申請人務須確有科學知識的堅實根底與高深造詣。擬入英國大學醫科就讀的學生，非有特殊情形，未便予以考慮，惟已有醫科學業文憑而願從事研究工作者，則當作別論。

凡擬於一九五五年秋季在英國大學或學院肄業的學生，須往香港花園道一號教育司署領取申請書，此項申請書須填妥後，於十月二日前交回留英學生遴選委員會秘書。

欲於一九五六年學習醫科者，其報名截止之日期爲一九五五年五月三十一日。欲於一九五五年選讀醫科而現在方申請者，則此項申請不能接納。

該委員會接到申請書後，考慮後將約見相當資格的學生，然後再將申請書轉送倫敦，由其代申請人向各大學申請入學。

已往曾有學生忽略上述手續，事前並未獲得學額保證，貿然自行安排赴英計劃，此等學生，遲早將受到阻滯，而致失望，故留英學生遴選委員會特告有關各學生，務須依照上述程序申請。

印尼領事館今休假一天

【本報訊】今日爲印尼節日，印尼駐港總領事館停止辦公一天。

前晨至昨晨得水 三千九百萬加侖

【本報訊】據港府新聞處消息：從前晨八時起至昨晨八時止的二十四小時內，各水塘共獲水三千九百萬加侖。現在各水塘存量總計三十六億六千四百萬加侖。尚差大約二十四億加侖，始告滿額。

又：本報昨載由七日上午八時起至八日上午八時止的二十四小時內，得水二億一千九百萬加侖，係二億九千萬加侖之誤，特此訂正。

兩女子跳樓服毒 一個死一個獲救

【本報訊】紅磡蕪湖街一九一號×樓，昨天凌晨五時左右，有個少女突然跳樓自殺，當場身受重傷，送入醫院後不久斃命。事後查悉死者名叫陸艷美，又名亞蘭，十九歲，是上址曾姓人家的女工人，但上工迄今才不過兩個月。據說，死者是由荐人館介紹到曾家的。她平常不大愛說話，有時高興起來，也有說有笑。前天晚上，她還和小主人玩耍，一點沒有憂愁的樣子。後來自己鋪了一張帆布床在客廳前睡。小女主人在昨晨五時起床小便時，還見她睡在床上。後來警員拍門叫人認屍，才知道她已跳樓自殺。死者爲什麼跳樓，曾家的人都莫名其妙，據說：她到曾家做工後，曾有一個男子來過幾次，約死者外出。

又訊：昨晨六時卅分，九龍城打老道十×號三樓，有一個女子葉娟（廿一歲）服毒企圖自殺，發覺後，送進醫院洗胃後，已經無碍。至於她服毒的原因，堅不肯吐露。

英皇道上撞車傷人

【本報訊】一輛賓利汽水公司的貨車，昨天下午四時駛經英皇道附近時，不知如何突與一輛私家車相撞，致使貨車上的搬運工人一名，當場跌傷。傷者名叫林少邁，四十歲，住芽菜坑木屋。

大埔醫局預防白喉

【本報訊】新界大埔公立醫局，昨日宣佈預防白喉注射時間，每日由上午九時起至下午一時止。

公寓艷屍案疑兇 昨提堂還押一週

【本報訊】堅尼地道萬茂台萬茂公寓發生的少女被謀殺案，疑兇林劍鋒昨午再被解送中央裁判署提堂。警方表示該案將循刑事程序控訴，請求將被告還押域多利監獄一週，下週一再定審期。

案中被告林劍鋒，二十四歲，香港出生，住大道東三九一號二樓。被控於上月三十一日在萬茂公寓第二〇三號房謀殺女子趙碧珍。

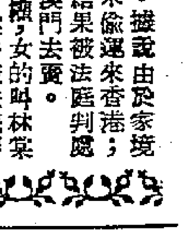
廣華醫院收症室將改爲自理病房

【本報訊】東華三院董事局，最近決定將廣華醫院收症室予以調整，現在的收症室（原日廣華門診部）將改爲自理病房；另在廣華大門的左側舊字病房樓下改設爲收症室。現在這兩部份已分別進行修葺，不日即可啓用。

原日廣華門診部，是在該院門診新所落成後，暫改作收症室之用，該處接近病房，對留醫病人影響不小。經過這次調整改爲自理病房，既可稍爲減少留醫病人擠迫情形，又能使該處留醫病人獲致安靜。

又，東華三院在廣華醫院開辦夜診後，三院的門診總數比六月份增多了三千餘人，共爲四萬八千零三十七人；其中屬於西醫部的有三萬七千九百八十人，屬於中醫部的有一萬零五十七人。如以三院門診數字比較，則以廣華醫院最多，佔二萬二千二百八十四人；其次爲東華醫院，佔一萬四千六百卅一人；東華東院佔一萬一千一百廿二人。

另外，三院留醫人數共爲三千九百六十三人，留產嬰數爲一千七百八十九人。



出版時間定是日上午九時。

輕和或中和西南風，間中有陽光，有間歇陣雨，但隨即轉晴。

高潮　晨六時
低潮　下午二時三十一分

社團動態

白廟同鄉會旅行南丫島

【本報訊】僑港白廟同鄉會定本月十五日，集體旅行南丫島，並有音樂、遊藝等節目。

保良局賣花籌款 九月十八日舉行

【本報訊】保良局本年度賣花籌款日期，已定於九月十八日舉行。並決定由全體總理捐贈獎品金三千元，推出楊樹禧夫人等五位負責購買獎品。該批獎品不日將借永安、中華兩百貨公司飾櫃陳列。賣花籌款後該局即行興建工藝院一座，是項建築爲兩層石屎樓，佔地面積爲二千五百方呎，建築費約需十萬元。

樂善堂籌建留產所 中區街坊籌備海浴

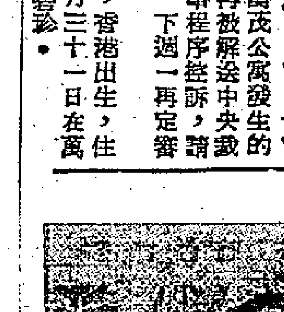
▲九龍樂善堂定本月十五日開會，討論籌款興建留產所，圖則現已在擬訂中，估計需款約十五萬元。

▲中區街坊會海浴會籌備小組定今天下午五時開會，商討有關本月十四日銀礦灣海浴會各項籌備工作。

中業專科學校夜學招生

班別：簿記、會計。
報名：自即日起至八月十三日止，每晚七時至九時。
考期：八月十四日下午七時正。
校址：九龍何文田太平道四號。

校長成慶生



（經濟導報）
新29期

從油渣煉汽油（五年計劃發展）
閒話香港房地產
中國印尼的貿易商談怎樣了
曼谷半月見聞
咖啡爲什麼漲了價（經濟內幕）

週一出版・每冊四毫
書局報攤・均有代售
社址：乍畏街102號
電話：23906

風靡全球的…
飛龍牌布帛

FLYING DRAGON

No.12000 (Broad Cloth "SANFORIZED")
No. 9900
No. 9800
No. 9600
No. 9500
No. 3000
No. 9350
No. 9300
No.16000 white Shirting

雨傘地球牌
Umbrella on Globe.

No.3800(全右)

世界上最著名的紡紗織布廠

TC 東洋紗廠
即東洋紡績股份有限公司
(TOYO SPINNING CO., LTD.) 日本・大阪

經濟版

巴西存貨疏價尚平 港商及時增訂棉花
上週以每磅廿八便士訂五千包 巴基斯坦老花價跌亦訂千餘包

【本報訊】巴西棉花存貨已轉少，巴基斯坦老棉價格下跌，港商向該地訂購棉花轉增，在上週內訂貨達六千餘包。

據洋行消息：近日港商訂購棉花突呈活躍，惟所訂的以巴西棉花及巴基斯坦棉花居多，對美國棉花倒不感興趣。

在上週內做棉花生意的洋行接入訂貨合計六千餘包之多，其中訂巴西棉花佔五千包左右，訂巴基斯坦老棉佔一千餘包。

目前本地紗廠生意尚無甚起色，惟各廠每月需用的棉花，還是保持一定數量，過去三、四個月來都不大敢放手訂貨。現以巴西棉花現貨已少，巴基斯坦老棉價格轉低，故提高了訂貨的興趣。

巴西政府今年向棉農收購的棉花，售給了五家棉花出口商，現在這五家棉花出口商中已有四家賣光了貨，不再向港放盤，剩下只有一家還有貨盤。而巴西棉花訂價比美國及巴基斯坦的棉花訂價爲低，以最近成盤的新訂價來說，C.I.F.香港每磅二十八便士，伸算港幣爲一元八毫五仙，故有不少港商趁此尚有貨盤的時候及時訂入。這是近日港商訂巴西棉花增加的原因。

巴基斯坦一九五四至一九五五年度生產的棉花，將於十月間開始登場，現在報來的期貨訂盤爲N.T.棉花C.I.F.香港每雙包九百五十巴扈比。而一九五三年至一九五四年度生產的老棉尚有約八萬包還未售出，這些老棉在新棉將登場、價格轉平，現訂價爲N.T.棉花C.I.F.香港每雙包爲八百七十巴扈比，比之新棉期貨還便宜數十巴扈比。港商對巴基斯坦老棉感到興趣，全由於其存量已不多、而價格不貴的關係。至於巴基斯坦新棉期貨雖來港放盤已有個多月的時間，但迄至昨天止，未聞有人訂入。

美國棉花價錢比巴西及巴基斯坦棉花貴，在上週內未聞有港商訂過一包。

存貨堆積難銷 曼谷布價下跌
連月向港訂貨大告減少

【本報訊】據熟悉曼谷市場情況的人士說：前幾個月輸入泰國的布疋與棉織品，現在尚有大批堆積於當地市場上。因商人急於拋售貨物，當地的布價已告下跌。

香港對泰國輸出的主要貨物，布疋與棉織品向爲大宗，即在今年首季，也還有一定數量輸出。但由四月起，因當地存貨擁擠，這兩類貨的輸出已大告減少了。新訂單甚少寄來，據說，布疋之所以在曼谷市場滯銷，主因爲當地的糧食及各類特產輸出不振，致使廣大農民的購買力日見低弱；其次是泰國商人在今年初（即泰國限制貨物入口法令開始生效之際）曾輸入「過量的」貨物，致使當地的狹小市場消化不來。

泰國政府現正擬增加對香港、新加坡、澳門和日本輸出白米，以期多掙得一點外匯。不過，在香港、新加坡限制白米輸入、而日本又缺乏外匯的情形下，這一計劃並不容易獲得實現。據透露，在今年頭七個月內，泰國白米每月平均只輸出九萬噸左右，這一數字遠落在原來計劃的後頭。現在，泰國擬爭取每月輸出十萬噸至十三萬噸白米。

本月以來，由港往泰國的貨物仍屬稀疏，只以藍布、西藥、茶葉、毛巾等佔數較多。港幣與泰銖在曼谷市場上的兌換價，現仍企住每港元換三・六〇銖，因泰國銀行拿不出多少外匯來供應市場需要，故這一鉅大差價無法縮小。

日本扣布大手成交

【本報訊】布市大勢淡靜，獨日本扣布續有大手成交。昨天布市中日本二〇三扣布成一枝獨秀，先後兩宗成出共三千疋，成價爲每疋三十元七毫半及三十元八毫。日本二〇三扣布買盤仍按定三十三元七毫。港製斜布銷路仍滯，84×48斜布買盤按每疋二十九元，無成盤。66×48斜布買盤要價每碼六毫，而賣盤要價五毫九仙，以一仙之差，卒未成盤。

三百噸貨輸西貢 蒜頭佔了三分二
另三百噸貨運馬賽及西非

【本報訊】搪瓷、茶葉、桂皮、桔子和棉布、人造絲織品，都是現時由港輸往法屬非洲的主要貨物。這些貨經常要佔出口總貨額的八成。

據航商說：昨晚有一艘商船離港開往西貢、馬賽、卡薩布蘭加、法屬西非、丹吉爾和吉布堤等地，載去貨物共六百四十噸，其中搪瓷器皿、棉布與人造絲織品佔一百一十噸；茶葉佔七十八噸；桂皮、桔子共佔六十五噸。此外，草蓆、電筒、蠟芯也有小量由這艘船載往西貢的貨物，仍有二百九十七噸，其中包括蒜頭二百噸，石磺油三十七噸，和機器零件、神香、衣車、水果等。但馬賽則再無運出了。

該輪運往各港口的貨物數量如下：卡薩布蘭加，四十一噸；馬賽，四十一噸；法屬西非，三十二噸；吉布堤，一百一十七噸；西貢，二百九十七噸。

英石棉瓦來疏 市價尚告穩定

【本報訊】英國石棉瓦買賣轉疏，但來貨不多，市價穩定。廠方報來訂盤，商人曾訂入一批。

本地建築商少落石棉瓦，市道沉靜，但近來新貨少運到，市價仍企穩。英國細坑石棉瓦每平方呎成五毫三仙、五毫四仙，大坑貨每平方呎成六毫三、四仙。

最近英國廠方報來石棉瓦訂盤，訂價合算，商人再訂入三、四萬平方呎。細坑貨每平方呎（C.I.F.香港）四毫九仙，大坑貨每平方呎五毫六仙，目前落單，兩個月後即可付船運來。

洋紙微醒 雜紙買賣較多

【本報訊】一週洋紙市道微甦，白報紙成交一百五十噸，印尼客稍進貨。

南朝鮮客經過一度斟盤後，昨天買入捲筒白報紙一百五十噸，其中以東德貨佔多數，每磅做價四毫二仙八；挪威貨每磅四毫四仙；奧國、波蘭貨每磅均成四毫三仙。印尼客再復採購部份雜紙，四十七磅奧國赤鷄皮紙成交達一千令，每令成三十元零三毫，較前成好三毫；德國二十六磅色蠟油紙成交七百令，每令做價三十六元；白蠟油紙亦成出五百令，每令成三十三元八毫。此外，本地用家亦吸入少量印刷用紙，日本三十一乘四十三吋切裝白報紙每令以二十元成交五十令，英國八十五磅寶理德粉紙成九十一元，十六磅挪威白打字紙每令成十三元五毫。

開門幾件事

主要物品零售價（單位港幣元）

八月九日（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	四・〇〇	番茄	一斤	〇・四〇
豬肉	一斤	三・六〇	青豆角	一斤	〇・六〇
中雞	一斤	四・五〇	冬瓜	一斤	〇・二〇
鵝	一斤	三・四〇	薑仔	一斤	〇・三〇
鴨	一斤	二・四〇	絲瓜	一斤	〇・四〇
中蝦	一斤	三・〇〇	白菜	一斤	〇・四〇
白糖	一斤	〇・六〇	鯇魚	一斤	一・八〇
花生油	一斤	一・八〇	生魚	一斤	四・〇〇
油粘米	一斤	〇・九〇	紅衫	一斤	一・八〇
麵粉	一斤	〇・六〇	節瓜	一斤	〇・三〇
雞蛋	十隻	一・六〇	乾坡片	每擔	六・五〇
鴨蛋	十隻	一・八〇	松柴	每擔	六・五〇

說明：與上週六比較：生魚漲一元，中鷄漲二毫，鴨漲一毫。中蝦、鯇魚均跌四毫。

前訂麵粉數萬包 美加貨將冲場
傳由美至港運費將再減

【本報訊】美國及加拿大麵粉將有大批冲場，傳說美洲至港麵粉運費有再減低可能。

據麵粉商人說：今年來麵粉商人不敢隨便訂貨，而一般有代理權的商人也只按照本地銷量而審慎的訂購。不過，從前訂落的美、加麵粉中有不少是預定在本月底、下月初運來的。估計在這段時間內，美、加麵粉將有數萬包運來。

本月一日起美洲至港麵粉運費每噸曾減低了三美元，現在又傳說將再減低，惟消息尚未能證實。

加工木炭 首批運到
柴薪到港亦多

【本報訊】土洋柴薪運日來源源不絕，西江加工炭昨日亦運到一批，將於日內上市。

據柴商說：近來土柴供應頗多，就最近十天來說，共到了四批，多由西江運來。

昨日據到一萬餘擔的西江柴，將於日內上市。大盤價錢：搁柴每擔五元六毫至五元，荷柴四元八毫、五毫；松柴四元二毫；雜柴三元九毫。

前、昨兩日共有四萬多擔洋柴運到，無皮根柴每擔四元，山打根柴三元四毫。

西江加工炭昨日運來約五萬斤，據說貨色比以前來的好，因爲經過篩淨，所以叫做加工炭，每擔九元。

股票交投仍旺 總值逾百萬元
大酒店滙豐均創新高價

【本報訊】昨日股市堅穩，成交總值約爲一百一十萬元。大酒店與滙豐股的成價均創高紀錄，買賣亦暢爽。

大酒店股以十元零七毫開市，即比上週末漲五毫，午後成價再昇，收市晉至十一元一毫的高位，全日成交一萬五千二百份。滙豐銀行成九十份，價由上週末的一千六百七十元昇至一千六百九十元；該股在倫敦的登記價，則由每份九十七鎊半昇爲九十九鎊半。置地公司成川千份，價錢企住廿四元八毫。油蔴地小輪成一千四百三十份，價由一百四十八元昇爲一百四十九元。香港電燈成五千九百八十四份，價由三十三元二毫半昇爲三十三元五毫。牛奶公司企住廿五元九毫，成一千三百六十份。九龍倉股的買盤漲一元，按每份七十元。九龍燈舊股漲二毫，分以每份十六元和十六元一毫成一千份。電車股價落一毫，以每份十九元六毫成出五百份。聯合企業成一萬三千四百五十份，價分四元零五仙和四元零七仙半。

美元下降。

美匯開市五八〇，收市五七九・七五；最高五八〇，最低五七九・七五。

美元上午開市五七九・八七五，收市五七九・三七五；下午開市五七九・七五，收市五七九・七五；最高五七九・八七五（上午），最低五七九・二五（下午）。去息二毫。交收十一萬六千美元。

金單開市五七九・七五，收市五七九・五；最高五七九・七五，最低五七九・三七五。

豬肉零售價近來也相當穩定，上肉每斤站穩三元六毫。近來港九兩地上市的生豬每天也有千多頭，多由東江、湛江、北海等地運來。昨天生豬上市共一千五百多頭。

美匯牌價掛高 買賣價亦更改

【本報訊】美國銀行買賣價同日調整。買價：由每百港元兌一七・三七五美元改爲一七・二五美元；賣價：由每百港元兌一七・〇六二五美元改爲一七・〇〇美元。

日貨上月輸出 創戰後最高額

【本報訊】據外國通訊社消息：日本大藏省宣佈，七月份日貨輸出約達一億三千萬美元，這是第二次世界大戰後輸出最多的一個月份。但儘管如此，七月份日本的對外貿易仍是入超，七月份的入超貨物總值約爲七千七百萬美元。

英日支付協定 下月在英會談
日廠家擬利用香港增加出口

【本報訊】據路透社倫敦消息：英國與日本的官員，可能於九月初在倫敦舉行會談，檢討英—日支付協定的執行情況。此一協定是由今年一月廿九日起生效的。

另據此間貿易商接到東京航信稱：吉田政府於今年初所施行的「通貨緊縮」政策，現已給日本各門工業帶來嚴重的打擊。因爲銀根被抽緊，現時日本國內對各項工業品的需求均已減低。在這種情況下，日本廠家的存貨已日見增加；而且，不除服往往也就不而把貨物賤出去。

現在，日本廠家正擬採用下列三項辦法，以求把貨物出口額增加至去年的一倍到一倍半。但這些辦法能否行得通，大家都表示沒有多大信心。

第一、日商擬在香港、東南亞及其他市場增開代理公司，經常與日本的出口商行保持聯繫。

第二、通過這些「海外分公司」來替日貨作公開宣傳，並使用其他辦法來增加銷貨數額。

第三、派出代表到海外去，「採察」和「開拓」一些新市場。

K金無振作 最大波幅只點二五
美匯美元慢步回降

【本報訊】K金反覆走平，美元慢步向低。

K金上午開市二五一・二五，收市二五一・一二五；下午開市二五一・一二五，收市二五一・二五；最高二五一・二五（上午），最低二五一・〇〇（上午）。加息一毫。場內交收七十兩，場外交收約六千七百兩。

澳門金開市二六一・二五，收市二六一・一二五；最高二六一・二五，最低二六一・一二五；加息一毫。

K金收市退回開市價位，全日起落僅〇・二五。原因是：好淡因素相抵。利好的：金不多，如息大；收現的增多。又沒有新金成盤。利淡的：歐洲金價回降，由每盎斯三五・一〇美元降爲三五・〇六美元。

生鴨來銷均暢 每天上市約二百籠
大豬每天亦到千多頭

【本報訊】盂蘭節將到，鴨、豬肉、李頭照例比平日銷得暢快，價錢也很穩定。

據禽商說：每年農曆七月，鴨的銷途轉暢，因爲這月一般人於「燒衣」祭祖，多用鴨來酬神，習慣用李頭、牌鴨、燒鵝來拜，因此銷路特暢，價也比平日多。現時平均每天上市的生鴨約有二百籠，多數由梧州、江門、汕尾等地運來，昨天上市的就有二百二十九籠。

據說，往年在這個時候，本來是比平日來得貴的，但今年由於供求適應，所以價錢平穩。江門生鴨平均每擔一百五十七元，西江鴨每擔一百五十五元，零售每斤約二元四毫。

汕頭鮮蛋運來一批

【本報訊】汕頭鮮蛋續來，昨天亦有數百件上市，由水路運到，其中鮮鴨蛋佔一百七十五件，鮮雞蛋佔一百二十二件，其他佔五十三件。來貨立即被販商批去，市價再度上昇。七百裝鮮雞蛋每千隻售一百七十五元，七百裝鮮鴨蛋售一百八十元。由於新鮮貨疏到，漢口存倉鷄蛋質較好，每千隻成高數元，售一百二十元。

英日毛冷續運來 上週又到數千磅
外客仍少探盤市尚挨企

【本報訊】英國、日本毛冷續冲場，但銷季未到，商人多未出貨。毛冷市道疲慢，僅零售商作少量補貨。

據說，上週來貨有三、四千磅，英國、日本毛冷冲場，其中以幼條毛冷佔數較多。目前各國毛冷雖相繼運到，但市銷及外銷尚未合時，新貨到後，商人暫時仍未出貨。據說，今後毛冷來貨將會增加，因爲商人在四、五月份向日本、荷蘭、英國等地廠家訂下的貨將要運來，以應多季的銷售。

立秋已過，但毛冷市道仍未有大起色，每日僅得本地零售商補貨。不過，由於目前距離旺銷季節仍很遠，所以零售商進貨每宗多者十磅八磅，少者只得四、五磅。同時外銷仍弱，因暹羅、台灣等地均無訂單寄來，市價挨企。英國三花牌幼條毛冷每磅十四元五毫，荷蘭辛羊頭牌毛冷每磅十二元二毫，日本貨每磅十二、三元。

西德推銷輕錦製品 新放訂盤愈來愈低
商人多受虧蝕貨價損失

【本報訊】西德輕錦製品，訂價不斷降低，經營者多要虧蝕，故近來訂貨的人均告減少。

最近西德廠方甚多輕錦製品如鎖匙鍊、胸針、刀仔等訂盤報來，新訂價均告降低。如鍍金胸針，近日報來訂價每打（C.I.F.香港）僅要三十八、四十元，比兩月前每打四十八元的訂價跌了八元至十元；鎖匙鍊每公尺亦由一元一毫七仙降至九毫八仙；五開刀仔每打價要八元。

以上各種輕錦製品，訂價雖再降低，但訂購者反告減少。因爲西德廠方爲了與日本貨競爭，故報來訂價多是愈報愈低，而本地銷路亦不佳，因此不少商人均遭受虧蝕貨價之損失。據說，在二、三月份商人向西德訂落的貨品，目前均要蝕本一如鎖匙鍊每公尺以一元多訂來的，現在每公尺叫八毫，但仍難找得買主；又如五開刀仔每打只售六元五毫、六元八毫，而當時訂價亦要九元。

暹越米續到六千包 港米市價轉呈穩定
估計官米尚存卅萬包足供兩個月需用

【本報訊】商米方面：越南、暹羅食米，在八、九兩日先後各到一批，此間商米市價轉呈穩定，但交投不多。由西貢金邊開來的民興輪，前日抵港，載來白米九百九十多包；另由暹羅開來的海皇輪，昨日載到大米、米碎共五千四百多包。暹、越兩米，均於日內上市。

商米大盤交投頗弱，全日成交約一千三百餘包。百分之百暹米每擔九十元三毫，一號米碎每擔三十八元八毫至三十九元，米碎每擔五十六元三毫，三號米每擔五十七元八毫；越南香粘每擔七十九元。

底不多，穀價貴。

【又訊】據方面消息：在九月底以前，港府限制商米入口的政策將不會改變。雖然八、九兩月商米入口限額，已微增至每月六萬包。

據透露：現時香港的「官米」存量，仍有三十萬包左右，這批白米至少可供應全港兩個月的需用。又，港府於今年初向泰國政府買入的近十萬噸白米，至今還未有裝運入口，據預料，這一工作將要留待此間的「官米」銷清後才執行。

印尼輸入生產品 將准用自備外滙
申請輸入日原料已滿額

【雅加達六日新華社電】印尼考慮准許生產物資以自備外匯方式輸入。申請輸入日本工業用原料，二日已告滿額。

印尼財政部長兼幣制委員會主席王永利最近已發表了幣制委員會的一項決議案，即考慮允許生產物資不使國家外匯而輸入的可能性。現在印尼是不准許以自備外匯輸入物資的，如果上述的辦法能夠訂成條例，則進口貿易方面會添一新途徑。

上月十九日中央輸入局曾通告接受輸入商人從日本輸入工業器材原料和建築材料的申請書以來，遞入申請書的人不少。本月二日中央輸入局再發出通告說，此項申請已告滿額，暫停接受新的申請書。

日圓傳將貶值 生絲先搶暴漲

【法新社東京九日電】傳說日圓即將貶值，今日橫濱市場的絲價暴漲，而且找不到買家。

貶値的傳說是以報上的消息爲根據。該消息說，新近到過日本的美國「海外活動總署」代表團團長海耶，已向該署署長史塔生報告說，他主張日圓貶值。

搪瓷工廠燒爐增加
廿家廠號開爐增至六十九個 每月產值伸算約合五百萬元

【本報訊】據悉：此間搪瓷工業同業公會二十家會員廠號開工生產的燒爐數字，最近已增加至六十九個。在兩個月前，開工生產的燒爐還只有六十三個。爐數增多以後，平均每月每個燒爐的產值是以七萬元計，這二十家搪瓷廠每月可以製出價值約五百萬元的製品來。

兩年前，因爲搪瓷品成本高，售價貴，平均每個燒爐每月的產值，是可以達十萬元的。因爲現時原料便宜了，製作技術有了一定的改進，所以在數值上看來是減少，而在產量上則比兩年前還要增加。

據廠家表示：現時段搪瓷廠還接有新單接到，除非洲、南美以外，印尼和菲律賓也有訂單寄來，只是數額很少。菲律賓方面，現時是以自備外匯輸入的。

服務版

時事測驗揭曉
獲獎讀者請自今日起領戲票

本報這次所舉行的「時事測驗」，共收到參加讀者來信二千一百四十九封。現依照規定辦法，取錄五百名（香港讀者四百五十名，澳門讀者五十名），香港讀者各贈國泰或景星戲院電影戲票一張，澳門讀者各贈永樂戲院電影戲票一張。從今日起至二十日止，香港讀者，請於每日上午十至十二時，下午二至五時，至干諾道中一二三號本報門市部領取；澳門讀者，請至營地大街五十一號本報澳門分銷處領取，逾期作放棄論。

這次測驗因爲名額限制，謹向熱心參加而未獲中選的讀者致歉意！

時事測驗問題答案

選擇題

（一）舉行自由普選的日期，越南定於（一九五六年七月）；老撾定於（一九五五年內）；柬埔寨定於（一九五五年內）。

（二）監察越南、老撾、柬埔寨的停止敵對行動的協定實施的國際委員會，乃由下列國家組成：（印度、波蘭、加拿大）。

填充題

（三）越南臨時軍事分界線劃在北緯（十七度以南，九號公路稍北）。

（四）五月八日，日內瓦會議開始討論印度支那問題，出席的九國首席代表爲：（周恩來、莫洛托夫、艾登、史密斯、皮杜爾、范文同、阮忠榮、薩納尼空、泰普潘）。

（五）七月廿一日，日內瓦會議舉行最後一次會議，出席的九國首席代表爲：（周恩來、莫洛托夫、艾登、史密斯、孟戴斯－弗朗斯、范文同、薩納尼空、泰普潘、陳文杜）。

（六）日內瓦會議已就恢復印度支那和平問題達成協議。「人民日報」社評說：「這是（全世界和平的力量）對於（戰爭勢力）的又一重大勝利。」

（七）中印兩國總理周恩來與尼赫魯於六月廿八日發表聯合聲明，說中印協定的五項原則，不僅適用於兩國之間，而且適用於一般國際關係之中。這五項原則是：（一、互相尊重領土主權；二、互不侵犯；三、互不干涉內政；四、平等互利；五、和平共處）。

（八）國際委員會的任務是：（執行與實施停止敵對行動協定中各項規定有關的監督、視察和調查）。它與聯合委員會的關係是：（平行）的。

正反題

（九）法蘭西共和國政府願意根據有關各國政府的請求，在經雙方協議規定的期限內，從柬埔寨、老撾和越南的領土上撤退其軍隊；但如經雙方協議，一定數量的法國軍隊在規定的期限內，留駐在規定的地點者不在此限。（對）

（十）印度支那三國在停戰後將不參加任何軍事同盟，也不容許任何外國在它們的領土上建立軍事基地。（對）

（十一）日內瓦會議的每個與會國家在對柬埔寨、老撾和越南三國的關係上，保證尊重上述各國的主權、獨立、統一和領土完整，並對其內政不予任何干涉。（對）

（十二）越南的軍事分界線，可被解釋爲政治的或領土的邊界。（不對）

時事測驗

香港獲獎讀者名單：

雄風、蔡張、陳國兆、官可、浮萍、小綠、陸小玲、呂光、鄺夏、良、唐結如、李寬、劉新、廖永、初試、李啟、鄧文、李建華、霍夢、吳展文、楊林、熙愛、和平、胡常、陳秀枝、萬碧廉、廣穎、何玲、梁炎、吳三木、何翠、徐方、張冠芳、馮鈺英、善勳、智仁勇、鄺墨光、馮炎炳、徐謝、堂、馮金、岳國帥、趙灼、陳松、可容、源、李青、包德、容、吳金枝、郭到、陳澤、霖、郭倚張、郭麗琳、桂蘭、黎宇光、梁智源、文青、黃榮華、哈哈、羊京、肥大哥、李華、劉浩、鄧志豐、梁澤、李辛、郭砥礪、梁新、梁浩、管文祺、齊雙、賓、郭尚志、鄭東、秋風、黎一得、安定、廖文、洗明之、曹行、惡、力行、梁文輝、高興、小門、黃秉耀、李麗薇、汝拾、趙宇明、陸培根、李麗濤、嘉禾、阿啟、小牛、施家寶、瑞珍、查錦春、蔡和、謝斌、謝小英、黃開甲、林達、郭杜宇、陳一、帆、沈先生、桑九、李明山、史拾、王秀、鄭威靜、朱大椿、萬國安、林治、羅成惠、李德海、李德鳳、吳惠、鮑小晏、程鵬輝、劉劍、英、郭明、李建珍、廖阿徐、意、黃雙、梁天記、廖琳、愛平、滿天飛、虎、章耀、馮建安、魏明、葉又青、羅之、張瑞惠、劉德明、黎日新、志春、曾啟安、蔡蓉、風、李海天、梁德、黃海平、郭鳳英、郭風、華、敢言、梁浩、李文學、惠、余文偉、陳文銘、虹、小鳳、譚三、施嘉珍、無名氏。（以上一百五十一人均答對十二題）

雜、鄧維、邱維智、黃錦鏘、劉秉湖、顏宣、張娟、源、任雄、張芝、周鈞、譚柳蛟、李春霖、陳錫鳳、子蒂、葉明、吳漢、胡、禮葉、張國雄、陳勤、張國麟、梁勇、梁平、辛曾、劉芬、黃華、張錦雯、田中、黃亮、李麗英、五朗、何添、郭坡、輝、陳平、鄭賢、吳徵、華、何國泰、趙振明、梁蘊、梁爽、黃雲飄、伍藍天、管、徐潔明、馮琪、洪超仁、楊澤、余景昭、馮就、榮超仁、陳光、陳志強、汝竹、凌全安、芳、回憶、包可平、梁惠、張平、招海英、鄭瑞雲、李益堅、高秋、陳瑞寬、鄭衛國、黎鳴鳳、柳國忠、光、容啟昌、麥素、羅漢、石榮、蔡培遠、陳傑民、梁、呂、王正深、趙登、陳厚錦、劉泰、王素、陳昌、徐與、陳球、譚中文、志平、大水牛、黃中、金木、高揚、李子祥、楊安、惠民、吳錦全、黃湯臨、黃彬、趙湘、區強、羅芝山、黃放、夏賦豪、胡曼平、李士、羅少權、林仔、羅偉雄、唐玉田、偉江、秦岳、黃偉強、柯勤息、余誠、英瑛、李金飛、劉雲輝、區顯權、洪同彬、周京、柯來周、秋仔、黎穎剛、華梅、王梅、余平、張明火、仁初、林偉平、陳恒心、萬麗霞、鄭美瓊、呂步、梁兆心、張岑君、吳、黃錦華、梁如、黃得卑、廖希祥、張景英、楊永康、林燕翔、鄒源、李明、熊志、林洪銘、莊寧、王鈍、自己作、無名氏。（以上一百六十二人均答對十一題）

李芳、滿洋、范浩、陳英、蔡浩、陳緩忠、馮庚仁、張芝香、王定基、彭德、岩寶、無鋭、馮弟、鄧……

澳門獲獎讀者名單：

鄒成烈、黃偉、李次生、黎珍、趙安、顯德惠、王文、譚敏、侯建生、鄺斌、黎瑛、劉守義、寶生、阿李、李弋、張文權、梁泰、劍平、沈雨亭、小雅。（以上十九人均答對十二題）

關慧、姚傑、何網、楊道波、楊洋、黃成幹、錢秉中、周惠、鄭宗三、李仁、阿珍、阿玲、黎養麗、陳仔、梁成道、希望、李瓊英。（以上十七人均答對十一題）

曹葆珍、黎華、廣中、岑紅英、趙正、惠操、阿明、阿張、廖安榮、司徒勤、無名氏。（以上十一人均答對十題）

陳國記、鄭碧霞。（以上三人均答對九題）。

科學知識

颱風常發生在什麼時候？

中山大學地理系水文氣象教學組

一年十二個月裏面，都可能有颱風發生，但最熱的月份，颱風發生的次數最多，生成的颱風，也最強。但颱風侵襲我國沿海的時期，一般只限於每年五月至十一月，其餘的時間是絕少有的。因爲自每年十一月至翌年四月期間，我國西北大陸特別寒冷，氣壓最高，附近的洋面，都在高氣壓控制之下，因此我國東南沿海便沒有颱風的蹤跡。

就廣東沿海來說，五月份來襲的颱風平均五年一次，六月份每二年一次，七月份每年一次，八月份每年一・四次，九月份每年一・二次，十月份每二年一次，十一月份每八年一次，十二月份以後至翌年四月，近五、六十年來只有過二次颱風來襲的紀錄。因此，七、八、九這三個月份的颱風，對廣東沿海的威脅最大。從颱風登陸的地區來說，在珠江口以東登陸的佔總數的百分之二十九點九，在珠江口以西至瓊州海峽登陸的佔總數的百分之三十八點二，其餘則在海南島登陸，佔總數的百分之三十一點九。所以自珠江口以西沿岸及海南島一帶，受颱風的侵襲較多。

颱風是什麼樣子的？

颱風是立體形的，好像我們吃飯用的碗一樣，上大下小。從附圖中，我們可以看到颱風裏空氣急劇地流動着，一面旋轉，一面上升；空氣上升以後留出來的空隙，就由旁邊的空氣來補充。颱風的空氣旋轉得特別強烈，在開始形成時，直徑一般爲一百公里左右，以後逐漸發展，有時直徑可達到九百公里以上。颱風裏的風，是作反時針方向而向內吹的，因此在颱風區內的風向如何，要看我們所在地是處在颱風中心的什麼位置而定。（二）

華人公開初級泳賽 今在麗池揭開戰幕

參加男女泳員共二百七十餘人 分四天舉行首日預賽秩序七項

【本報訊】香港業餘游泳總會主辦的第三屆全港華人公開初級游泳賽，定於今天下午八時在北角新麗池揭幕，並作首日預賽。

本屆報名參加的男女泳員共二百七十餘人，人數之多，為歷屆之冠。比賽分四天進行，今、明兩晚先作預賽，十三日與十四日舉行決賽。今日預賽項目原為八項，但因女子二百六十七碼自由式接力泳一項，參加隊只有華員、白鷺、南華、幸運四隊，將免去預賽，因此今晚的預賽只有七項。

男子五十碼捷泳，參加的共有四十三人，分九組角逐，看來必須經過複賽然後才能進入決賽週。其中幸運的梁泰祺，南華的胡均權、李振文，勵進的吳榮昌、陳貽松等都是熟門人物。此外，西人泳手也可能有所收穫。四百四十碼一項，分五組角逐，如果取消複賽，那麼每組只有首名可獲晉級，這樣，必將展開劇烈的爭奪，其中胡均權、趙仕超與陸軍的史卜士、達些路等都有希望獲勝。

男子二百廿碼蛙泳，分四組競逐。第一組，海天的陳煜章可居首席；第二組，勵進的唐華銳與南華的郭炳泉實力相埒，將有火熱的爭奪。第三組中，各人成績平平，將由譚世雄（華員）與謝濤（海天）較量。第四組，鄧錦榮必獲首席。

女子組共三項，百碼自由式，華員的熊波蘭成績最好。此外，南華的傅潤梅、胡靄薇，幸運的黃玉清與婦遊會的思浩等，都可望晉級。五十碼仰泳，幸運的陳惠娟、王延貞及華員的邴鳳霞等，均是個中好手，可望獲勝。至於二百廿碼蛙泳一項，第一組的曾潔貞（南華）、彭斌頤（海天）和第二組中的盛麗萍（勵進）、張敬華（南華），勢將有緊張的爭奪。第三組中，黃玉清可能晉級。

男子四人四式接力泳，是今晚的壓軸戲，也是較為精采的項目。海天、南華兩隊，人材比較平均，穩得入圍權。其他勵進、幸運、華員等隊，實力亦自不弱；而陸軍甲、乙兩隊的成績料也不致太差，各隊勢將力拚。

今晚預賽全部秩序

錄今晚預賽秩序及泳員名單如下：

㈠男子五十碼自由式：（一組）陳貽松（勵進）、希雅（海軍）、愛百（婦遊）、李培（華員）、岑興威（白鷺）。（二組）吳榮昌（勵進）、劉定方（南華）、何景宏（幸運）、達打些路（陸軍）。（三組）鄭兆江（勵進）、黃世和（華員）、李振文（南華）、曹施泰（幸運）、王東祥（海天）。（四組）曾啟文（勵進）、曾燕福（白鷺）、李美度士（域會）、林亮明（海天）、佛根臣（陸軍）。（五組）賀資（海軍）、趙士超（白鷺）、莫耀棠（南華）、周熙添（南華）、羅利（陸軍）。（六組）阿斯浩（婦遊）、梁可坤（華員）、游文光（鐵騎）、安哥士（陸軍）、麥浩源（南華）。（七組）運楷（華員）、王泰來（白鷺）、胡均權（南華）、梁泰祺（幸運）、軒尼狄（陸軍）。（八組）曾堅（渣華）、趙嘉坤（幸運）、謝培（海天）、米剌（陸軍）。（九組）黃文良（海天）、張煒坤（海天）、史卜士（陸軍）、史添馬（陸軍）。

㈡女子一百碼自由式：（一組）朱桂枝（華員）、周少卿（白鷺）、傅潤梅（南華）、張娜莉（幸運）。（二組）熊波蘭（華員）、朱美娜（青泳）、雲愛英（南華）、洪莉莉（幸運）。（三組）思浩（婦遊）、胡靄薇（南華）、黃玉清（幸運）。

㈢男子二百廿碼蛙泳：（一組）古文駒（勵進）、張超龍（南華）、梁錫文（幸運）、陳煜章（海天）、羅堅（陸軍）。（二組）唐華銳（勵進）、郭炳泉（南華）、陳寶明（幸運）、蔡球（海天）、萬夫士（陸軍）。（三組）譚世雄（華員）、胡耀錦（南華）、梁兆民（幸運）、謝濤（海天）、安遜（陸軍）。（四組）吳迪文（華員）、連清（白鷺）、胡歷朗（渣華）、鄧錦榮（幸運）、皮亞士（陸軍）。

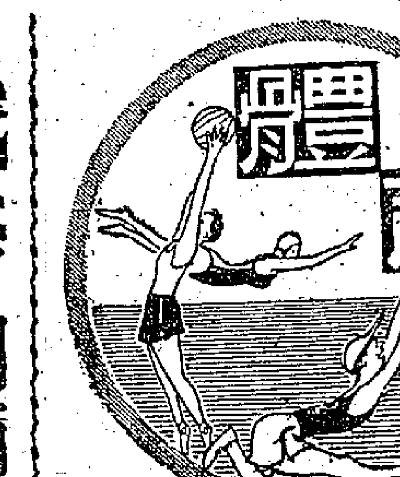
㈣女子五十碼仰泳：（一組）熊波蘭（華員）、邴鳳霞（華員）、方靜雯（白鷺）、張美麗（南華）。（二組）張素卿（華員）、朱美娜（青泳）、胡靄薇（南華）、王延貞（幸運）。（三組）黃婉薇（青泳）、傅潤梅（南華）、陸惠嫻（幸運）。

㈤男子四百四十碼自由式：（一組）黃世和（華員）、戚榮超（南華）、陳彼得（幸運）、謝培（海天）、史卜士（陸軍）。（二組）賀耀江（華員）、陳賦忠（南華）、曹施棠（幸運）、黃文良（海天）、達些路（陸軍）。（三組）李培（華員）、胡均權（南華）、許堅江（幸運）、張煒坤（海天）。（四組）連楷（華員）、莫耀棠（南華）、陸耀拔（幸運）、霍氏（海軍）。（五組）林純眞（青泳）、趙士超（白鷺）、游文光（鐵騎）、周盛添（南華）。

㈥女子二百廿碼蛙泳：（一組）黃文資（華員）、馮似眞（青泳）、方靜雯（白鷺）、曾潔貞（南華）、彭斌頤（海天）。（二組）盛麗萍（勵進）、張敬華（南華）、姚麗芳（華員）、玉冰（南華）。（三組）吳慧文（青泳）、黃玉青（幸運）、曾鳳屏（白鷺）、曾燕屏（海天）、胡靄薇（南華）。

㈦男子二百六十七碼四人四式接力泳：（一組）勵進、幸運、陸軍甲；（二組）華員、青泳、南華、海天、陸軍乙。

㈧女子二百六十七碼自由式四人接力泳（免預賽）。



下屆足球聯賽 甲組隊數仍舊

足球總會昨開執委會議 決定續辦士丹利盾比賽

【本報訊】香港足球總會於昨天下午五時三刻在該會辦事處召開一九五四至五五年度執委第一次會議，推選各部門職員及討論會務，通過上期議案後，即推選下列各委員：

㈠推選會長郭贊、副會長練惠鴻、麥基路、肥利、多遜為上訴委員。㈡推選秦寧為場地小組委員會主委，武倫、莫鑒、簡尼、戚振為委員。㈢推選簡居為裁判小組委員會主委，葉九皐、簡尼為委員。㈣推選諾德士為緊急小組委員會主委，翁國裕、武倫、莊九皐、佐治上尉為委員。㈤推選英慶、胡祖堅、莊九皐、畢佐治為聯賽管理委員會委員，場地、裁判、緊急三個小組的主委為當然委員。㈥推選胡祖堅、諾德士、秦寧、畢佐治、雷瑞熊為埠際小組委員會委員。㈦推選簡林歷、歐陽兆棠、希浩為慈善基金小組委員會委員。㈧推選胡祖堅為出席香港業餘體育協會代表兼香港與林匹克委員會委員。㈨推選秦寧為出席兒童遊樂場委員會委員。㈩推選畢佐治為出席教育司署球場分配委員會委員。

討論事項：

㈠通過舊會員申請入會，計開：甲組星島、光華、南華、中華、陸軍、聖約瑟、傑志、巴士、警察、空軍、香港會、東方、海軍；乙組丙組中健、太古、律文、獄吏、大東、電車、西區、中巴、電工、渣甸、渣華、運卡佛、的呼聲、電話、荷蘭、添馬、牛奶公司、九龍倉。不派隊參加比賽的有墟警、香港小型足球總會、華人足球聯會、民航、陸軍體育會、學界體育協會、麗聲。㈡通過新會員申請入會，計開：路政、海軍船塢、香港大學、鐵路局、福利士會、加路連體育會部。另航空機械工場、九龍小型球總會申請加入，因它與香港小型球總會是同一類的組織，應否准它加入，須與法律顧問磋商後才作決定。㈢「士丹利」盾比賽日期，原則上定十月十一、十八、十九、廿四日。

瑞典瑞士等隊 決定到港比賽

宣讀來函：㈠瑞典A、I、K隊來函，接納所提條件，於十一月十三、十四、十六等日來港比賽。㈡瑞士蘇黎世隊來函，接納所提條件，於明年春節前來比賽。㈢星洲足球總會來函，決定派隊於十一月廿、廿一、廿四等日來港作埠際賽。㈣香港中華業餘體育協會來函，請協助十月二十五日為港九華人和平盃比賽的日期，決議予以協助。葉九皐提出設辦教練班事，由史尼頓負責其事，前經兩次秘書與各屬會接洽，已促他們如請史尼頓擔任教練，便可發函通知，然後接到七個會行對於回覆，所以大家認為應繼續籌辦，將來留待他日看看九皐的情形。

三、四號看台；但因香港會球場改建第知到時能否竣工；而南華球場又因修理草皮，無法預為了場地問題，議決交由聯賽管理委員會全權決定。如何再行討論。㈧議決以後執委會會議於每月第一個星期一日下午五時三刻召開。

公開排球聯賽 今日編排秩序

【本報訊】港九排球聯會主辦的本年度公開排球聯賽，定於本月十五日揭幕。參加甲組的計有東方、南華、華漢、英聯、老友、青聯、南友、青龍、華英、四海；乙組有元朗、培英、青聯、華聯、白鷹、港僑、大嶺、海燕、志聯、華雄、傑志等十五隊。該會定於今天下午五時召集各隊代表在該會會址編排賽程。

凌風盃乒乓賽 今晚六場角逐

【本報訊】凌風盃男女混合團體乒乓球賽，今天共有六場舉行，下午七時開始：（電車）對聯益，港大對B球（小寶），新聯對青紅，漢英對永興，（牛奶冰室）百對晨光A，牛奶對三龍。

今晚籃球義賽 淘大戰東方

在伊利沙伯場舉行 另場青年盃輝煌戰青迅

【本報訊】九龍第十八旅童軍為了籌募經費，今晚八時在伊利沙伯青年館舉辦兩場籃球義賽：首場青年盃輝煌對青迅；末場表演賽淘大對東方。入場券一元二角。

青年盃之戰，輝煌陣容完整，雖然目前的戰鬥力不及過去堅強，而且個人技術不壞，氣力充沛，身材均勻，實力不容忽視。青迅原是乙組隊伍，從任何角度來看，它的實力都比不上輝煌，除了可望給予對方若干打擊外，失敗是難免的。

末場表演賽，淘大擬在日間遠征星洲等地，故積極練兵，全隊近況甚佳。該隊集中香港籃球精銳，作戰方式靈活，調度較易，今晚如不輕敵，當可爭得優勢。東方也是目前的籃球勁旅，全隊氣力充足，攻守迅捷；陳德甚、鍾振沛等都是善射的人物，只要他們竭力作戰，可望給予淘大若干威脅，不失為一場好戲。

今晚出賽的四隊球員名單是：

（青迅）司徒寧、方樹、司徒慶、司徒立、

（輝煌）李秀泉、范貴和、陸寶光、張英偉、蔡振榮、黃兆森。

博、梁生、岑茂源、陳觀雄、何天祥、陳業權、鄧滿如、葉佛威、錢錫榮。

（東方）黃紹良、陳文仙、鍾振沛、馮國忠、丘揚榮、李錦海、陳德甚、岑煥潮。

（淘大）吳乙安、潘克顯、盧秉祥、招成滿、招成堅、楊比福、劉維正、林耀良、盧荷渠。

越秀山頭擠滿人羣 中南泳賽隆重開幕

粵穗代表隊連續打破全國紀錄 黃阜峋黃潭勝戚烈雲等成績佳

【廣州通訊】一九五四年中南區游泳競賽大會已於八日下午七時半在廣州市越秀人民游泳場隆重開幕。

八日，廣州傍晚的天氣很好，輕柔的晚風不歇地吹拂着。在燦爛的燈光下的越秀人民游泳場顯得更加美麗。六時許，距離大會舉行開幕典禮還有半個多鐘頭，會場兩旁的看台就坐着一萬多觀眾，山崗上也站滿了密密的人羣。

七時半，大會開幕典禮開始。在悠揚的樂聲中，大會工作人員和參加競賽的一百七十九名運動員（武漢市代表隊運動員二十三人因事遲到）操着整齊的步伐，分成兩路進入會場；觀眾們向這些矯健的選手熱烈鼓掌表示歡迎。接着大會籌委會主任委員、廣州市人民政府副市長朱光致開幕詞，他代表廣東省、廣州市人民政府和全體人民向大會致熱烈的祝賀。

大會在八日上午八時至十一時便舉行了一次預賽。開幕典禮完畢後，接着又舉行第一場競賽。在每項競賽中，運動員們都表現了良好的新體育道德，使得觀眾不斷鼓掌。不少運動員還在競賽中創造了優良的成績：上午舉行預賽時，在男子一千五百公尺自由式初賽中，廣西省代表隊林立創造了二十一分四秒三的成績，廣州市代表隊譚志雄創造了二十一分四十八秒七的成績，黎煒華創造了二十二分二十四秒四的成績，均打破了全國二十二分五十九秒二的最高紀錄；在女子四百公尺自由式初賽中，廣西省代表隊梁樹妹以六分一十五秒六點五的成績，打破了全國十六秒三的最高紀錄。在競賽時，在女子二百公尺俯泳（蛙式）初賽中，廣州市代表隊陳蟾屏以三分二十九秒九的成績，打破了一九五二年全國游泳比賽大會三分三十二秒的紀錄；在男子一百公尺自由式初賽中，廣西省代表隊林立創造了一分三秒七的成績，廣東省代表隊黃阜峋創造了一分四秒七的成績，均打破一九五二年全國游泳比賽大會一分四秒八的紀錄；在女子一百公尺自由式初賽中，廣西省代表隊梁樹妹以一分二十秒一的成績打破全國最高紀錄；在男子一百公尺仰泳初賽中，廣州市代表隊黃潭勝以一分十二秒四的成績打破全國最高紀錄，廣西省代表隊戚烈雲以一分十七秒四的成績也打破了全國紀錄；在男子四百公尺自由式初賽中，廣州市代表隊譚志雄的成績是五分二十一秒八，黎煒華的成績是五分三十五秒二，均打破一九五二年全國游泳比賽大會五分三十六秒六的紀錄。

龍門得意場邊立 球自中間吊過來

華人足球賽華雄大意失波

【本報訊】華人足球聯賽昨天青華以四比二擊敗華雄。今天下午四時三刻由「聯字組」醫務出戰新公司，在跑馬地B場角逐。新公司與醫務同是失掉兩分，只要今天不敗，對爭奪決賽權仍有希望。新公司有好手孫振強、蕭錦雄、林沛洪、雷永洪、吳葆良、陳洪興、麥兆細等；醫務亦有趙泉、黎柏劍、李文正、李慶祺、黃國、邱消泉等，新公司的實力較為平均，可能擊敗醫務。

昨天的比賽，過程緊張，華雄雖敗，演出還好，本來是可以打和的，不料在最後五分鐘它的前鋒射入一球，扳成二比二時，守門竟得意忘形，走出門前，與隊友握手後，竟站在禁區邊緣，卻不回守，中場開球時，青華黃總福將球接交關漢中，由關在開球界上大腳吊入空門。不料再大開球時，關漢中依樣葫蘆，又吊入一球；就在一分鐘內，連勝兩球，結果青華便以四比二勝。

新野

桂林王城

黃良

桂林城內有一座所謂「王城」，在獨秀峯下，城內建築極是宏敞，數百年來都是桂林過去舊行政和舊文化機關的最高所在地；這即所謂「王城」，就是明朝的靖江王府。

清初，漢奸孔有德破桂林，俘殺瞿式耜、張同敞，逐明永曆王帝，開府廣西時，也就以這座「王城」做他的所謂「定南王」府。因為王府外的城垣至今尚存，所以人們仍舊稱它做「王城」，而其實城內的封建府第，早已於一六五二年（清順治九年）漢奸孔有德在桂林敗歿時，一把火燒光了。現存建築物，都是後來修建的。

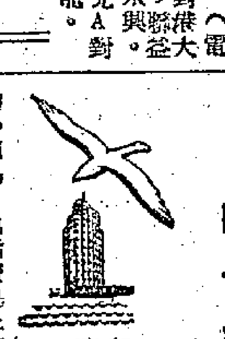
孔有德是明朝將官中投降滿清最早的一人，正牌「漢奸」，滿清入關，他就一心做滿清的走狗，轉戰南北，位至親王。最後並命他進軍廣西，消滅南明最後的抵抗力量，為使他賣命效死，滿清並封他一個所謂「定南王」的封號，讓他開藩廣西。孔破桂林之後，志得意滿，即假此靖江王舊府，改做他的「定南王府」，私意可作為子孫世代的地盤。詎料他於一六五〇年（順治七年）十一月破桂林，至一六五二年（順治九年）七月四日，前後才三年，就給明末一枝遺留下來由李定國率領的農民起義軍，打到片甲不留，克復桂林時，迫使他不能不刎頸自焚死。

李定國這一枝農民起義軍，原是張獻忠的舊部，因為孔有德是一名兇狠的傢伙，當他兵入廣西之後，部下三個總兵，一線安國出領南寧，二右翼全節駐柳州，三左翼馬雄守梧州，後方則與沈永忠連營湖南永、衡、辰、沅，以桂林作中堅。孔且一度向貴州進侵，被阻擊退返桂林。當李定國由貴州出湖南，首先將沈永忠一股滿清兵擊潰，即轉兵而南，將馮雙禮分兩路會攻全州，而另選張勝、郭有紹由武岡趨西延（今資源）疾抄嚴關（桂林之北）。當馮雙禮一軍克復全州後，李定國遇城不入，急引勁旅向桂林挺進，馮雙禮繼前。六月二十九日孔有德出其所有驍勇萬人，圖救全州，遇李定國於嚴關之南，李定國的農民起義軍，齊心奮進，孔有德大敗，所部死傷無數，三十日即敗返桂林，仍圖閉門死守。七月初四日李定國的農民軍突破武勝門，孔有德單騎返王府，先命人將他的一子一女攜出匿走，自己則與他的老婆妾侍自殺，並縱火自焚，把這座「王府」燒為焦土。

當孔有德敗返桂林的時候，文書四出，檄召所部回援，謂以刻為年，焦急萬狀，但終來不及，李定國的鐵攻，四日城就破了。而孔的老婆，也於放出他的兒子時，鑑於她丈夫做漢奸的落場，懺悔地吩咐携他兒子走的人說，將來她的兒子長大了，就給他做個和尚，不要跟他父親一樣落得如此結局。可是她兒子也終逃走不脫，為李定國一併俘虜，能夠走脫的只有女兒孔四貞。

戰艦巡邏記

馬又之　顧勇



深藍色的海面在陽光下反射着耀眼的金光，銀灰色的艦身耕起兩道銀白色的浪花，海鷗跟隨着浪花飛翔。

艦長站在艦橋上，凝視着前方，黝黑的臉上露出一絲微笑。艦隊朝着一個蔥翠的小山島，他指着島上巨大的燈塔對站在他身旁的戰友說：「一百多年前，外國人在這裏建起了這座燈塔，一百多年以後，我們在這裏巡邏着。」沉默了一會，他補充道：「時間過得真快，一晃五年啦！」

五年，這是多麼不平常的五年，人民海軍隨着祖國的前進迅速地成長着。剛剛換下陸軍服的海軍戰士，在祖國的領海上築起了鋼鐵般的長城。五年來不論是酷暑的炎夏，或是滴水成冰的冬天，人民海軍日以繼夜地堅守在自己的戰鬥崗位上。戰士們遇到海上的風暴，五年來的無數次戰鬥中，不斷地粉碎着美國匪蔣殘餘的竊據在幾個孤島上的海盜不敢妄動。

「報告艦長，發現敵艦！」瞭望戰士報告。

果然，東南海面出現了兩個小黑點子，接着西南海面也出現了同樣的兩個黑點子。四個黑點越來越大。

「來啦！」槍砲員說，「這些老臉皮厚的狗奴才！」「像豬一樣的伸着鼻子」，「伸腿打斷它的狗腿，伸頭就打碎它的腦袋！」

水兵們憤憤地回答。艦上發起了一陣陣緊急的號聲，傳出了艦長的命令：「全速前進！」敵我漸漸接近，我艦排成了一列縱隊。

這時我兩艦在指揮員的命令下，烏油油的砲管一齊朝向敵艦，標尺、旋迴手以驚人的速度捕捉住目標。敵艦上的砲還沒來得及開口，我艦一齊放，「轟！」海洋上迴盪着巨響，為首的一條敵艦的左右前後升起了水柱。被我砲彈夾在中心的敵前導艦，慌忙逃避到第二艘敵艦後面。我瞄準手咬着牙道：「看傢伙！」一聲「轟！轟！轟！」一連串砲彈接連飛向敵艦，敵前導艦中彈爆起一片火光，其餘艦隻像沒頭蒼蠅一樣亂做一團，漫無目標地還擊了幾砲，落在後面的一條像老水牛似的敵艦，放了兩砲，就掉頭逃走了。敵人當然不會甘心自己的失敗，那些日子日內瓦會議正在為朝鮮問題和印度支那和平問題進行着討論，美國指使着蔣賊殘餘對我領海進行騷擾。

就在這次海戰以後不久的一個拂曉，人們還沒有起床，敵人糾集了兩艘驅逐艦，兩艘護航艦，一艘馬來砲艇，偷偷地鑽進了我某海區，妄圖偷襲我某島。但我們日以繼夜的巡邏，早就看破了敵人的詭計，作好了準備。敵艦漸漸逼近，以為我們水上毫無防備，於是揚起砲口準備向我島射擊。這時，我二號戰艦已以神速的動作出現在海面上，敵艦隊吃了一驚。

艦長高站在指揮台上，黑黝黝的臉上閃着銳利的目光，他按照敵艦的性能選定了陣勢，下令射擊。敵艦隊見我艦少，氣勢兇兇地向我艦逼過來。雙方對開，我艦迅速地接近着，我砲手嚴陣以待，等待着命令。當恰當的時機一到，「轟！」我艦的第一發砲彈打出了，爭得了主動，接着第二、第三發，在猛烈的砲火下，敵艦慌忙迴避還擊，但敵前導艦已中彈起火，海面上交織着一片火網。艦長發出了命令：「目標敵前導艦！快放！快放！……」砲彈像流星趕月一般，一批一批向敵艦傾瀉過去，敵艦中彈負傷了，其他四條敵艦更慌了，紛紛轉舵，且戰且退，一面發彈，一面叫喊：「不要慌！一會就好了！」企圖掩護敵二號艦逃竄。敵導艦又被我擊中了。

果然，緊張的戰鬥一刻時就此結束了。可是敵人仍不甘心，敵艦不敢和我作戰，企圖用飛機來偷襲我艦艇。當敵機剛進入我海區上空，突然，一陣轟鳴，一批帶着「八一」軍徽的銀燕劃空而至，敵機上下迴旋，但晚了，拚命逃竄，一架敵機冒着黑煙墮入海，激起了一道高高的水柱。

「我們生活在海上，戰鬥在海上，用戰艦築成了祖國的鐵壁銅牆！」……

人民海軍的戰士們繼承着人民解放軍的光榮傳統，在艱苦鬥爭中鍛鍊着自己，充實着自己。給敵予侵襲的敵人以嚴重的打擊，是水兵們最大的愉快，是祖國安全的生產建設，是他們最大的鼓舞力量。聽吧：「砲聲震盪，發出巨響，我們人民海軍多堅」

人民海軍的戰士們就是這樣高唱着戰鬥的愉快的歌曲，日日夜夜的巡邏在祖國的海洋上，不斷地提高着自己的素養，積極準備配合各兄弟兵種，為解放台灣同胞，徹底消滅蔣黨殘餘，把美國趕出台灣而戰鬥！

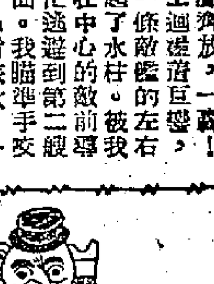
吳恩裕教授新作：曹雪芹的生平

日內將在本刊發表

北京大學教授吳恩裕，廿餘年來，對「紅樓夢」作者曹雪芹之為人、生活、思想及創作，窮力研究；近更以歷年研究心得，寫成「曹雪芹的生平」長文，為其作「曹雪芹傳」的一部分。該稿既有可靠材料，又有生動筆墨。日內將在本刊發表，謹先介紹。

談龍和龍骨

胡璋



在我國古老的傳說中，有一種叫做「龍」的動物，說牠能夠騰雲駕霧，又能呼風喚雨，要是過去的文人，還把「龍」來象徵皇帝，企圖把皇帝神化起來，藉以壯大統治者的威勢，愚弄被統治的廣大人民。

我國傳說中的龍，其實都是古代文人和畫家所臆造出來的一種動物。在我國歷代的傳說中，就不能描述出「龍」的一定的形象來。歷代遺留下來關於龍的繪畫，所畫出來的形象也不相同，各懷異趣，充份說明了龍是一種想像的動物。

有人也許要問：龍既非實有的動物，那麼我們藥用上應用的龍骨又是那裏來的東西呢？

我想——龍在過去歷史記錄中（口頭的、文字的、或者是繪畫的）既沒有一定的形象；而土石中發現的實物，龍骨又往往是一鱗半爪，還沒有完整的骸骨的遺骸可以證明。因此，我們藥用上所說的龍骨，也就很可能因為真相不明而附會起來。考古學家裴文中，關於這個問題最近有專文發表，他更肯定的說：「到現在我們可以完全正確地說：中國藥店中的『龍骨』，是古代地質時期各種脊椎動物骨骼的化石，動物死後，埋藏在土石之內，筋肉毛髮等有機物消失了，所剩下的骨骼，經過了長時期地礦物化的作用，成了堅固的石質，但仍保存了原來的形狀。這種化石，與古代中國所傳說的『龍』沒有關係，不是龍的骨骼，也不是龍蛻骨，因為根本沒有龍這種動物。」

從裴先生經過多方面研究所得的結論，更充份的說明了藥用中的所謂龍骨，實與傳說中的「龍」無關。

龍骨究竟有什麼價值呢？明代藥物學家李時珍說它甘平無毒，認為可治女子漏下，小兒熱氣驚癇，療狂神，定魂魄，安五臟……（見李時珍的本草綱目）。還說它可以止冷痢，下膿血，用途很大，凡婦科、小兒科及男子各種病症，幾乎都可用它來醫治。

最近中央科學院選擇了幾種龍骨送交中央衞生研究院研究，經分析的有華南象牙化石，山西產化石，周口店中國猿人產地的鹿化石，分析結果曾送藥學專家鑑定，都認為龍骨似無多價值。可是過去中醫都強調它的作用；不少人還把它神秘化起來。因此，要正確的評價龍骨的藥用價值，仍需中醫界把過去的使用經驗介紹出來。

我們且不管龍骨在藥用上的價值如何；但他在科學上的崇高價值，却是完全可以肯定下來的。如南方巨大的猿長類的化石，或者是其他的中國猿人的化石。對於人類發展的研究上，或者是對於生物發展史的研究上，都是極有價值極重要的資料。

守衛在海島上

解放軍某部　徐晉全

海水嘩嘩的響，
浪頭高有一丈。
英雄的戰士守衛在海島上，
日夜監視着遼闊的海洋，
不准敵人向祖國的大陸張望。

海水嘩嘩的響，
浪頭高有一丈。
洋鎬鐵鍬響叮噹，
汗水濕透了衣裳，
豆大的血泡打滿了手掌，
英雄的戰士不管這些，
一心要把海島建成鐵壁銅牆。

海水嘩嘩的響，
浪頭高有一丈。
守島的戰士情緒高漲，
籃球排球打的緊張，
歌聲飛過海洋，
一直傳到天安門上，
讓敬愛的毛主席知道——
是他的戰士
把海島建設成幸福的家鄉。

畫中有話

梁楷「李白行吟圖」

秋堂

梁楷是南宋畫院一個很傑出的作家。他雖然是得畫院裏的待詔，而且是得到金帶之賜的（他辭金帶不受，掛於畫院柱上），但他寫畫的作風與畫院中人不大相同，他是喜歡隨便寫其天趣的。

他所創的水墨減筆描法的人物畫，以這幅李白行吟圖為其代表作。畫裏只是一個人，沒有什麼背景，寥寥數筆，就寫出這個一代詩人那種瀟灑不俗的神氣。

這種筆法，給予後人的啟示很大，元、明時代的日本畫家，也很受到他的影響。當時日本人很愛他的畫，凡有商人到中國，都不惜重價買他的作品回去，所以日本現在還藏有梁楷的傑作，這幅畫就是其中之一。

老人見它點頭笑 年青小夥喜洋洋
八旬苗族老人唱憲法草案

【貴陽通訊】中華人民共和國憲法草案傳到丹寨縣苗族自治區興仁鄉後，八十一歲的苗族吳老太心裏高興得像開了一朵鮮花。近來，她比往常顯得特別愉快和愛說話了。她笑着向人們說：「苗家長期盼望的大喜事，今天實現了。」

吳老太是中國人民志願軍某部戰士吳致安的祖母。因爲年紀老了，她也很少出門，只在家裏餵餵豬、養養雞，可是她卻是個關心國家的事情和祖國建設的人。有一天我趁去小廠笑案工作的機會特地看望了她老人家，當我們談到最近中央人民政府委員會公佈的「中華人民共和國憲法草案」時，吳老太興奮地說：「真好！真好！國家太關心我們苗家的生活了。憲法草案上規定各民族一律平等，不准那個民族看不起那個民族，也不准那個民族欺侮別的民族；女人和男人一樣都有平等權利，大夥都在工人老大哥的領導下建設工業化，毛主席領導的國家硬是一個民族大家庭。」

憲法草案公佈後，她更清楚了國家逐步過渡到國家工業化的道路，搞生產的勁頭也就特別大了，這幾天她除堅持過去一天餵兩次豬、打一籮豬菜、煮早飯和晚飯外，還新添了一件事，就是餵牛。她還說：「建設祖國不但青年人要出一分力，老年人也要出一分力。我沒有啥說的，餵好豬，餵好牛，煮好飯，料理好家務，讓孫兒們辦好互助組（她的孫子吳致草是互助組組長），多打糧食，爭取有更多的餘糧賣給國家，支持國家工業建設。我就用這些事情來表達我擁護憲法草案的一點心意吧！」

最後，她老人家還唱了一首她自編的山歌給我聽：

憲草文字排成行，
國家建設有保障，
老人見它點頭笑，
年青小夥喜洋洋。

在湯峪興建中的 西北溫泉療養院

姚懷立

【西安通訊】汽車在楚蘆夾道上穿行，合着車子的顛簸，一陣陣野菊花香迎面吹來。這一天，我訪問了在湯峪興建中的西北溫泉療養院。

湯峪在西安市東南八十華里處，是終南山（秦嶺支脈）下一個不到百戶人家的村鎮。三面爲重疊秀麗的峯巒環抱，一面銜接通往西安的古道，至今，這條路還是鎮安、柞水等地與城市連接的要津。銀帶似的湯峪河，從上游八十華里的山峽發源，匯合附近山谷的溪流日夜潺潺地流過這裏。山坡、山頂的樹木、莊田和遍地蔥鬱的野草，與水色交相輝映，把這裏裝點成一個翠綠的世界。將要建成的西北溫泉療養院就座落在這塊風景如畫的地方。

相傳在我國文化鼎盛的唐代，湯峪便以溫泉而馳名。然而這樣馳名的溫泉，只不過是幾間失修的舊屋與五個水盆並不旺盛的噴泉。萬惡的國民黨反動派統治時期，更極盡其搜刮破壞的能事，溫泉不但未給勞動人民以幸福，反給湯峪人民帶來了說不完的辛酸。國民黨強迫當地人民用無償的勞動「建修」溫泉，結果百分之九十的修建費落入官吏們的腰包，而溫泉只留得一座頹敗的門樓。

療養樓雅緻多彩 四周宛如一花海
果林花圃間有小溪迴流

在人民自己的年代裏，湯峪溫泉展示了新的發展前途，人民美好的希望在實現着。自一九五二年起，經有關機關調查設計，決定在這裏建造一座療養院，在西北衛生局直接領導下，去年一年內，經過周密的設計之後，製就了建築藍圖，年底前已陸續備辦需要的建築材料，並探找和擴大了溫泉的源頭。

今年四月起開始施工。療養院建築總面積共八千多平方公尺，設三百個床位，除附屬建築外，主要建築的兩幢療養樓、診療樓、文娛食堂、浴室等就佔去六千多平方公尺。建築工人、技術人員和療養院工作人員，在提早接收療養員入院的共同目標下，克服了困難條件和基建工程上的困難，節約經費、就地取材（磚、石灰、木材），順利地保證了工程的進度，七月中將可完成二千多平方公尺的洗衣房、宿舍等全部附屬建築，同時估計至遲於今年第四季度即可接收第一批療養人員入院療養。目前工人們分爲日夜兩班，以空前的速度推進工程的進展。夜晚工地上電燈一輝光明，有節奏的勞動的聲音在山間迴盪。工人們以實際行動節約着建築材料，他們用勞動和智慧灌溉着這塊土地和從土地上升起的建築。

透過建築圖，映入我們眼簾的是擬建的湯峪新的外貌。從山麓看，湯峪街前錯落的一幢幢新的樓房造成的和平景象，療養樓及一些主要建築，在工程師和建築匠師們的精心設計下，將雕刻着各式巧緻的圖案和描琢着各色瑰麗的花飾，使建築物具有雅緻多采、樸實無華的民族建築風格，屋內的色調和佈置也將十分悅目怡情。每層樓都設有足夠的陽台，也有扶手和走廊，從這裏可以俯瞰蔥山。療養樓的對面有爭妍開放着各色花卉的花圃；傍西的開闊地是一片枝葉茂密的菓木林。一流經全院的一條明徹的小溪，迴療養樓前迴流而過；溪上橫亙數處小橋，是通往浴室與工作人員住處的便道。夏末秋初到來的時候，滿山耀眼的紫地丁、野菊等野花織成了一片花的海，置身在這恬靜如詩般的境地裏，療養的人們將會愉快的度過他們的療養生活。

湯峪泉療養價值 勝過臨潼華清池
溫泉中含有十三種礦質

位於診療樓一端，有可容五百人同時進餐的文娛食堂，又是療養院的「文化之城」，療養生活中不可缺少的文娛活動，將通過這裏有組織的開展起來。療養員們可以從這裏經常看到他們喜愛的電影、戲劇和進行乒乓球、象棋、舞蹈等各項文娛活動，以調劑和充實他們精神生活的內容。

以溫泉爲主要設施的溫泉浴室，入口處是一幢民族建築形式的大廳，池底鋪砌着各色鮮艷奪目的水磨石，池周圍砌着白玉似的瓷磚，從地面均勻的延伸到池頂。兩端爲適當的休息室。浴池分男女、單人和部分池，每一次可供近五十人同時入浴，進行治療。池水無色透明，具有微弱的硫磺味，經過化驗，溫度保持在攝氏五十九度左右，內含鐵、鋅、鎂、鈉等十三種礦物質（比臨潼溫泉多八種）。利用它將能治療多種關節炎、神經痛、皮膚病等疑難病症。還有診療樓分設的各個專門科（包括針灸科、愛克斯光、超短波電療器等），將有效的配合溫泉治療。

爲着全院的安靜，保持安穩的氣氛，一切噪音的設施，如發電間、鍋爐房等，正在計劃選擇地址，減除修建、建築的裝備。

院之東南沿河一帶，將培起一排新出的林蔭，清晨、黃昏，是最好不過的散步場地，人們還可在水邊作垂釣和捕捉蝦蟹等饒有風趣的消遣。山尖獨立的茅亭是供登山時短憩的處所。

名勝古蹟襯山色 遊罷歸途有餘馨
展望湯峪將來全景令人興奮

隨着溫泉療養院的落成，那時，湯峪的全貌將更加秀麗得令人神往了。多年來每當山洪暴發，威脅着當地人民的湯峪河，防水堤選已經勘察完工，並將繼續疏浚河床，保護人民的財產和安全。過去習慣的洗病季節——春季，每天多到一千人大輪番洗浴的盛況，溫泉池將完全按計劃擴展，設備改善，水量增大，溫度也能保持正常。由於客觀的需要，當地人民還可從事種菜、飼豬、養蜂等副業生產，增加收入改善生活。湯峪有不少名勝古蹟。那時將有更多的人來這裏遊覽訪問。

汽車、馬車、一輛接一輛的來往在工地上，勤勞的湯峪當地居民在各方面支援了這個工程，他們爲工地搬運了石灰，給予療養院修建工程以種種便利。

回程中，我們頻頻向湯峪告別，途中我與當地自語：在祖國大建設期中，山區將繼續發生何等巨大的變化啊！

從圖片看祖國

大同煤礦的老年礦工趙培柱，幼年時雙目失明，但爲生活所迫，從二十歲起就下礦挖煤，過着悲慘的日子。現在他在大同煤礦的養老院裏度着愉快的晚年。這是養老院院長馬駿（右）和他在一起聽唱片。

夏令用品種類繁多 福州市場營業興旺
單是布疋就有七百五十三種 花樣新穎別緻極受顧客喜愛

【福州通訊】福州八一七路兩旁的梧桐和桉樹，綠蔭鬱葱成陰，依傍閩江的南台商業區和八一七路兩旁的商店裏，已堆滿了各式各樣來自上海、天津、哈爾濱等大城市的夏令用品，在迎接顧客們的光臨。

今年，還在四月下旬，夏令貨物就已陸續應市。國營福州百貨商店今年四月上旬的營業額比去年同期增加了百分之二十二點八一，其中背心、汗衫和各色花布銷售量也比去年同期增加了百分之六十以上。

中國花紗布公司福州市公司舉行了一個花色品種座談會，邀請全市各階層婦女代表參加，徵求她們的意見；國營百貨公司也召開了各門市部售貨員代表會，了解顧客們所喜愛的花色、品種，好給他們及早準備；同時實行了「連帶上班制」，縮短售貨員工作時間，延長了營業時間，減少了顧客們購買擁擠的現象。

今年布疋品種繁多新穎，全市有七百五十三種，比去年增加四百二十三種；汗衫、背心由去年的三百種增至現在的六百三十多種；毛巾也由一百五十多種增至三百多種……。要是你到國營百貨商店或百貨商店去，就會發現許多從前沒有見過的花色和品種的布疋和針織品。婦女們說：「今年開的花色品種座談會非常好，這些布都是我們所喜愛的。」中國蠶絲公司出品的白緞絲紡、白碧綢等交織的男裝上衣，穿起來涼爽舒適、美觀大方，每件只售六萬多元至十萬元。從江西萬載調配來的輕薄涼爽、質地堅韌的夏布，一上市即銷售一空。來自哈爾濱的全國第一座近代化亞麻紡織廠所出品的白布、色布和帆布，不僅涼爽舒適，而且質地結實耐用，而價格又便宜，最低價的每市尺只售三千五百元。

各種布疋、針織品的價格都比去年降低了。如花府紗去年每尺五千五百元，今年只要三千八百五十元；其他如府綢、山東綢、花布也都降低價格百分之十至十五。因爲物價平穩，人民購買力日益提高，以今年福州夏布都比以前暢銷。國營百貨公司今年五、六月份的營業額比去年同期增加了百分之三十三強。（楊春榮）

各地通訊

北京夏季的文娛生活

張央

北京今年夏季的文化娛樂生活，特別豐富，不管是音樂、舞蹈、話劇、戲曲或是電影，一個接着一個都很精彩。因此，儘管天氣炎熱，每一個戲院，那怕是最偏僻的，也非排長隊買不到票，打破了向來只有秋季才是文娛活動的旺季的慣例。

藝術廣場

各劇院場場客滿

中國青年藝術劇院在青年宮上演的四幕六場話劇「鋼鐵運輸兵」，到七月二十六日爲止，已經演出了一百零一場，觀衆達十三萬七千八百五十五人，現在還是場場客滿。北京人民藝術劇院繼「人往高處走」、「紅旗」的演出之後，六月三十日開始上演曹禺的名著「雷雨」，近一個月來也是場場客滿。北京市評劇一團的「志願軍的未婚妻」，自七月十三日起在天橋劇場上演以來，一直成爲他們喜愛的劇目之一。表現現代生活的另一評劇新劇目「白洋淀的春天」，也在天橋劇場、實驗劇場和中和戲院相繼演出，受到了觀衆的熱烈歡迎。中國戲曲研究院所屬的西單劇場（前大光明電影院）經三個月的修繕後，已於七月十七日正式開幕。這次修繕中，擴建了舞台，使它不只能放映電影，並且能演出戲劇。開幕那一天，上演了中國京劇團、葉盛蘭、杜近芳主演的「柳蔭記」。西單劇場並已約請中國評劇團、新中國戲曲學校、馬連良劇團、新中華評劇團等演出。

中國京劇團和北京市京劇各團的藝人們，經常在各劇院上演精彩的京劇節目，包括長久以來爲觀衆所愛看的「姚期」、「武松」、「除三害」、「紅娘」、「梁山伯與祝英台」等。

定期舉行的音樂舞蹈晚會

七月三日起，「夏季音樂舞蹈晚會」開始在中山公園音樂堂舉行。參加演出的，包括了首都各主要的歌舞專業團體和業餘團體。「夏季音樂舞蹈晚會」的內容，比過去來得豐富而多樣。例如曲藝、古典舞、中國古典音樂、戲曲清唱，都是過去的音樂歌舞晚會中所沒有的節目。「夏季音樂舞蹈晚會」定每星期六舉行（天雨停止）預計舉行十次。在兩次的演出中，有華北軍區政治部文工團宋文喜和中央實驗歌劇院曾憲恩的獨唱「草原上升起不落的太陽」、「高高太子山」；中央民族學院民族文工團阿依木妮薩的獨唱「可愛的新疆」；華北軍區政治部文工團的合唱「告訴我，來自祖國的風」、「卡秋莎大砲」和「泉邊上」等。中央實驗歌劇院演出了安徽黃梅戲「打豬草」；北京市工人業餘歌舞團表演了「蒙古舞」。節目是多樣的，表演是動人的，觀衆的情緒是愉快的。

中央音樂學院師生一百多人組成的實習演出隊從天津來到北京，增加了北京夏季文娛生活的音樂氣氛。這個實習演出隊由著名歌唱家、該院聲樂系主任喻宜萱率領。隊員中有去年曾在布加勒斯特舉行的第四屆世界青年與學生和平友誼聯歡節獨唱比賽中獲獎的郭淑珍、鄧韻、高年級學生蘇鳳娟、朱芳林等。該院在演出的節目中，有該院作曲系師生的新作「在新建設的城市中」、「親愛的北京」，管弦樂曲「夏天在青島」，民樂曲「王大娘補棉花」等。

開始映日本進步影片

波蘭人民共和國電影週在慶祝波蘭人民共和國國家復興節十周年紀念日（七月二十二日）開始在北京和全國其他二十個城市舉行。從多方面反映波蘭人民歷史上的和現代生活的五部影片：「最初的日子」、「重建華沙」、「華沙首次演出」、「蕭邦的青年時代」和「最後階段」，增加了中國人民對波蘭人民的英勇鬥爭以及爲美好未來而堅持奮鬥的精神的認識。北京的電影觀衆並將於八月初看到第一部日本進步影片「不，我要活下去！」繼續放映的將有蘇聯歷史影片「伊萬雷帝」，美麗的童話片「藍特闊」。

北京市中蘇友好協會和北京市學生聯合會，在暑期中舉辦了音樂電影會，放映了「貨郎與小姐」、「音樂的故事」等影片。「首都」、「大華」等九家電影院也給少年兒童舉辦了暑期早場電影，選了「少年游擊隊」、「飛行的開端」、「漁夫和金魚的故事」等十六部影片分別放映。每一次的暑期早場，都擠滿了孩子們，紅領巾的少年先鋒隊員和街道兒童們，充滿着笑聲和掌聲。

北京的豐富的、多樣的文娛生活，使北京的勞動人民、青年學生以及兒童們的精神愉快，身心日益健康，因而能夠精力充沛地從事勞動和學習。

我過着愉快的養老生活

中華造船公司養老工人·于天有

「咱們的憲法草案公佈以後，我一想到這事就打心眼裏高興。」

我現在已經六十四歲，勞動了四十六年了。我小時家窮，給大地主扛活，十七歲又到旅順大塢學徒。那時候工人處處受壓迫和剝削，沒有半點自由。在日寇統治時期，敵人的一切法律都是用來統治咱們勞動人民的。那時候，在日本工廠裏幹活的老工人，一到五十多歲，工廠就不要了。我是五十五歲，在咱們人民自己當家做主的工廠裏，老年工人受到了政府的特別關懷和照顧，並且還能把自己的技術貢獻出來，所以我能有機會在自己的工廠裏勞動，心裏就別提有多麼高興，我怎樣把多年來的實際經驗全盤拿出來，貢獻給公司。起重搬運的任務是很繁重的，時間緊，困難多，在安裝主機、輔機以及其他大型工件的時候，在克服這些困難當中，在廠長的幫助和專家的指導下，幾年來我得到了許多榮譽，我的身體也很健康，一九五二年四月，工廠爲了照顧我，叫我到老虎灘工人休養所去休養。有一天，在我休養期間，一羣天真活潑的少年隊員來訪問我，我當時激動地流下淚來。回想起來，我當時是多麼痛苦啊！可是新中國的兒童們不同了，他們將來的生活會比我們幸福，他們是我們的新生一代。

我們退休養老工人每月開始得到工資百分之八十的養老金。今年七月七日我們十幾個老工人的照顧，國家對於我們無微不至。今年新年，公司工會和許多幹部、工人都來給我拜年，並且還關心我們的生活和健康情況，我感到多麼幸福啊！我雖然多年在安閑地住在家裏養老，可是因此我也忘不了工廠，時常去看看工作情況。

有一天，兒子從工廠回家對我說，因爲生產上需要往一號鐵道上移一台吊車，聽到這個消息，我想了個移吊車的辦法：兩天在我利用工人休息的時間，我親自指揮一齊拉，從下午一時開始一直拉到四點多鐘，把十三公尺高的二號塔吊安全地移到一號鐵道上去了。第二天我又來看試驗，才安心回家。

中華人民共和國憲法草案不僅給了咱們政治權利和自由，而且還規定了勞動者有休息權。我現在就在家裏好好學習，徹底了解憲法草案的基本內容。

小說天地

綠陰深處一樣苔深泥滑呢

秋江 張恨水

八

妙常道：「師傅指點指點，不是她種的。」

潘必正道：「仙姑，你看，這後壁牆，槐樹多株。每當太陽西下，照見這綠色的窗林，真是好看啊！我以爲仙姑，若中人有過這種境遇嗎？」

妙常已經看出來了，這是完全把時間拉長些。便道：「潘相公走快一點罷。」

潘必正道：「是。這就到了。」

這時沒有了什麼議論，很快的就到了綠陰深處。潘必正忙着就將門打開，躬如也站在門邊，迎候妙常進去。

妙常站在桌子邊，笑道：「潘相公，拿書來啊！」

潘必正道：「書在裏邊，仙姑請進房去，另換一本出來。」

妙常道：「不，現在就只要唐詩。」

潘必正道：「請看那一部書好，可挑選一兩部。」

潘必正看這樣子，她是不肯進房的。就道：「這是換的一本唐詩，看了再來換。」

妙常道：「不是還有許多本嗎？你一下借給我得了。」

潘必正道：「不，那好多日子你再不來了。」說着，他拿了唐詩放在桌上，讓妙常去取。妙常一聽這話，在常理上講，是講不通的。你借書給我看，自然，不願一回借出去，願她天天來掉換，那是什麼意思？他不是香心事，借書不借書，本來不放在心上，你不掉書，一天來一次，甚至乎來十次，他都十分高興呢。故意裝着不知道。便道：「你怕我把書會弄壞了，所以要天天來換書吧？」

潘必正道：「哦，不是的，不是的。我說……。」

他一時又說不出一個道理來，只急得兩隻手，在衫袖裏，一時忽上忽下。

妙常道：「我算明白你的意思，我走了。」

潘必正趕快跑出去，站在門邊。笑道：「我想，說兩三句話，也就誤不了你什麼工夫。」

妙常見走不了，便道：「相公有何話說。」

潘必正道：「不忙，仙姑請坐下。」

妙常道：「站一站，是一樣。相公。」

潘必正道：「是，我說是，但是仙姑一定要坐下。」

妙常道：「好，我知道規矩了。」

潘必正見了客，太不知道規矩了。你說呀，好像我說錯了。潘必正這樣說着，就靠了桌子邊的椅子，把衣領子緊緊，然後坐下。（四〇）

妙人列傳：教育家

華工

唐校長的名譽當事長是鄧世模。鄧世模先生不只有名譽，而且有水頭，因爲亞標在小學時獲校際演講比賽冠軍，在初中時，也拔了國文比賽的冠軍。鄧先生對亞標特別器重。亞標也長得很在俊秀。鄧當事長好幾次開玩笑的說：「亞標，我認了你做契仔。」但誰都知道，像鄧先生這一類人。他的契女是數不盡之多，所有酒樓茶室之女侍，舞場之舞女，誰不叫他做「契爺」。契仔之多，亦甚可觀。然而這些契仔契女，並未舉行「上契」儀式時，通稱之曰「霧水契仔」或「霧水契女」。何謂霧水，大抵是見不得太陽的，太陽出來了，霧水也乾了。亞標之被鄧先生稱爲契仔，那是屬於霧水一類的。然而，即使是霧水契仔，可見交情也不泛泛，看呀！自亞標之後，唐校長對他們父子夫婦，也敬畏三分。

於是，唐校長有一天對于天曙說：「天曙，我們做了十多年老朋友，人總希望有個出頭日子，你也有這願望的吧。我也願見老朋友如你有個出頭日子。所以我願盡力幫你一點忙。然而，做事卻不容易，一切條件都要俱備了，有時還要待時機。現在，時機可來了。這一間學校，我辦了十多二十年，厭倦了，我想放手了。但這間學校，好像我自己的兒子，我自己撫育他到今天，不能輕易交給別人，除非是自己的好朋友。所以，我打算交給你辦。已經有人願出七萬元來頂讓，古語有說：肥水不流別人田，我不肯頂給他。我希望頂給你。當然，你去那裏找七萬元來頂受呢？我也替你計劃週詳了。鄧當事長，他實在很熱心教育的，七萬八萬，在他滿不在乎。去月，他和一個女明星住埋，已經花去十萬八萬啦。不過，沒有一個好拍檔，他付託無人，卻不肯投資的。對於你，他一向刮目相看。他常說：像亞標這種佳子弟，全是你教育之功。那末，如果你向他商量，他總會答應。關於你的利益，我照九折，九六到七，我就只收六萬三千元，其餘七千元，算是你的股。這樣，你可以向鄧當事長說：以七千元做一股，你自己佔一股，將來你也不是受薪階級，你是一個股東，這校長是你做的。」

于天曙聽了，有點出于意外，這番話後，他帶着又喜又悅，又懷疑的心情，在課室外碰着姚娟，說：「有一件重要的事跟你商量，可以早一點回家去嗎？」

姚娟說：「你呢？」

「我叫李先生代一堂國文，我現在就回去。我心情太亂了。」（十二）

夜夜

二一五 阿三

「哼！」郭懷瀅瞪開眼：「你又怎麼還不睡？」

「我睡不着，起來寫封信，想不到你這樣夜深了還跑來。」

郭懷瀅沒有答話，便走出小廳。顏素影跟住說道：「你今晚要在這裏睡嗎？」

郭懷瀅此時已走向小閣，他一聲不響，對顏素影的話，他就只在肚裏答道：「我在那裏睡，已不着，你就要不能在這裏睡了。」想着，已走到帆布床前，他站定了回頭向顏素影瞥一眼。這樣深厲的眼！像是把一個要由他雙手投下深淵去的敵人看上最後一瞥，叫她死得明白。他伸出手便去掀那張毯被。

顏素影忙扯住他的手道：「打鈴，你要什麼？你要什麼？別驚動別人了。她在這裏睡，不礙我們的。你要什麼？我替你做吧。」

「哼！」「打鈴，你要什麼？可是要煮咖啡？可是肚子餓？可是要燒水洗澡？」

「哼！」郭懷瀅狠狠瞪着她，心想：「你還好意思，向我求饒，我也許還會同情你；你卻是殺害我的兇手，在這關頭，還想掉花槍！」

「打鈴，你別以爲我不能做你的好妻子，我會不會，是什麼事，什麼吃力的工作，都可以做。你吩咐我便是，要是想吃的，我也會弄。我還藏有一瓶白蘭地，是那天我約你來吃飯買下來的，你卻不來吃，改向大酒店吃飯去了。那瓶酒，到今天，可說陳上加陳，來吧，你自己來開。那瓶酒就放在房裏的衣櫃裏。我還藏着一些冷食，可以下酒。」

郭懷瀅冷笑道：「那些，你留着給你表哥吃好了。」

顏素影悵然道：「你以爲這樣便可使我上當麼？我是討你喜歡，你倒像要來吵嘴似的。」

郭懷瀅咬牙切齒道：「誰跟你吵嘴，你馬上和這傢伙一道出去！」他指指帆布床上睡的人。

顏素影大驚道：「懷瀅，你趕我走麼？什麼事情使你這樣生氣？」

「我沒有你的好氣，你喜歡這傢伙，你就馬上同他出去，怎樣雙飛雙宿，也別再給我瞧見。我今晚還能容忍，可是我的火氣要再爆大些，你可別怪我！」

「懷瀅！你可是瘋了？怎麼跟我說這等話來？如果你是不高興阿三，也沒有叫人半夜走之理呀！」

「阿三？」郭懷瀅憤然掙脫手，一手掀開那毯珠被。睡着的人揉揉眼坐起來，是女傭！

第七感覺

沙水

花邊小說

老劉對於飲食，無論中西，素有研究，講起嘢就巴閉咯，但話隔兩張檯咁遠都可以聞到你茶裏嘅係水仙定係鐵觀音……但話佢有第七感覺；我因爲想學嘢，將來做飲食專家，飲食偉論，所以就時時請第七感覺嘅老劉去食嘢，頭先出門，啱啱遇到老劉喺我嘅好耐未嚟搵我，後來去開飯店，最喺就係喺碗义燒麵，講起义燒飯麵包你滿意……」點知义燒麵嚟，咬落嚟之後，我就話：「老劉，义燒係自己燒嘅；唔『高義記』係包燒臘飯出身，所以「高義記」嘅义燒就係「义燒」啦，傍人食嘅？……」咪件事，老劉正話食左半碟，呢啲先生食飲個伙記：「挑，乜你咁做生意咩架？搵的隔夜义燒來畀我嘅？」點知老劉道歉，講左一輪對唔住，然後親自走入廚房去。如果唔係佢「食」出嚟，我心裏面係服老劉嘅，佢第七感覺的確與衆不同，我重佩服人咗嗰晒，以爲頭先嗰碗义燒麵係正嘢添！

後來，我同老劉津津有味，食完重新整過嘅兩碗义燒麵之後，高義記問老劉：「老友記，呢碗食味如何呀？」老劉話：「新鮮可口，食味都唔同囉！」高義記答佢：「當然唔同啦！頭先嗰碗嘅义燒正係正嘢，呢碗嘅义燒就係昨晚十二點鐘正燒好嘅，呢碗嘅义燒朝晚就出爐架啦！」

十記絕處逢生

車一停定，售票員就問肥婆曰：「點樣，你地兩個人之事，我不清楚，有睇見，如果你認爲佢真係非禮你，你地就落車搵警察，如果係冇乜證據，只係疑心，我就勸你不如算數，大家上館！」大隻佬此時急甚，曰：「我冇係有摸你，上到差館都係咁話耳。」售票員曰：「但旣然你自信冇摸佢，亦不怕上差館也。」大隻佬曰：「如此則阻事矣，我趕住返住家。」肥婆曰：「你之事，邊個叫你咁衰！你地這種人，專門在車上摸女人，抵你坐監呀！」講完，肥婆便拉大隻佬落車，大隻佬不肯，口中求情，身體不動。兩人糾纏一番，售票員曰：「你地如此覆法，我地架車點開？」大隻佬一於唔落車。

到底有冇手多，但如果且仃不走開，一定要上差館，即使上到去可以講得甩，但亦阿崩咬狗虱，唔死有排慌。何況且仃身上冇錢乎？冇錢就更大鑊矣。

被佢件事一攪，車又過了十幾分鐘，且仃更急。又因兩手高舉作掛吊狀，手酸之至，卒之在人堆之中，追到到站，跳落車來，鬆一口氣，立即飛奔去水蛇春處。

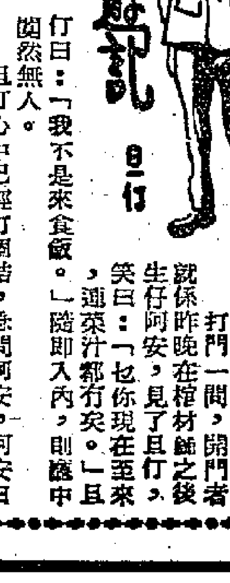
昨晚來水蛇春處時，已在深夜，又係跟人行，不甚注意地址，現在舉頭一望，好似每一間樓宇都係一樣者，不知到底係邊一間，祇好了一輪，姑且走上一間，果然撞錯樓，又從四樓跑下來，又再上隔籬之一間，仍然不是。再去街心睇一輪，選定一間又上去，這一間冇錯矣，但已經上落了二十層樓梯，扯風箱不已。

打門一開，開門者就係昨晚在棺材舖之後生仔阿安，見了且仃，笑曰：「乜你現在至來，通菜汁都冇矣。」且仃隨即入內，則廳中闃然無人。且仃心中已經打個結，急問阿安：「我不是來食飯。」阿安曰：「佢地全部出街矣。」且仃問佢地去邊，阿安曰：「聽見話有人邀花市，有人去賭錢，我亦不清楚。」且仃這一急，真是不同小可，滿頭大汗。

未到黃河心不死，且仃再向阿安詳細查問，阿安曰：「佢地去左不久耳。起初幹你一輪不見，那一個大癡能還返去找過你，又不見，然後至開飯，食完已經十一時有多，各有各散。」且仃曰：「大碌木何去？」阿安曰：「與水蛇春出去，話去搵架步。」且仃曰：「勞道化去邊？」（九九七）

天堂遊記

日行



你地個處值五皮，一於界番五皮，鬼要你補，你攞便宜乎？你撈我撚柚，你番五皮界你。」大隻佬知道不妙，連忙改口曰：「補，補，補，補，補，一於補，番五皮，當我係乜人？」肥婆大罵曰：「作爲補湯藥。」但一講，車中人皆大笑。

其時售票員已經睇到這個局勢好難轉圜，又是一番辯白，但肥婆不理，大隻佬之面青，左落車去矣。且仃目擊此情，一身冷汗，我不知大隻佬

你飲番杯咖啡，你飲番杯咖啡耳。」肥婆捉實佢不放。曰：「並非話公嘢！去差館，有得講。」我地係良家婦女，我有老公嘅！

又是一番辯白，但肥婆不理，二人就將兩造帶左差館，且仃目擊此情，

勞動、生活和歡樂
——談「未婚妻」

姚嘉衣

「生活好些了，同志們。生活快樂些了。」這是斯大林的一句名言，那是在蘇聯經濟有了發展，人民的生活開始得到改善時說的，離開現在已經有許多年了。這句話已成爲蘇聯喜劇電影的格言，蘇聯許多優秀的喜劇片就集中在表現人民生活的改善和生活中的歡笑。生活所以好些和快樂些，那是勞動的結果，因此，蘇聯這些影片中總是强調着勞動。

蘇聯革命後不久，普洛塔札諾夫、波波夫、巴爾涅特就創作了一些輕鬆活潑的喜劇影片，後來，出現了那才華卓傑的亞力山大洛夫，而尤特凱維奇、伊凡諾夫斯基、尤金也都各有成就。在這許多導演中，伊凡•培利耶夫是有他獨特的地位和風格的。

培利耶夫所導演的影片我們在香港看過兩部：「西伯利亞史詩」和「幸福的生活」，這部「未婚妻」是第三部。這三部電影有許多共通之處：歡悅的情調、愉快的歌唱、熱烈的勞動。我們所看到的是明朗而抒情的，充滿着朝氣與青春、歌舞與愛情的喜劇。培利耶夫並不是一個年輕人了，但由於他的作品，我總想像他是一個活潑輕快、愛開玩笑的青年，正如我猜想格拉西莫夫大約誠樸而嚴肅、羅姆思想清晰得如水晶、而亞力山大洛夫則是一個幽默的老頭子。

培利耶夫最初導演的是兩部無聲片「局外的女人」和「政治官員」，後來他攝製了「死亡的傳送帶」，這是一部蘇聯早期的有聲片。這部影片的劇本有缺陷，導演的風格也顯得蕪雜浮誇，但培利耶夫的天才是充分顯現出來了，有些形式主義者給了他一個綽號：「放肆而粗獷的天才」。他用一部嚴密、含蓄、智慧、精確的影片「黨證」來回答了這個綽號。「黨證」得到了很大的成功，由於這部影片的精密性，又有許多人叫他爲「冷酷的天才」或「陰鬱的天才」。這時候他攝製了「未婚妻」。每個看了這影片的人都不能不爲其中的歡樂所感染。我們知道，眞正的天才是不會被某些狹隘的形容詞所限制的。

培利耶夫以後創作了「拖拉機手」，風格與題材和「未婚妻」很接近。後來一部「可愛的姑娘」沒有得到成功，隨後的「牧場風光」卻有很豐富的抒情性。培利耶夫在人的面前感到狂喜，熱愛新的事物，我們在他的影片裏可以感到導演奔放的熱情和浪漫主義的氣質。他擴大了喜劇的範圍，有時其中混有嚴肅的甚至是悲劇的場面（如「戰後下午六點鐘」）。我們在「西伯利亞史詩」中，看到個人的痛苦怎樣在和巨大的人民力量接觸而得到克服，我們在悲劇的因素中看到生之歡樂，在嚴肅中爆發出諧和調皮的火花。「未婚妻」或許不是培利耶夫最深刻的作品，但它充分顯示了培利耶夫風格的特點：狂喜着來描寫勞動、生活和歡樂。

消暑的種種方法

龍泉

怎樣能減少些炎熱，是在夏天每個人都關心的問題。一般流行的方法中有些是對的，有些是沒有效的，有些反而有害處，這裏列舉出來加以說明。

在這樣炎熱的日子裏，你怎樣使自己在生活中獲得涼快呢？方法自然很多。如果把「熱」當作一種病，那醫治它比較醫治流行性感冒有更多的方法；但是這許多方法中，有些固然有效，有些卻收效很少，有些甚至可說有害。以下我們談一下種種方法的利害問題。

一、你是不是因爲怕熱而「節食」呢？

熱，大家都怕。有些人認爲食多點東西，就會感到更加的熱，因此便減少食量。有些人因爲生理關係，一到熱天，胃口就要打個折扣。我們要問了：爲什麼在熱天的時候，我們常會感到精力食乏呢？這就是因爲「節食」的緣故。據醫生說，我們的食量是與季節氣候絕對不相關的；但對工作精力的消耗卻有密切的關係，如果我們做的工作冬天和夏天都是一樣的多，那麼我們的食量就應該一樣。

二：你是不是認爲吃凍品就會涼快呢？

大概你會點頭了，但進一步來說，這答案是錯的，因爲熱能的產生是根據食物中含有的「卡路里」（熱的單位）多少而定的，而不是根據食物的溫度而定的，比方你吃一盃凍雞湯，吃時固然感到涼快，但過後它所產生的熱能就會比你當時飲一盃熱雞湯厲害得多。

三：不吃肉類會少感到些熱，是不是？

這不用去理它，反正「照舊」無恙，不過半生不熟的肉類就千萬不可亂吃，因爲牠會使我們肚子生「旋毛蟲」的！

四：飲凍品是不是最妥善的辦法呢？

不是。如果我們多飲凍品，使我們內臟驟冷驟熱，是會影響健康的。

五：需要多吃鹽質麼？

有些人認爲出汗多了，就應該在食物中多放些鹽，因爲汗是含有鹽份的。但這是不太對的，因爲我們的身體每日只需要十至十五公分的鹽，就已經足夠供給我們整日出汗了。

六：飲酒是不是會更感到熱呢？

飲酒要看量的多少而論，略飲或偶然飲一下，沒有多大關係；但如狂喝豪飲，那就不只感到悶熱，而且還會發神經呢。

七：男人是不是比女人怕熱呢？

是的。據生理學家的研究，男人抗熱的能力不及女人。生病的人或是疲倦的人比起健康者要怕熱些；肥佬比瘦佬怕熱；而老人和八歲以下的小童比較壯年人要怕熱些。

八：所謂「心靜自然涼」對嗎？

一個人如整日靜坐不去勞動，那麼他是更加不能抗熱。

九：對着電風扇直吹，有害處嗎？

概括來說，是沒有害處的。不過如把風扇頭略向地上吹，間接取涼，那是更好。

十：冷氣對我們有害處嗎？

據醫學界實驗，諸健康的人來回逗留冷氣室和暖氣室所得的結果，證明對人是沒有什麼不好的。當我們感到太過悶熱的時候，應該到較涼的地方或者是有冷氣的地方休息一下。

十一：用「花灑」（蓮蓬頭）沖冷水涼會減少熱嗎？

據說，要是沖下來的水是微暖的，那就更能感到涼快一點。除此之外，這裏介紹你一個比較方便簡單的方法，就是把你的手和手臂浸入微冷的水中——絕不是冰水，也能得到同樣的效果——涼爽。

大公園

到處通行 李士作

山間寄語
仙家的境界

孫景路

××兄：

我們拍的戲叫「山間鈴響馬幫來」，因此我們的攝製組就簡稱爲「山間組」。

且說「山間組」於今年二月廿四日從上海北站出發，一路經過衡陽、柳州、金城江等幾個城市。這當中，已經換了兩次火車了，可見路途的遙遠。廿八日早上又換乘長途汽車，眞不愧爲「長途」，三天以後，也就是三月三日，才到達貴陽。

我們在貴陽耽擱了一天，不想休息，三個成羣，五個一夥，上街蹓躂。忽然有個「驚人的發現」：便是貴陽這地方，爲兩廣人士佔去了大半，開店的十有六七，不是廣東人就是廣西人。我因爲到過香港，會說幾句廣東話，便跟「同鄉們」攀談起來，據他們告訴我：是在抗戰時期遷移至此的。

四日，又上路了，還是坐的汽車，六日到霑益。這一路的風景可把我迷住了，我從來還沒有看見過這麼美的景緻。高山不是荒山，峻嶺不是枯嶺，上面有花有草，可惜我叫不出它們的名字，只能籠統地說是「琪花瑤草」。「琪花瑤草」不是在仙家的境界才有麼？不錯，這裏正是仙家的境界！

山腳下，一片片綠色的梯田，田旁邊是紅色的鬆土。綠不是尋常的綠，是新綠；紅也不是尋常的紅，是新紅。反正使你一見，忘掉了口渴，忘掉了疲勞，忘掉了憂愁，忘掉了煩惱……

哦！我還看見了全國聞名的大瀑布。從那極高極高的山頂上瀉下來的，那兒是水啊，簡直是玉，是珍珠。

汽車有時候在半路上停下來休息，我們也下車鬆動鬆動。兄弟民族的老鄉們來看我們了，他們有的是貴州花苗和青苗，他們有的也會說漢語，有的還會唱歌頌毛主席的歌呢！

我們置身在祖國的西南地區了。以前在一些文章裏面讀到的對祖國的形容詞：「地大物博」，現在才親身領會到了。不是麼，這許多日子的路跑下來了，還不會到達我們的目的地——昆明。

芒鞋踏破無人識
揮鞭一擊竟成名

你說他封建也好，見識不廣也好。緬甸年青的僧侶宇威馬拉十分討厭婦女們穿露臂短袖和尼龍薄紗上衣，他曾在敏勿鎮、翠潮縣城、瑞輯縣城、昌吁鎮等地方，以鞭子進行「整頓風」。不少的婦女們在他鞭子下哭啼躲避，弄得婦女驚心動魄。因此風聲四播。婦女們聽到他來了，好像驚弓之鳥，四處躲避。

七月廿八日下午三時許，瓦城傳出「宇威馬拉來瓦城了」消息後，一傳十，十傳百，不脛而走，不只使婦女們提心吊膽，瓦城的警察、偵探、新聞記者等四處找尋這位怪和尚。

那天宇威馬拉和尙由翠潮縣城乘搭甲七一〇五號杜盛敏的汽車來瓦城。他在途中抵達亞馬拉布拉鎮時，曾在亞馬拉布拉市場內，將穿短衣婦女與穿尼龍的婦女大打一頓，亞馬拉布拉市場內的婦女如鳥獸散。

宇威馬拉和尚乘車到瓦城珊蘇鄭政局附近下車，接着乘一輛馬車往曼德禮聖山大金塔北門，他乘馬車時，將其手裏持着的黃底孔雀標的旗子插在馬車上，到了大金塔北門時，剛碰上媽寵烤餅攤出來一個賣豆女郎穿着短袖衣裳，宇威馬拉和尚毫不遲疑地揮起鞭子打她兩下。

與賣豆女郎一起走來的男子，看到這位僧侶拿着「衛道」的旗子而實行「霸道」，也就揮拳還擊，宇威馬拉和尙不知何故，對那男子並不反擊，毫不在乎似的繼往瑞馬拉佛塔北面。在該塔附近賣藥物的社登選也被他鞭打，管理佛塔的宇巴拉等出來勸解時，又被鞭打，並大聲說：剛才有人打我，他們要反佛教了，接着激烈的爭論起來，使過路的人難以入耳，被他毆打的宇巴拉，因頭部受重傷，後被送進醫院。警察與記者們找到這位「衛道和尙」時，帶到瓦城青年僧侶協會。該會主席宇具達拉與宇彬蒂睦等詢問他時，他說他是根據小乘佛經內誡律的指示而作的。結果被青年僧侶協會的高僧們用小乘佛經同他辯論並說服後，宇威馬拉和尚最後承認了他的錯誤。

影片「未婚妻」中的一個鏡頭

菲律賓習俗

▲菲律賓人有一種迷信，他們在請人吸煙時，絕不肯用一根火柴點三個人的煙，他們相信：如果這樣做了，三個人中必定有一個人要遭不幸。

▲黃昏時如果遇到貓，他們認爲不祥。

▲菲律賓人不送刀給朋友的，他們說：送剪子給朋友，會割斷友誼。

▲午後和晚上休息時間內，菲律賓人不訪親友。

▲本地人生了兒子，三天後都送油飯給親友報喜。

▲也和西洋人一樣，迷信星期五是不吉利的日子，舉凡喜慶之事都不在這一天舉行。

▲死了人，屍體不能放在家裏二十四小時以上，過了一天必須將屍體移到愛廬去停放，辦理喪事。

▲中國人喪事用白色，菲律賓喪事用黑色，喜事才用白色，中國人喜事用紅色，他們表示危險才用紅色。（了然）

分天廣播音樂

蕭邦的兩首曲子
諧謔曲與敘事曲

高禹

今晚十一時十五分香港英語電台的「晚安音樂」，是蕭邦的兩首曲子：第一首B小調諧謔曲作品廿及第三首降A大調敘事曲。

蕭邦一共寫了四首諧謔曲。他的諧謔曲完全沒有詼諧戲謔的情調，而是承繼了貝多芬的諧謔曲的精神，充滿着活力，赤裸裸地披露自己的個性，表示了堅毅的反抗。這些諧謔曲和他其他作品同樣地都帶着濃厚的民族性。第一首諧謔曲是他廿五歲時寫的，情緒變化經常，表達了他對現社會的不滿與失望，他的反抗和掙扎以及美麗的夢想。先來八小節的引子，然後引出來速度極快的暴風般的第一主題，人們說這是蕭邦對社會痛心疾首憤憤不平的表現。第二主題熱情奔放，如火如荼，十分有煽動性，描繪他的夢想。中間樂段是慢板，那固定的低音表示了他的堅强意志。最後，樂曲又回到第一段，末尾的半音階樂句是他與現社會格格不入的反映。

蕭邦曾寫過四首敘事曲。舒曼說，蕭邦的敘事曲首首都扣人心弦。據蕭邦自己對舒曼說，他的敘事曲是從他的同胞愛國詩人密茲凱維茨（Mickiewicz 1798—1855）的詩篇中得到靈感的。密茲凱維茨的詩多半是以敘事詩體形式描繪立陶宛的反抗故事，蕭邦從中得到啓示，覺悟到要用民間的形式來表達民族的感情。敘事曲是他唯一獨創的音樂形式，音調很迷人，旋律的構成，樂句的安排以及裝飾的點綴，都是變化無窮，因此人們都說他的敘事曲是他作品中最有詩意、最有戲劇性的佳作。舒曼說，任何詩人一聽了蕭邦的敘事曲就會湧現出許多美麗的詩句。第三首敘事曲作於一八四二年（卅二歲），其中到底講的什麼故事沒有人知道。有的人推測說，這是根據密茲凱維茨的詩「水之精靈」而寫的。舒曼卻說這是作者在巴黎的一段生活的寫照。樂曲的結構精練，旋律華麗優雅，情感豐富。

象棋集錦
對奕戰略（十四）

蘭友

照下圖的形勢，紅方只走了廿着棋，已經勢入局，黑方的陣勢已紊亂了。（接圖紅先）

卒九進一 砲一進三 砲七進五 砲八進二

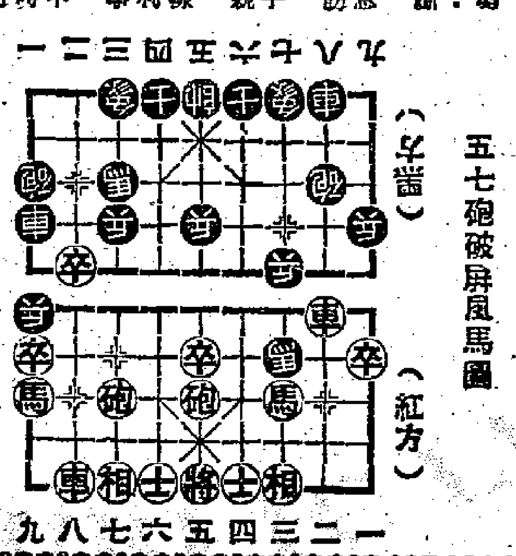
砲五進四 兵三進一 卒八進一 （紅勝）

這盤棋看起來，黑方似乎一早就開通了子路，並沒有失着的地方，不知黑方錯在第四着的兵七進一，被紅方第五着車二進六一搶，已經受制。第八着黑方不上士，走車九進一想出橫車，又被紅方第十三着砲八平七再制住黑方的三路馬。這時黑方如平車，還有作用。第十二着走馬七進六，這似是反攻馬，但又不是反攻馬的着法。第十四着黑馬六進七更壞，這時的馬只有强兌了紅方中砲，還有可解的着法，不過黑方捨不得用那已走了幾步的馬來兌中砲。先走第十六着車九進二保兵最壞，第十七着紅方車九平八捉砲，第十九着卒七平八馬上有得子得局的趨勢，黑方已經佈局失敗，終要輸棋的了。

本來下棋的佈局，似易實難，在起初那八着棋，走得不錯，已經算是有了入門的功夫，才可有中變的着法可走。從這局棋可以看到的，是黑方的棋子侷促不得舒展，聯絡不夠，陣勢散漫，最壞的是三路馬，剛受了紅方五七砲的威脅，這種開局，叫做「中局」，即是中了紅方殺局的意思。

五七砲破屏風馬圖

（黑方）



（紅方）

美國電影分析
卡山的證供

（美國劇作家）J.勞遜作

卡山列舉了二十五部戲劇和電影，每一部都註上了辯解——「沒有政治」……「除了共產黨人外，幾乎每個人都喜歡它」……「所表現的與共產黨人所誹謗美國的恰恰相反」……「非政治性的」等等。

作爲研究道德墮落的一個案例，卡山的行爲是有若干意味的。但我們比較關心的，不是他個人的無恥醜行，而是那文化和社會的風尚，他的醜行正是這風尚中的一部份。這位導演强調「薩巴達萬歲」和卡山在非美委員會中所作的證供是分不開的。「這是一部反共的影片。」這位導演發表在四月五日「星期六評論報」上那篇談論這部影片的政治意義的文章，尼克遜先生「將該文呈上，藉供參閱。」（這位藝術家不但將他的作品呈獻給國會的當世太保，他對於這些作品的評論也恭恭敬敬地呈上去請他們批准。）

卡山向那些民主的敵人提出的證據，是要證明「薩巴達萬歲」中並沒有民主色彩，我們來看一下這證據吧。卡山寫給「星期六評論報」的那封信開頭是評論「政治上的緊張」：當我們——約翰•史丹培克、達里爾•柴努克和我——思索和構成一幅歷史性圖畫的時候，這種緊張和薩巴達生涯中的某一點是有關的：

「關於薩巴達，使我們大爲着迷的是一個全然戲劇性的行動。他在勝利的時刻中放棄了權力。在這時刻中，薩巴達率領了他衣衫襤褸的軍隊入駐京城，他可以使自己成爲總統、獨裁者、元首。但他卻突然不加解釋的騎馬回到他的鄉村裏去……我們覺得這個自動放棄的行爲，是我們故事的高潮。」

首先，我們要問，這情形是不是符合歷史事實？第二，爲什麼選擇這個事件來作爲薩巴達的故事的關鍵？

這個事件，是一種不負責任的捏造。使得卡山和史丹培克（且不提柴努克）着迷的這個事件，是薩巴達自己的成敗關鍵。他無法掌握他的京城，因爲聯合起來反對他的力量實在是太强大了。這些力量之一是美國的武力。美國用全面武裝干涉來威脅他。

卡爾登•皮爾斯（Carleton Beals）在寫給「星期六評論報」的一封投書中說，卡山對於撤出墨西哥城的處理是一種「荒謬的看法」：皮爾斯說，「薩巴達並沒有如此錯成大錯地出賣跟從他的人。他是處在一個陷阱之中，强大的軍隊正向他逼近……薩巴達的軍隊只有敵人的十分之一。當他最後騎馬奔出國府時，步槍和大砲的砲火正在震動着墨西哥城。」（二四）

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時36分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
3時15分(快車)	4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵通車

註：上海廣州間27/28次隔日開行。

廣州 直快 27	站名	上海 直快 28
12·53	上海	14·17
4·5[illegible] 5·03	鷹潭	17 22·0
16·11 30	株洲	39 10·28
19·42 59	衡陽	27 7·08
23·2[illegible] 35	郴縣	49 3·33
4·20 4[illegible]	韶關	56 22·36
6·29 42	英德	45 20·34
10·0[illegible]	廣州	17·05

粵漢線

廣州 客 281	廣州 直客 173	廣州 直快 29	站名	武北 直快 30	武北 直客 174	韶關 客 282
	12·44	9·44	武北	4·50	23·38	
	19·31 47	15·07 28	岳陽	36 23·22	16·15 15·54	
	0·18 32	18·53 19·07	長沙	20·02 19·49	26 11·11	
	2·10 25	20·31 49	株洲	33 18·18	9·18 8·58	
	6·09 27	23·47 0·07	衡陽	22 15·04	59 4·39	
	10·46 11·01	3·28 43	郴縣	47 11·38	23 0·09	
9·55	16·29 48	8·27 46	韶關	7·02 6·43	49 18·32	3·37
17·55	0·10	14·28	廣州	1·05	11·10	20·00

廣深線

深圳 普客 237	站名	廣州 普客 238
7·50	廣州	19·15
9·47 59	石龍	·18 17·06
10·59 11·05	樟木頭	·07 16·02
12·24	深圳	14·40

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20·45
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安	24737

德星逢日及公衆假期澳開下午五時
佛山週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
雲南	Yunnan	上海	10日	太古
芬海	Fernsea	美國宿務	10日	多利順
潮鋒	Pioneer Tide	美國岷城	10日	美輪
天奇利	Tancred	美國菲律賓,中國	10日	天祥
當麗地亞	Dorinthia		10日	遠東

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
新安	Sunon	西貢金邊	11日	和發成
安達那州	State of Andhra	星洲	11日	東方
渣華	Java	歐洲	11日	寶隆
巡寶倫總統	President VanBuren	美國菲律賓	11日	總統
海明	Hai Meng	北婆羅洲	11日	多利順
之利華	Tjiluwah	印尼星洲	12日	渣華
美興	Mui Heng	曼谷	12日	振盛行
漢陽	Han Yang	曼谷	12日	太古
忌連納利	Glenartney	歐洲星洲	12日	渣甸

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
德高	Tefkros	山打根	10日	捷順
大偉健	Daviken	曼谷	10日	振盛行
白鷺	Paiklo	釜山仁川	10日	華商
芬草	Fern Plant	菲律賓	10日	多利順
亞波丸	Awa Maru	星.庇.仰.加.	10日	東方
沙丹拿	Sirdhana	日本	10日	鐵行
豐寧	Feng Ning	印尼	10日	太古
額尼士丸	Atlas Maru	岷城日本	10日	東方

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
芬海	Fernsea	日本	11日	多利順
潮鋒	Pioneer Tide	日本美國	11日	美輪
德生	Tak Sang	星洲庇能加爾各答	11日	渣甸
樂生	Lok Sang	日本	11日	渣甸
大明湖	Sonia	海防	11日	三泰
巡寶倫總統	President VanBuren	高雄日本美國	11日	總統
海明	Hai Meng	日本	12日	多利順
天奇利	Tancred	日本	12日	天祥

孟河 丁仲英 上海中醫師
診所 九龍 加連威老道七號A 尖沙咀彌敦道兵房對面
門診 上午九時至十二時 下午三時至五時（出診預約）

京華 快樂 最後兩天
哀艷纏綿動人肺腑文藝名片
藝術巨星 英格烈褒曼 得意傑作
恨鎖瓊樓
兩大性格巨星 査理士杯亞 約瑟夫哥頓 聯合主演傑作
片上中文字幕
二時半•五時四•七時半•九時八
即日定座 美高梅神秘電影 後天獻映 蜜月花車

皇后 平安
今天仍映
新藝綜合體電影
情天未了緣
華納公司出品•全部七彩
HIGH AND THE MIGHTY
約翰韋恩及廿二位明星主演
下期 哥倫比亞激戰巨片 死亡陷阱

利舞臺 大世界
即日聯映法國香艷巨片
法國尤物 瑪德蓮莉寶
非洲獵象記
LAVENTU RERRE DU TCHAD
退逃火起不枕寬杏
子愛慾耐獨劾出
難魔燃慾孤眠紅牆
下期 智勇鎮邊城 七彩

高陞大戲園（電話）27139
今天日夜電影 票價二毫四毫七毫
即映一天 招笑喜劇 呆佬嫁女
梁醒波 白雪仙 周坤玲 羅劍郎
明天一映 到處惹人憐
芳艷芬 梁醒波 羽佳

都城
冷氣開放•舒適無比
昨仍狂滿 向隅者衆 再映一天
冰崖喋血記
全部特藝七彩
明天獻映七彩歌舞片 彩鳳嬉春 片上中文
今天冷氣廉價早場 歌聲淚影 紅線女

娛樂 樂宮
即日獻映 哥倫比亞出拔武俠巨片
精忠虎將
THE LAST POSSE
四星合演
拚之劉瀬 血肉軀敗，滅！ 挾之威巢 無勇壘，敵鎮！

樂聲
連日滿今續映
慾海慈航
ANNA
施曼女雲簡 娜奴是
快特七彩藝探險張非洲片鼻記

東方
連日火狂速定滿座
新藝綜合體電影
巨星格烈哥利柏主演
夜行人 特藝七彩
NIGHT PEOPLE
大江東去
夜吊秋喜
冷氣早場十二點半

第七天映 太平 新世界 麗都 北河 新華 油麻地 國際
麗都啓用弧形大銀幕放映
中聯巨片 壓倒一切
片長十三大本 一場映完 敬請依時入座
百份 王雲 馬師曾 加入中聯部作品
少女爭取婚姻自由 反抗父母所謀婚
爲女人鳴不平
大雷雨
攝製半年 千萬萬
製片 朱紫貴 編導 吳回
出場 張活游 白燕 馬師曾 李清 黃曼梨 梅綺
有此藝術 保證佳片 中聯

國泰 景星 即將上映 注意映期
蘇聯捕鯨大隊
彩色名片

國泰 明天起獻映
潔甸綠域利加曼 露布絲多奧斯 領銜主演
青樓紅淚
妓院春光、赤裸裸！ 神女生涯、淋淋血淚！
同場加插 歌連碧 架滑稽 歌唱團
登台獻演 新鮮節目 座價照常

國泰•景星
今天最後四場
拖拉機手 年青英俊 女農莊員 能幹美貌 兩心相愛 共結良緣
全部國語對白

未婚妻
夠熱鬧！ 夠開心！ 夠滑稽！ 夠詼諧！

景星 明天一映
英國公司 音樂巨片
史超域格蘭加 主演
劍膽琴心
THE MAGIC BOW
描述一代樂聖生平